



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

كانون الأول ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ١٢

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

د/٢٠٠٢/٧٠٥

الفهرس

الصفحة

أ- ١	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود و البنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
٢٧ - ٢٦	وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
٢٩ - ٢٨	حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٥ - ٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٦	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٤١ - ٤٠	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤٢	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٣	٢٤ - نقاص الشيكات.

المالية العامة

٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.

الدين العام الداخلي والخارجي

٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٤	٣١/أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٧ - ٥٦	٣١/ب- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦- التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٧ - ٦٦	٣٧- التركيب السلعي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧١ - ٧٠	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٥ - ٧٤	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨- نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٧ - ٩٦	٦٠- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠١ - ١٠٠	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

٥: أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا اليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **العجز/الوفر الأولي:** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق):** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي):** العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الاضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعا: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتبارا من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقا لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات:** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها وزارة السياحة والاثار شهريا بالتنسيق مع وزارة الداخلية. بينما تمثل **مدفوعات السفر** إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الاصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والاوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الاصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الاصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها الى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

● **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من:

* **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* **الحساب المالي :** يشمل البنود التالية :

• **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.

• **استثمار الحافطة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية وسندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي للجهاز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربيع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (٢٠٠٢=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٨٤٤ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (٢٠٠٢).

- **كميات الإنتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الإنتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافثور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي ورثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالا وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقا.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفا، معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفا وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ما قيمته ٨,١٦٤ مليون دينار أو ما يعادل ١١,٥١٥ مليون دولار أميركي.
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي ١,٥٣٤ ديناراً او ما يعادل ٢,١٦٤ دولاراً اميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولاراً اميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million							مليون دينار
	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	October						النقد والبنوك
Currency with the Public	1,694.7	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	7,633.2	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ⁽¹⁾
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,885.5	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية ⁽¹⁾
Money Supply (M2)	12,213.4	10,571.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	6,228.0	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	5,985.4	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2,091.5	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7,502.4	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد(٢ع)						
	في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	15.5	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3.3	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	12.2	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2.5	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	15.3	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance *	January -October						المالية العامة *
Domestic Revenues	2170.1	2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	458.7	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	2356.6	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	527.2	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	التنفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-255.0	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-206.1	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		26.2	23.3	24.3	26.1	26.5	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		28.5	30.0	28.0	30.1	30.9	التنفقات الجارية
Capital Expenditures		9.5	9.0	7.3	6.3	5.6	التنفقات الرأسمالية

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : Data has been Adjusted According To The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2005	2004	2003	2002	2001	2000
Internal and External Public Debt	October					
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	2,496	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235
As Percent of GDP		25.5	25.2	24.4	22.0	20.6
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾						
Amortization		1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0
Interests		59.5	62.3	57.1	51.8	43.0
As Percent of Domestic Revenues		2.8	3.7	3.5	3.1	2.7
External Public Debt Outstanding	October					
(Including Collateralized Brady Bonds)	5,113.9	5,348.8	5,391.8	5,350.4	4,969.8	5,043.5
As Percent of GDP		65.5	74.8	78.9	78.1	84.1
External Public Debt Service (Commitment Basis)	59.7	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		16.8	28.9	18.7	21.4	23.7
External Public Debt Service (Cash Basis)	40.8	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		12.7	22.9	13.6	15.9	18.1
External Sector	January - June					
Current Account	-701.6	-12.6	835.7	381.0	-2.9	42.1
Trade Balance (Deficit -)	-1626.8	-2395.1	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7
Exports, f.o.b.	1466.2	2753.0	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6
Imports, f.o.b.	3093.0	5148.1	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3
Services Balance (Net)	-94.4	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3
Income Account (Net)	100.5	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7
Current Transfers (Net)	919.1	2280.3	2,273.0	1,605.3	1,459.7	1,548.4
Capital and Financial Account (Net) o/w :	150.8	-344.0	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2
Direct Foreign Investment in Jordan	317.6	439.8	300.7	45.4	85.2	567.8
Gross Official Reserves	3,594.4	3,420.4	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		6.6	9.1	7.2	5.5	6.1
	In Percent of GDP					
Current Account		-0.2	11.6	5.6	0.0	0.7
Trade Balance (Deficit -)		-29.3	-19.6	-18.1	-22.4	-25.7
Services Balance (Net)		-0.4	-1.5	-1.1	-2.7	-1.0
Income Account (Net)		1.6	1.2	1.2	2.1	1.6
Current Transfers (Net)		27.9	31.6	23.7	22.9	25.8
Production and Prices	Percentage Change					
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		8,164.4	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4
Population (In Millions)		5.323	5.200	5.070	4.940	4.820
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1,534	1,385	1,337	1,288	1,245
	التغير النسبي (%)					
Nominal GDP at Market Prices		13.3	6.3	6.5	6.1	3.8
Real GDP at Basic Prices		8.0	4.2	6.4	5.8	4.8
Real GDP at Market Prices		7.7	4.1	5.7	5.3	4.2
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		5.2	2.1	0.8	0.8	-0.4
	October					
Percentage Change in Consumer Price Index (2002=100)		0.7	3.4	1.6	1.8	0.7

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)
Because of The Different Methodology Applied .

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

نظرا لاختلاف المنهجية.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2005		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	تشرين أول	أيلول						
	October	September						
Foreign Assets (Net)	6228.0	6188.6	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4596.5	4637.6	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	البنك المركزي
Licenced Banks	1631.5	1551.0	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	5985.4	5844.0	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	2091.5	2130.8	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1640.1	1662.6	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-97.2	-109.8	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	548.6	578.0	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	7502.4	7242.2	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	134.6	137.5	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3743.1	-3666.5	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	12213.4	12032.6	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (٢٤)
Money Supply (M1)	3940.8	3899.8	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (١٤) -
Currency with the Public	1694.7	1608.8	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	2246.1	2291.0	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	8272.6	8132.9	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	635.8	699.4	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	7636.8	7433.5	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2249.7	2192.1	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items								بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1947.4	1960.4	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	153.7	157.4	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1793.7	1803.0	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢٤) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
	تشرين أول						
	October						
Foreign Assets (Net)	351.2	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	253.0	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licensed Banks	98.2	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	1291.0	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	266.2	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	106.1	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	94.7	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	65.4	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	1617.4	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	40.1	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-632.7	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	1642.2	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (٢٤)
Money Supply (M1)	747.9	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (١٤)
Currency with the Public	280.3	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	467.6	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	894.1	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	-1.1	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	895.2	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير و لأجل
of which in Foreign Currencies	184.8	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الاجنبية
	التغير النسبي عن رصيد العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	6.0	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	27.5	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	14.6	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	27.5	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	42.4	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	20.4	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	15.5	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢٤)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢٤)						
	في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	3.3	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	12.2	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.5	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	15.3	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.4	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-6.0	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	15.5	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢٤)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2005	2004									نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000		
3207.7	3192.9	3172.3	3123.1	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7		عرض النقد (١ع)
1430.6	1414.4	1395.5	1358.0	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9		- النقد المتداول
1777.1	1778.5	1776.8	1765.1	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8		- ودائع تحت الطلب بالدينار
1606.7	1637.1	1630.0	1581.1	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9		أ (القطاع الخاص (مقيم)
155.6	130.0	137.1	173.5	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6		ب) مؤسسات عامة
14.8	11.4	9.7	10.5	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3		ج) مؤسسات مالية
7395.7	7378.5	7291.8	7187.9	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0		شبه النقد
662.0	636.9	615.1	607.0	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0		- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
585.6	567.9	549.1	524.6	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2		أ (القطاع الخاص (مقيم)
74.2	67.9	64.6	80.7	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1		ب) مؤسسات عامة
2.2	1.1	1.4	1.7	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7		ج) مؤسسات مالية
4712.7	4676.7	4676.0	4601.5	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7		- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
4029.3	3977.5	3955.4	3908.7	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3		أ (القطاع الخاص (مقيم)
605.6	618.1	647.6	626.5	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8		ب) مؤسسات عامة
77.8	81.1	73.0	66.3	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6		ج) مؤسسات مالية
2021.0	2064.9	2000.7	1979.4	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3		- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1882.9	1915.2	1857.8	1836.9	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6		أ (القطاع الخاص (مقيم)
131.1	140.1	132.1	132.3	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9		ب) مؤسسات عامة
7.0	9.6	10.8	10.2	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8		ج) مؤسسات مالية
10603.4	10571.4	10464.1	10311.0	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7		عرض النقد (٢ع)
7920.4	7869.6	7848.3	7724.6	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4		منه بالدينار

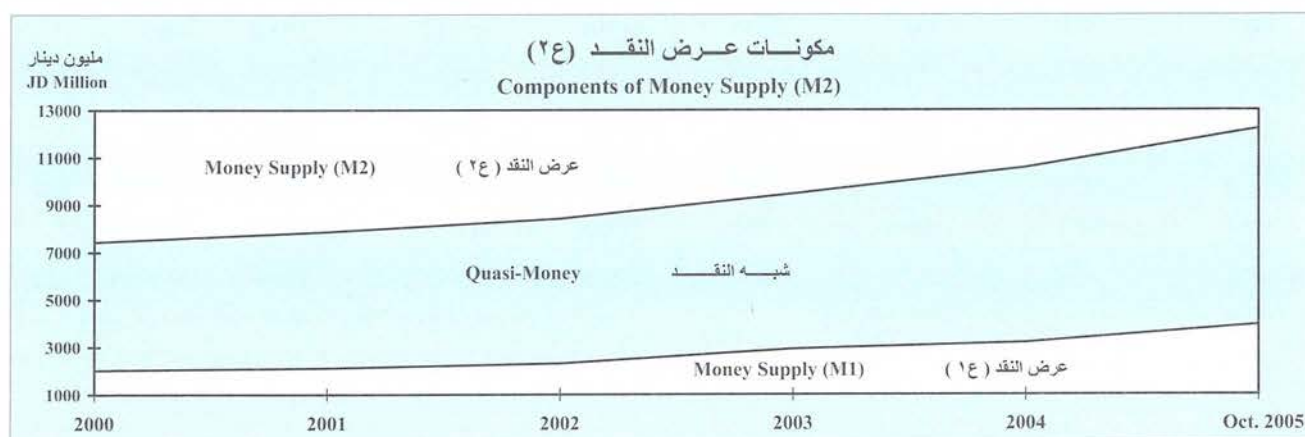
نسبة من عرض النقد (٢ع)							
(Percentages)	Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
	2005 تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000	
Currency with the Public	13.9	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.5	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.6	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Money Supply (M1)	3940.8	3899.8	3914.6	3898.4	3803.7	3568.5	3516.5	3322.7	3234.4
- Currency with the Public	1694.7	1608.8	1640.7	1625.5	1590.8	1523.1	1514.8	1472.1	1436.5
- Demand Deposits in Jordan Dinar	2246.1	2291.0	2273.9	2272.9	2212.9	2045.4	2001.7	1850.6	1797.9
A) Private Sector (Resident)	2109.4	2159.5	2142.3	2098.8	1999.8	1853.0	1852.2	1691.7	1642.0
B) Public Entities	121.2	117.6	119.5	162.4	201.5	181.1	135.0	145.4	144.4
C) Financial Institutions	15.5	13.9	12.1	11.7	11.6	11.3	14.5	13.5	11.5
Quasi-Money	8272.6	8132.9	8051.7	7885.1	7713.7	7566.0	7525.1	7504.3	7415.5
- Demand Deposits in Foreign Currencies	635.8	699.4	710.8	713.4	655.8	640.1	620.6	674.5	658.6
A) Private Sector (Resident)	575.5	633.4	643.4	635.7	600.7	556.3	539.7	590.5	569.2
B) Public Entities	58.7	64.4	65.7	75.7	53.2	82.7	80.0	82.6	88.2
C) Financial Institutions	1.6	1.6	1.7	2.0	1.9	1.1	0.9	1.4	1.2
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	5387.1	5241.4	5186.6	5090.8	4985.2	4885.9	4846.6	4771.6	4719.1
A) Private Sector (Resident)	4724.4	4556.3	4509.0	4452.6	4348.3	4262.8	4239.4	4096.5	4060.0
B) Public Entities	595.6	612.7	606.5	571.3	564.2	546.9	523.6	592.9	571.8
C) Financial Institutions	67.1	72.4	71.1	66.9	72.7	76.2	83.6	82.2	87.3
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2249.7	2192.1	2154.3	2080.9	2072.7	2040.0	2057.9	2058.2	2037.8
A) Private Sector (Resident)	2095.6	2042.4	1973.4	1922.1	1923.6	1900.1	1921.5	1914.5	1909.6
B) Public Entities	143.4	138.9	170.9	149.5	139.7	131.6	128.0	134.8	120.0
C) Financial Institutions	10.7	10.8	10.0	9.3	9.4	8.3	8.4	8.9	8.2
Money Supply (M2)	12213.4	12032.7	11966.3	11783.5	11517.4	11134.5	11041.6	10827.0	10649.9
of which in Jordan Dinar	9327.9	9141.2	9101.2	8989.2	8788.9	8454.4	8363.1	8094.3	7953.5



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	تشرين اول October
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	تشرين ثاني November
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	كانون اول December
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	كانون ثاني January
743.0	279.2	463.8	1540.2	2283.2	-1771.3	4054.5	شباط February
783.3	318.0	465.3	1569.8	2353.1	-1706.3	4059.4	آذار March
774.7	302.6	472.1	1616.3	2391.0	-1671.1	4062.1	نيسان April
845.9	357.6	488.3	1633.9	2479.8	-1438.5	3918.3	ايار May
871.7	379.1	492.6	1702.4	2574.1	-1408.4	3982.5	حزيران June
834.4	331.0	503.4	1744.3	2578.7	-1700.4	4279.1	تموز July
885.3	361.8	523.5	1757.6	2642.9	-1661.6	4304.5	آب August
850.5	310.1	540.4	1726.2	2576.7	-1735.7	4312.4	ايلول September
907.6	360.4	547.2	1846.3	2753.9	-1507.5	4261.4	تشرين اول October

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المصدر والودائع بالدينار Total Curre- ncy Issued & Deposits in Jordan Dinar	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks	Jordan Dinar		Central Bank (1)	Licenced Banks		Total	Cash with Licenced Banks	
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Jordan Dinar	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004
											2004
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	تشرين اول October
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	تشرين ثاني November
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	كانون اول December
											2005
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	كانون ثاني January
13359.6	4761.8	276.4	4485.4	8597.8	7057.6	109.4	6948.2	1540.2	103.7	1436.5	شباط February
13589.9	4834.4	294.4	4540.0	8755.5	7185.7	98.7	7087.0	1569.8	97.7	1472.1	آذار March
13789.6	4810.7	276.4	4534.3	8978.9	7362.6	83.8	7278.8	1616.3	101.5	1514.8	نيسان April
13875.4	4798.4	249.7	4548.7	9077.0	7443.1	46.9	7396.2	1633.9	110.8	1523.1	ايار May
14254.9	4804.8	197.7	4607.1	9450.1	7747.7	50.0	7697.7	1702.4	111.6	1590.8	حزيران June
14572.2	4928.1	250.3	4677.8	9644.1	7899.9	38.4	7861.5	1744.2	118.7	1625.5	تموز July
14703.9	4911.2	256.7	4654.5	9792.7	8035.1	40.2	7994.9	1757.6	116.9	1640.7	أب August
14761.8	4927.2	255.6	4671.6	9834.6	8108.4	43.0	8065.4	1726.2	117.4	1608.8	ايلول September
15004.9	4956.8	277.4	4679.4	10048.1	8201.8	57.4	8144.4	1846.3	151.6	1694.7	تشرين اول October

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشتمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2005	2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6		الائتمان المحلي
606.6	636.7	858.1	829.6	636.7	770.2	612.6	692.8	699.5		البنك المركزي
7270.7	7168.2	6887.1	6693.3	7168.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1		البنوك المرخصة
6998.6	6940.3	6935.6	6726.4	6940.3	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2		بالدينار الاردني
566.2	596.3	817.7	789.2	596.3	729.9	572.3	660.1	667.4		البنك المركزي
6432.4	6344.0	6117.9	5937.2	6344.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8		البنوك المرخصة
878.7	864.6	809.6	796.5	864.6	742.8	702.3	604.9	544.4		بالعملات الاجنبية
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1		البنك المركزي
838.3	824.2	769.2	756.1	824.2	702.5	662.0	572.2	512.3		البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص										
6468.2	6323.9	6348.0	6228.7	6323.9	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2		الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
5446.3	5333.3	5285.1	5202.6	5333.3	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1		بالدينار الاردني
1021.9	990.6	1062.9	1026.1	990.6	902.2	806.4	696.7	602.1		بالعملات الاجنبية
6000.1	5885.0	5824.2	5734.1	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9		قطاع خاص (مقيم)
5355.9	5249.7	5199.6	5122.2	5249.7	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7		بالدينار الاردني
644.2	635.3	624.6	611.9	635.3	546.0	446.3	388.2	315.2		بالعملات الاجنبية
468.1	438.9	523.8	494.6	438.9	396.3	387.7	328.6	301.3		قطاع خاص (غير مقيم)
90.4	83.6	85.5	80.4	83.6	40.1	27.6	20.1	14.4		بالدينار الاردني
377.7	355.3	438.3	414.2	355.3	356.2	360.1	308.5	286.9		بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Domestic Credit	9728.5	9510.5	9386.7	9223.7	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1
Central Bank	676.3	748.7	931.0	901.1	1022.0	872.2	852.5	794.4	669.7
Licenced Banks	9052.2	8761.8	8455.7	8322.6	8138.4	7896.4	7645.1	7359.2	7284.4
In Jordan Dinar	8850.6	8649.2	8506.2	8349.3	8304.9	7897.7	7540.0	7236.8	7069.1
Central Bank	634.6	707.0	889.3	859.4	980.3	830.5	811.1	754.0	629.4
Licenced Banks	8216.0	7942.2	7616.9	7489.9	7324.6	7067.2	6728.9	6482.8	6439.7
In Foreign Currencies	877.9	861.3	880.5	874.4	855.5	870.9	957.6	916.8	885.0
Central Bank	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4
Licenced Banks	836.2	819.6	838.8	832.7	813.8	829.2	916.2	876.4	844.6
	Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	8030.6	7721.7	7645.5	7544.4	7368.8	7114.3	6994.4	6747.2	6571.4
In Jordan Dinar	6893.4	6642.0	6504.8	6417.0	6296.5	6010.3	5903.8	5714.7	5557.7
In Foreign Currencies	1137.2	1079.7	1140.7	1127.4	1072.3	1104.0	1090.6	1032.5	1013.7
Private Sector (Resident)	7502.4	7242.3	7122.3	7029.5	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4
In Jordan Dinar	6735.0	6489.0	6349.6	6265.0	6151.0	5866.5	5765.6	5574.7	5455.4
In Foreign Currencies	767.4	753.3	772.7	764.5	743.3	753.5	733.6	684.9	647.0
Private Sector (Non-Resident)	528.2	479.4	523.2	514.9	474.5	494.3	495.2	487.6	469.0
In Jordan Dinar	158.4	153.0	155.2	152.0	145.5	143.8	138.2	140.0	102.3
In Foreign Currencies	369.8	326.4	368.0	362.9	329.0	350.5	357.0	347.6	366.7

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2005	2004								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1783.4	1825.3	1844.9	1719.0	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الديون على القطاع العام
1662.1	1724.2	1696.0	1589.1	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
1225.9	1229.1	1086.6	1004.5	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سندات واثونات
261.3	320.9	433.8	409.2	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
134.5	133.8	135.2	135.0	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
134.4	133.7	135.1	134.9	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جاري مدين
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات الدولية
362.1	382.0	267.2	268.2	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية (١)
1300.0	1342.2	1428.8	1320.9	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الديون على الحكومة المركزية
483.4	483.1	416.1	398.1	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
73.1	69.5	69.5	60.2	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	اسهم
109.1	106.2	95.0	95.0	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سندات واسناد
301.2	307.4	251.6	242.9	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
260.1	270.6	233.5	221.9	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
41.1	36.8	18.1	21.0	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جاري مدين
6000.1	5885.0	5824.1	5734.1	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
282.0	267.7	261.8	260.9	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	اسهم
111.2	119.9	73.8	70.0	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	اسناد قرض
18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
5588.6	5479.1	5470.2	5384.9	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3980.8	3923.0	3893.8	3839.4	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قروض وسلف
347.0	344.4	342.2	344.3	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمبيالات
1260.8	1211.7	1234.2	1201.2	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جاري مدين
93.8	94.6	76.2	69.8	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
49.0	48.8	45.8	40.2	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	اسهم واسناد قرض
29.8	31.1	26.9	26.7	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
15.0	14.7	3.5	2.9	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
13.0	12.9	1.6	1.4	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمبيالات
2.0	1.8	1.9	1.5	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جاري مدين
									بنود تذكيرية
468.1	438.9	523.8	494.6	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
45.0	41.8	40.6	38.3	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	اسهم
144.8	142.9	141.0	133.4	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	اسناد قرض
278.3	254.2	342.2	322.9	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
175.1	159.3	205.4	189.5	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	قروض وسلف
1.7	1.9	2.0	2.6	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	كمبيالات
101.5	93.0	134.8	130.8	93.0	132.0	130.3	127.6	121.6	جاري مدين

(١): لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Outstanding Balance of Domestic Credit	9728.5	9510.5	9386.7	9223.7	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1
Net Claims on Public Sector	2091.5	2130.8	2127.5	2050.4	2119.7	2050.3	1895.9	1797.1	1757.0
Claims on Central Government	1994.5	1958.9	1944.0	1853.0	1880.9	1792.3	1715.3	1681.9	1602.8
Treasury Bills and Bonds	1590.7	1523.5	1360.5	1301.7	1245.7	1240.4	1059.6	1062.1	1111.1
Credit Facilities - CBJ	318.6	353.3	512.2	469.5	564.8	480.0	479.7	442.5	316.8
Credit Facilities - Licenced Banks	43.5	40.4	29.6	40.1	28.7	30.2	134.6	136.9	134.5
Loans and Advances	37.0	35.7	26.0	37.0	26.4	27.8	134.5	136.7	134.4
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	6.4	4.7	3.6	3.1	2.3	2.4	0.1	0.2	0.1
Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4
Government Deposits (1)	451.5	406.1	387.6	350.4	330.2	329.4	335.4	382.5	355.7
Net Claims on Central Government	1543.0	1552.8	1556.4	1502.6	1550.7	1462.9	1379.9	1299.4	1247.1
Claims on Public Entities	548.5	578.0	571.1	547.8	569.0	587.4	516.0	497.7	509.9
Shares	84.1	84.0	86.4	91.1	96.1	100.4	99.2	87.1	85.3
Bonds and Corporate Bonds	103.1	105.5	97.3	114.0	117.0	109.1	107.3	107.3	109.8
Credit Facilities - Licenced Banks	361.3	388.5	387.4	342.7	355.9	377.9	309.5	303.3	314.8
Loans and Advances	256.4	310.3	259.6	256.1	257.2	263.6	250.2	255.3	268.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	104.9	78.2	127.8	86.6	98.7	114.3	59.3	48.0	46.7
Claims on Private Sector (Resident)	7502.4	7242.3	7122.3	7029.6	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4
Shares	471.8	470.7	453.2	455.0	448.7	384.4	346.8	315.0	289.1
Corporate Bonds	124.6	119.3	117.4	115.4	114.7	112.5	113.8	110.4	114.4
Credit Facilities - CBJ	18.4	18.4	18.4	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.2
Credit Facilities - Licenced Banks	6887.6	6633.9	6533.3	6440.9	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7
Loans and Advances	5139.1	4939.4	4842.3	4765.7	4620.7	4432.9	4309.7	4190.2	4053.3
Bills Discounted	348.1	339.4	337.7	326.0	329.7	326.3	333.5	326.7	341.5
Overdraft	1400.4	1355.0	1353.3	1349.2	1362.2	1345.6	1377.1	1299.1	1285.9
Claims on Financial Institutions	134.6	137.4	136.9	143.7	146.4	98.3	102.5	96.9	94.7
Shares and Corporate Bonds	41.7	42.3	43.0	51.0	55.3	48.3	53.0	49.9	49.5
Credit Facilities - CBJ	75.1	73.8	73.6	73.5	72.2	31.4	31.8	30.6	30.5
Credit Facilities - Licenced Banks	17.8	21.3	20.3	19.2	18.9	18.6	17.7	16.4	14.7
Loans and Advances	16.4	17.4	17.2	17.0	16.1	15.1	15.0	14.3	13.0
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.4	3.9	3.1	2.2	2.8	3.5	2.7	2.1	1.7
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	528.2	479.4	523.2	514.9	474.5	494.3	495.2	487.6	469.0
Shares	106.1	101.5	103.8	87.7	86.2	87.6	89.4	76.3	58.4
Corporate Bonds	150.0	154.0	162.1	143.6	157.3	132.8	151.3	153.8	161.4
Credit Facilities - Licenced Banks	272.1	223.9	257.3	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2
Loans and Advances	171.3	124.9	155.6	184.2	128.6	171.3	150.8	141.1	160.9
Bills Discounted	15.4	14.0	14.6	16.1	15.6	13.7	13.0	2.2	2.1
Overdraft	85.4	85.0	87.1	83.3	86.8	88.9	90.7	114.2	86.2

(1) : Does not Include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2005	2004								نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000	
683.3	749.8	873.3	845.3	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	البنك المركزي
0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سندات وأذونات الخزينة
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلفة العادية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة الاستثنائية
									السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	الدولية والإقليمية
171.2	172.5	181.7	182.5	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
179.5	244.7	358.9	330.1	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	صافي الحسابات الحكومية
729.1	773.0	844.8	813.8	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	الحسابات المدينة (+)
-549.6	-528.3	-485.9	-483.7	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	الحسابات الدائنة (-) ^(١)
774.3	775.4	662.9	583.9	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	البنوك المرخصة
38.3	41.2	34.0	34.8	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	سندات التنمية
842.3	842.7	727.4	644.6	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	سندات وأذونات الخزينة
-106.3	-108.5	-98.5	-95.5	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	صافي الحسابات الحكومية
106.6	106.6	106.7	106.7	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	الحسابات المدينة (+)
-212.9	-215.1	-205.2	-202.2	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	الحسابات الدائنة (-) ^(١)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1457.6	1525.2	1536.2	1429.2	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٢)

(١) : يستند هذا الجدول إلى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل إجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الأجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) إلى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Central Bank	669.1	730.7	910.8	877.9	975.4	899.9	893.7	860.3	743.8
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	2.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	129.5	134.0	134.0	146.4	149.2	156.7	157.6	161.8	163.7
Government Accounts (Net)	205.6	262.7	440.3	397.5	492.2	409.2	402.4	365.9	247.5
Debit Accounts (+)	784.2	792.3	939.9	984.9	997.7	913.2	914.4	877.5	787.2
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-578.6	-529.6	-499.6	-587.4	-505.5	-504.0	-512.0	-511.6	-539.7
Licenced Banks	963.0	923.9	750.5	727.1	665.4	664.4	617.5	625.7	658.5
Development Bonds	22.7	24.1	26.2	36.1	40.9	53.2	38.2	38.3	38.2
Treasury Bills and Bonds	1186.7	1117.3	953.8	901.9	839.7	820.1	679.7	679.2	727.7
Government Accounts (Net)	-246.4	-217.5	-229.5	-210.9	-215.2	-208.9	-100.4	-91.8	-107.4
Debit Accounts (+)	9.3	7.6	0.1	10.7	0.1	0.4	106.7	109.0	106.7
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-255.7	-225.1	-229.6	-221.6	-215.3	-209.3	-207.1	-200.8	-214.1
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System⁽³⁾	1632.1	1654.6	1661.3	1605.0	1640.8	1564.3	1511.2	1486.0	1402.3

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears' on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2005	2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	كانون أول	تشرين ثاني	كانون أول	تشرين أول						
January	December	November	October	October						
الموجودات										
4681.6	4628.3	4624.4	4631.5	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5		الموجودات الاجنبية
123.6	127.3	131.7	124.8	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3		الذهب
3.4	1.3	1.2	3.2	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5		حقوق السحب الخاصة
2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2		نقد وارصدة وودائع جاهزة
1385.0	1295.1	1553.7	1368.1	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2		سندات واذونات
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3		موجودات اجنبية أخرى ^(١)
1059.8	1300.4	1228.2	1214.5	1300.4	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7		الموجودات المحلية
573.4	633.0	746.0	721.4	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9		الديون على القطاع العام
573.4	633.0	746.0	721.4	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9		الديون على الحكومة المركزية
271.7	271.7	271.8	271.8	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5		سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
261.3	320.9	433.8	409.2	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3		قروض وسلف
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1		المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		الديون على المؤسسات العامة
365.0	370.8	370.8	389.2	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9		الديون على البنوك المرخصة
107.4	113.2	113.2	131.6	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5		تسهيلات اعادة الخصم
257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4		تسهيلات للبنوك المتعثرة
29.8	31.1	26.9	26.7	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7		الديون على المؤسسات المالية
18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2		الديون على القطاع الخاص
73.3	247.2	66.2	58.9	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0		موجودات أخرى
5741.4	5928.7	5852.6	5846.0	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2		الموجودات المطلوبة
المطلوبات										
1548.7	1507.5	1500.9	1465.7	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3		النقد المصدر
3606.7	3759.2	3782.7	3842.4	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3		ودائع البنوك المرخصة
3263.5	3447.8	3478.0	3540.6	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9		بالدينار الاردني
2334.0	2534.0	2450.0	2400.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0		شهادات الابداع
464.8	452.1	446.9	438.5	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9		الاحتياطي الازامي
281.7	402.7	335.6	295.1	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0		الاحتياطي الفاضل
183.0	59.0	245.5	407.0	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0		ودائع بقوات
343.2	311.4	304.7	301.8	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4		بالعملات الاجنبية
39.1	29.7	28.2	29.2	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2		ودائع تحت الطلب
37.6	26.8	27.1	27.4	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8		المؤسسات العامة
1.5	2.9	1.1	1.8	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4		المؤسسات المالية
52.7	62.5	59.3	56.4	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4		ودائع التوفير ولاجل
49.8	59.9	57.8	55.0	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4		المؤسسات العامة
2.9	2.6	1.5	1.4	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0		المؤسسات المالية
112.3	112.2	111.1	110.9	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9		المطلوبات الاجنبية
4.9	4.9	3.7	3.5	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3		منها ودايع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4		ودائع الاحتياطي
186.0	218.2	114.8	119.4	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7		ودائع الحكومة المركزية
160.8	160.8	143.0	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1		رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
35.1	78.6	112.6	79.0	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3		المطلوبات الاخرى
بند تذكيري										
171.2	172.5	181.7	182.5	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4		صافي عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Assets									
Foreign Assets	4837.5	4882.9	4884.4	4864.9	4569.9	4536.1	4665.0	4661.2	4674.2
Gold	137.6	136.9	126.2	124.8	127.5	121.7	126.0	124.4	127.3
SDRs	2.5	0.4	0.4	2.4	1.4	1.1	3.1	1.5	1.5
Cash, Balances & Deposits	2392.4	2325.7	2333.4	2227.7	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7
Bonds & Treasury Bills	1538.1	1653.0	1657.5	1743.1	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1272.6	1294.8	1452.8	1425.6	1389.8	1284.8	1280.0	1241.7	1118.3
Claims on Public Sector	631.9	666.7	828.1	782.9	878.2	793.5	792.8	754.6	628.9
Claims on Central Government	631.9	666.7	828.1	782.9	878.2	793.5	792.8	754.6	628.9
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	274.2	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
Advances to Government	318.5	353.3	512.2	469.5	564.8	480.1	479.7	442.5	316.8
Subscription to International Financial Insts.	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	492.3	492.5	491.4	492.3	339.7	361.2	359.7	363.2	364.4
Rediscount Facilities	275.0	275.2	274.1	275.0	122.4	103.6	102.1	105.5	106.8
Bail-Out Operations	217.3	217.3	217.3	217.3	217.3	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	75.1	73.9	73.6	73.6	72.2	31.4	31.8	30.6	30.5
Claims on Private Sector	18.4	18.4	18.4	18.2	18.3	18.3	18.3	18.2	18.2
Unclassified Assets	54.9	43.3	41.3	58.6	81.4	80.4	77.4	75.1	76.3
Assets = Liabilities	6110.1	6177.7	6337.2	6290.5	5959.7	5820.9	5945.0	5902.9	5792.5
Liabilities									
Currency Issued	1846.3	1726.2	1757.6	1744.3	1702.4	1633.9	1616.3	1569.8	1540.2
Banks Deposits	3799.7	4024.2	4148.8	4130.0	3858.0	3716.0	3752.2	3742.6	3645.2
In Jordan Dinar	3464.6	3699.0	3814.3	3803.9	3530.7	3366.4	3418.2	3413.8	3302.5
Certificates of Deposit	2366.5	2651.5	2566.5	2516.5	2466.5	2384.0	2421.0	2321.0	2421.0
Legal Reserve	547.2	540.4	523.5	503.4	492.6	488.3	472.1	465.3	463.8
Excess Reserve	360.4	310.1	361.8	331.0	379.1	357.6	302.6	318.0	279.2
Remunerated Deposits	190.5	197.0	362.5	453.0	192.5	136.5	222.5	309.5	138.5
In Foreign Currencies	335.1	325.2	334.5	326.1	327.3	349.6	334.0	328.8	342.7
Demand Deposits	22.3	16.7	25.6	24.7	11.8	24.1	50.4	47.2	44.1
Public Entities	21.0	14.0	23.5	23.5	8.2	21.4	45.9	45.4	41.3
Financial Institutions	1.3	2.7	2.1	1.2	3.6	2.7	4.5	1.8	2.8
Quasi-Monetary Deposits	22.4	26.2	36.8	30.7	29.0	33.4	50.4	63.7	56.9
Public Entities	20.4	24.2	35.0	29.3	26.6	31.9	34.2	47.5	40.7
Financial Institutions	2.0	2.0	1.8	1.4	2.4	1.5	16.2	16.2	16.2
Foreign Liabilities	111.5	111.4	111.4	113.2	110.9	111.4	111.4	111.2	113.3
of which : Deposits of International Institutions	4.1	4.0	4.0	5.9	3.5	4.0	4.0	3.9	5.9
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	178.7	144.2	123.1	120.1	95.9	127.7	148.0	170.9	171.5
Capital , Reserves and Allowances	56.2	54.7	57.7	50.3	54.6	65.3	160.8	160.8	160.8
Unclassified Liabilities	73.0	74.1	76.2	77.2	97.1	109.1	55.5	36.6	60.5
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	129.5	134.0	134.0	146.4	149.2	156.7	157.6	161.8	163.7

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2005	2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	كانون أول	تشرين ثاني	كانون أول	تشرين أول						
January	December	November	October	October						
										الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
										الذهب
411,018	411,018	411,017	411,018	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871		(١) بالاونصات
123.6	127.3	131.7	124.8	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3		(٢) القيمة
										العملات الاجنبية
3.4	1.3	1.2	3.2	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5		(٣) حقوق السحب الخاصة
2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2		(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1385.0	1295.0	1553.6	1368.1	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2		(٥) سندات واوراق
										موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3		(٦) ديون على الخارج تنفيذ لاتفاقيات الدفع
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1		(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
										(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
4722.0	4668.6	4664.7	4671.9	4668.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6		
										المطلوبات بالعملة الاجنبية
343.2	311.4	304.7	301.8	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4		(٩) ودائع البنوك المرخصة
1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3		(١٠) ودائع غير المقيمين
99.0	93.7	83.1	87.2	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1		(١١) ودائع الحكومة المركزية
87.1	86.5	74.4	64.1	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0		(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4		(١٣) ودائع الاحتياطي
10.0	10.3	10.3	10.4	10.3	11.4	12.6	15.5	2.8		(١٤) اخرى
646.7	609.3	579.9	570.9	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0		(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
										اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
3443.5	3420.3	3418.8	3433.8	3420.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7		(١٠+٩)-(٥+٤)
4856.8	4824.1	4822.0	4843.2	4824.1	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6		مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3791.1	3734.0	3725.7	3739.8	3734.0	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9		الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
3914.7	3861.3	3857.4	3864.6	3861.3	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2		احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
										صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥-٨)
4075.3	4059.3	4084.8	4101.0	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6		

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018
(2) Value	137.6	136.9	126.1	124.8	127.5	121.7	126.0	124.4	127.3
Foreign Currencies									
(3) SDRs	2.5	0.4	0.4	2.4	1.4	1.1	3.1	1.5	1.5
(4) Cash, Balances & Deposits	2392.4	2325.8	2333.4	2227.7	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7
(5) Bonds & Treasury Bills	1538.1	1653.0	1657.6	1743.1	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4879.2	4924.7	4926.1	4906.6	4611.6	4577.8	4706.4	4701.6	4714.6
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	335.1	325.2	334.5	326.1	327.3	349.6	334.0	328.8	342.7
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1
(11) Central Government Deposits	130.5	108.3	90.1	89.6	55.2	88.8	94.7	94.4	86.2
(12) Public Entities Deposits	37.7	38.0	58.1	52.3	34.0	52.4	73.3	91.5	81.6
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	20.6	21.7	22.1	22.3	23.3	23.0	11.2	11.8	11.7
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	631.3	600.6	612.3	597.7	547.2	621.2	620.6	633.9	629.7
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3594.4	3652.6	3655.4	3643.7	3345.8	3295.8	3434.0	3438.6	3434.7
Evaluated in Million of U.S. Dollar	5069.7	5151.8	5155.7	5139.2	4719.0	4648.5	4843.4	4849.9	4844.4
Readily Available Reserves (3+4+5)	3933.0	3979.2	3991.4	3973.2	3675.5	3647.5	3772.1	3769.9	3780.0
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	4070.6	4116.1	4117.5	4098.0	3803.0	3769.2	3898.1	3894.3	3907.3
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	4247.9	4324.1	4313.8	4308.9	4064.4	3956.6	4085.8	4067.7	4084.9

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الإيداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الإصدار				2004	2003	2002	2001	2000	
2005									
٢٦ حزيران 26 June	١٢ حزيران 12 June	٢٩ ايار 29 May	٨ ايار 8 May						
400.0	300.0	450.0	200.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	قيمة الإصدار المعلن
250.0	200.0	250.0	200.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	ثلاثة اشهر
150.0	100.0	200.0	-	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
428.0	320.0	541.0	262.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	قيمة العروض المقدمة
264.0	183.0	224.0	262.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	ثلاثة اشهر
164.0	137.0	317.0	-	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
400.0	283.0	450.0	200.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	قيمة العروض المقبولة
250.0	183.0	250.0	200.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	ثلاثة اشهر
150.0	100.0	200.0	-	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2466.5	2383.0	2384.0	2421.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	الرصيد القائم
1366.5	1333.0	1350.0	1387.0	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	ثلاثة اشهر
1100.0	1050.0	1034.0	1034.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
									اسعار فائدة الإصدارات ^(١)
4.45	4.20	4.05	3.95	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
4.80	4.65	4.50	-	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.



جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2005								
	٣٠ تشرين اول 30 October	٩ تشرين اول 9 October	٢٥ أيلول 25 September	١١ أيلول 11 September	٢٨ أب 28 August	٢١ أب 21 August	٧ أب 7 August	٢٤ تموز 24 July	١٠ تموز 10 July
Amount Offered	250.0	200.0	437.0	100.0	300.0	100.0	300.0	350.0	150.0
Three Months	150.0	100.0	137.0	100.0	200.0	100.0	200.0	250.0	150.0
Six Months	100.0	100.0	200.0	-	100.0	-	100.0	100.0	-
Twelf Months	-	-	100.0	-	-	-	-	-	-
Bids Received	325.0	231.0	368.0	243.0	356.0	207.0	371.0	403.0	199.0
Three Months	208.0	133.0	137.0	243.0	254.0	207.0	262.0	268.0	199.0
Six Months	117.0	98.0	151.0	-	102.0	-	109.0	135.0	-
Twelf Months	-	-	80.0	-	-	-	-	-	-
Successful Bids	165.0	200.0	368.0	100.0	300.0	100.0	300.0	350.0	150.0
Three Months	115.0	98.0	137.0	100.0	200.0	100.0	200.0	250.0	150.0
Six Months	50.0	102.0	151.0	-	100.0	-	100.0	100.0	-
Twelf Months	-	-	80.0	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	2366.5	2601.5	2651.5	2483.5	2566.5	2616.5	2516.5	2516.5	2516.5
Three Months	1237.5	1372.5	1420.5	1383.5	1466.5	1516.5	1416.5	1416.5	1416.5
Six Months	1049.0	1149.0	1151.0	1100.0	1100.0	1100.0	1100.0	1100.0	1100.0
Twelf Months	80.0	80.0	80.0	-	-	-	-	-	-
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾									
Three Months	6.10	5.80	5.40	4.95	4.95	4.90	4.85	4.70	4.65
Six Months	6.95	6.60	6.15	-	5.40	-	5.15	4.95	-
Twelf Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.



جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2005	2004								نهاية الفترة
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	2004	2003	2002	2001	2000	
January	December	November	October						
									الموجودات
4874.8	5002.1	5036.0	4871.6	5002.1	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	الموجودات الاجنبية
81.5	76.2	95.7	79.4	76.2	67.1	57.0	38.9	32.0	نقد في الصندوق (بالعملة الاجنبية)
3594.7	3699.7	3598.8	3466.9	3699.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
605.6	666.3	697.8	674.8	666.3	512.3	427.9	291.9	130.9	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
278.3	254.2	342.2	322.9	254.2	290.0	263.4	234.6	220.3	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
314.7	305.7	301.5	327.6	305.7	287.7	306.9	360.7	296.2	موجودات اجنبية اخرى
12965.6	12819.0	12727.3	12569.5	12819.0	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	الموجودات المحلية
1572.1	1574.4	1366.0	1265.9	1574.4	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	الديون على القطاع العام
1088.7	1091.2	950.0	867.8	1091.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	الديون على الحكومة المركزية
483.4	483.2	416.0	398.1	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	الديون على المؤسسات العامة
5981.8	5866.7	5805.9	5715.8	5866.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
64.0	63.4	49.4	43.0	63.4	46.1	48.5	58.3	49.2	الديون على المؤسسات المالية
3384.7	3469.2	3587.8	3654.5	3469.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	الاحتياطيات
118.1	93.1	105.4	107.7	93.1	91.6	80.3	76.6	83.4	النقد في الصندوق
3266.6	3376.1	3482.4	3546.8	3376.1	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
343.9	314.9	302.6	300.6	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
1619.1	1530.4	1615.6	1589.7	1530.4	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	موجودات اخرى
17840.4	17821.1	17763.3	17441.1	17821.1	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	الموجودات = المطلوبات
									المطلوبات
2400.0	2385.8	2363.7	2342.8	2385.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	ودائع تحت الطلب
118.2	97.7	101.9	146.0	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	مؤسسات عامة غير مالية
21.6	19.0	7.3	6.8	19.0	15.8	7.0	2.4	3.4	البلديات والمجالس القروية
15.4	9.6	9.9	10.4	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	المؤسسات المالية
52.4	54.4	65.4	73.9	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2192.4	2205.1	2179.2	2105.7	2205.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	القطاع الخاص (مقيم)
6681.0	6679.0	6617.4	6524.6	6679.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	ودائع التوفير ولاجل
322.6	318.4	304.2	281.3	318.4	261.1	163.5	174.3	224.5	مؤسسات عامة غير مالية
13.7	13.3	15.0	16.2	13.3	11.9	15.9	9.4	11.0	البلديات والمجالس القروية
81.9	88.1	82.3	75.2	88.1	76.1	63.5	66.1	54.4	المؤسسات المالية
350.7	366.5	402.8	406.3	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5912.1	5892.7	5813.1	5745.6	5892.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	القطاع الخاص (مقيم)
3305.5	3468.8	3436.1	3238.6	3468.8	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	المطلوبات الاجنبية
347.3	336.4	334.1	331.3	336.4	269.9	255.2	285.2	316.7	ودائع الحكومة المركزية
328.2	388.2	334.5	352.8	388.2	355.5	318.1	336.1	323.4	الاقتراض من البنك المركزي
1940.5	1874.3	1896.6	1883.4	1874.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2837.9	2688.6	2780.9	2767.5	2688.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Assets									
Foreign Assets	5098.8	5229.8	5307.6	5352.5	5324.6	5190.8	5387.5	5369.0	4885.1
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	75.5	68.5	71.3	97.5	88.4	71.6	81.1	75.4	100.1
Balances with Foreign Banks	3678.6	3818.0	3865.9	3960.9	3943.5	3919.0	4122.9	4086.0	3445.1
Portfolio (Non-Resident)	746.7	749.4	780.8	690.7	699.9	583.0	582.6	581.7	753.4
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	272.1	223.9	257.4	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2
Other Foreign Assets	325.9	370.0	332.2	319.8	361.8	343.3	346.4	368.4	337.3
Domestic Assets	15349.6	15268.3	14988.4	14745.6	14294.3	13809.9	13549.5	13250.7	13001.3
Claims on Public Sector	1911.0	1870.2	1687.0	1617.9	1571.8	1586.3	1438.5	1424.9	1483.8
Claims on Central Government	1362.5	1292.2	1115.9	1070.1	1002.8	998.9	922.5	927.3	973.9
Claims on Public Entities	548.5	578.0	571.1	547.8	569.0	587.4	516.0	497.6	509.9
Claims on Private Sector (Resident)	7484.0	7223.9	7103.9	7011.3	6876.0	6601.6	6480.9	6241.4	6084.2
Claims on Financial Institutions	59.5	63.6	63.3	70.2	74.2	66.9	70.6	66.3	64.2
Reserves	3602.8	3838.9	3938.5	3920.9	3659.4	3460.0	3527.8	3505.9	3403.9
Currency	151.6	117.4	116.9	118.7	111.5	110.8	101.5	97.7	103.7
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3451.2	3721.5	3821.6	3802.2	3547.9	3349.2	3426.3	3408.2	3300.2
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	321.7	331.4	332.8	326.1	325.5	342.2	335.2	327.8	336.5
Unclassified Assets	1970.6	1940.3	1862.9	1799.2	1787.4	1752.9	1696.5	1684.4	1628.7
Assets = Liabilities	20448.4	20498.1	20296.0	20098.1	19618.9	19000.7	18937.0	18619.7	17886.4
Liabilities									
Demand Deposits	2859.6	2973.6	2959.1	2961.6	2856.9	2661.4	2571.9	2477.8	2412.4
Public Non-Financial Institutions	102.1	113.9	112.3	124.0	112.4	145.8	85.1	83.0	105.1
Municipalities and Village Councils	7.9	9.1	11.1	9.4	14.8	15.8	17.8	23.7	20.3
Non-Banking Financial Institutions	15.7	12.8	11.7	12.5	9.9	9.8	11.0	13.1	9.8
Social Security Corporation	49.0	45.0	38.2	81.2	119.3	80.7	66.1	75.8	66.0
Private Sector (Resident)	2684.9	2792.8	2785.8	2734.5	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2	2211.2
Time and Saving Deposits	7614.4	7407.2	7304.1	7141.0	7028.8	6892.6	6854.0	6766.1	6699.9
Public Non-Financial Institutions	429.2	419.4	408.3	369.7	355.9	336.9	348.9	339.8	329.3
Municipalities and Village Councils	15.2	17.0	16.8	17.1	18.4	20.9	20.3	15.9	15.5
Non-Banking Financial Institutions	75.8	81.1	79.3	74.8	79.7	83.0	75.7	74.9	79.3
Social Security Corporation	274.2	291.0	317.3	304.7	303.0	288.8	248.2	324.5	306.2
Private Sector (Resident)	6820.0	6598.7	6482.4	6374.7	6271.8	6163.0	6160.9	6011.0	5969.6
Foreign Liabilities	3467.3	3678.8	3703.3	3690.7	3609.0	3605.9	3853.7	3750.3	3347.3
Central Government Deposits	402.3	395.9	398.5	376.8	383.5	358.4	344.9	373.4	347.9
Credit From CBJ	430.3	428.5	427.0	427.2	277.0	324.7	323.4	327.4	327.6
Capital Accounts & Allowances	2115.8	2094.3	2088.7	2079.7	2102.3	2058.2	2045.2	1994.3	1961.5
Unclassified Liabilities	3558.7	3519.8	3415.3	3421.1	3361.5	3099.5	2943.9	2930.4	2789.8

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2005	2004								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000	
6035.0	6052.2	6024.5	5856.5	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الاجنبية
81.5	76.2	95.7	79.4	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
343.9	314.9	302.6	300.6	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3690.3	3722.6	3685.6	3553.8	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنوك
649.1	709.9	711.9	689.7	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظة الاوراق المالية
918.7	887.2	903.6	875.8	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
351.5	341.4	325.1	357.2	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	اخرى
5879.5	5956.6	5933.6	5727.4	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الاجنبية
4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
29.7	18.0	23.9	25.0	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
118.2	121.4	122.3	148.9	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
8.1	9.7	11.1	10.6	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرفية
4362.2	4536.3	4298.6	4192.4	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
406.9	399.8	396.5	390.1	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينات النقدية
656.4	586.5	647.9	654.7	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
298.0	284.9	433.3	305.7	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	اخرى
155.5	95.6	90.9	129.1	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصنيف.
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

	2005								
	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Assets in Foreign Currencies	6299.0	6384.1	6458.9	6490.6	6439.0	6331.8	6586.3	6512.2	6021.7
Cash in Vaults	75.5	68.5	71.3	97.5	88.4	71.6	81.0	75.4	100.1
Balances with CBJ	321.7	331.4	332.8	326.1	325.5	342.2	335.2	327.8	336.5
Balances with Banks	3856.8	3960.1	3992.6	4086.8	4056.9	4030.2	4214.4	4169.8	3522.0
Portfolio	729.5	735.4	765.0	696.7	703.9	587.1	584.8	599.0	785.3
Credit Facilities	897.8	835.0	891.5	894.7	830.7	889.6	966.9	916.3	897.1
Other	417.7	453.7	405.7	388.8	433.6	411.1	404.0	423.9	380.7
Liabilities in Foreign Currencies	6281.6	6399.8	6386.8	6394.0	6319.6	6189.1	6403.1	6382.7	5876.7
Customers' Deposits	4679.4	4671.6	4654.5	4677.8	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4
Central Government	39.8	17.1	23.9	28.3	26.1	27.9	22.7	23.7	34.8
Public Entities	164.4	165.3	178.4	173.0	158.9	161.9	134.8	125.8	126.6
Non-Banking Financial Institutions	10.4	10.7	10.7	10.4	10.4	8.5	8.3	9.4	8.4
Private Sector	4464.8	4478.5	4441.5	4466.1	4411.7	4350.4	4368.5	4381.1	4315.6
Cash Margins	486.8	507.1	537.7	531.0	522.6	470.9	437.6	448.4	411.5
Deposits of Banks	799.4	905.6	889.4	882.1	875.8	854.9	1090.7	1056.2	691.4
Other	316.0	315.5	305.2	303.1	314.1	314.6	340.5	338.1	288.4
Net Assets in Foreign Currencies	17.4	-15.7	72.1	96.6	119.4	142.7	183.2	129.5	145.0

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2005	2004								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000	
وفقا للنشاط الاقتصادي									
119.5	113.6	117.8	104.3	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0	الزراعة
83.0	77.7	93.5	61.4	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7	التعدين
930.4	895.3	904.5	891.8	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4	الصناعة
1487.5	1472.9	1472.0	1456.7	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	التجارة العامة
960.5	953.2	934.8	925.3	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9	الانشاءات
176.6	174.1	179.3	175.7	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2	خدمات النقل
161.3	154.9	180.0	182.7	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2	السياحة والفنادق والمطاعم
485.4	494.3	486.5	436.6	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0	خدمات و مرافق عامة
98.8	97.2	144.3	140.0	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8	الخدمات المالية
1814.6	1756.0	1690.1	1714.0	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	اخرى ، منها :
90.6	83.9	82.2	75.4	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4	شراء اسهم
6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	المجموع
992.8	961.3	1019.2	991.4	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقرضة									
134.5	133.8	135.2	135.1	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8	الحكومة المركزية
301.2	307.4	251.5	242.9	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6	المؤسسات العامة
15.0	14.8	3.6	2.8	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7	المؤسسات المالية
5588.6	5479.0	5470.3	5384.9	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	القطاع الخاص (مقيم)
278.3	254.2	342.2	322.8	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2005								
	تشرين اول	أيلول	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
	By Economic Activity								
Agriculture	120.9	122.3	117.5	126.5	125.8	118.4	110.9	138.2	116.2
Mining	54.5	54.2	69.2	74.0	78.3	83.6	80.0	78.1	85.0
Industry	1015.7	966.6	1001.5	973.8	946.5	970.1	943.0	928.6	930.5
General Trade	1588.9	1540.9	1550.1	1575.1	1511.2	1556.5	1537.0	1514.2	1495.2
Construction	1157.5	1135.1	1091.2	1095.9	1067.8	1028.6	997.8	994.0	972.4
Transportation Services	223.1	216.5	204.4	200.3	196.0	201.7	188.7	183.4	179.9
Tourism, Hotels and Restaurants	148.1	145.9	144.1	149.3	153.2	153.5	154.0	153.8	157.6
Public Services and Utilities	503.9	485.4	520.3	525.8	517.8	467.6	532.9	513.7	479.0
Financial Services	126.7	118.7	121.5	123.9	119.1	107.3	106.0	102.4	99.5
Other, of which :	2643.1	2522.4	2408.1	2282.0	2231.5	2118.1	2086.3	1923.6	1878.6
Buying Shares	191.3	204.3	162.6	153.3	153.9	125.6	116.1	107.9	91.6
Total	7582.4	7308.0	7227.9	7126.6	6947.2	6805.4	6736.6	6530.0	6393.9
of which in Foreign Currencies	969.6	906.8	963.8	966.9	902.9	962.1	1039.3	988.8	969.6
	By Borrower								
Central Government	43.5	40.4	29.6	40.2	28.8	30.2	134.6	136.9	134.5
Public Entities	361.4	388.5	387.4	342.7	355.9	377.9	309.5	303.2	314.8
Financial Institutions	17.8	21.3	20.3	19.2	18.9	18.6	17.7	16.4	14.7
Private Sector (Resident)	6887.6	6633.9	6533.3	6440.9	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7
Private Sector (Non-Resident)	272.1	223.9	257.4	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2005	2004									
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000		
6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية	
1405.5	1343.4	1389.1	1354.5	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جاري مدين	
4563.4	4499.6	4469.5	4387.2	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف	
									تستحق خلال	
884.0	724.1	746.2	710.9	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	(٣) اشهر	
409.2	432.3	387.1	331.7	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) اشهر	
540.7	534.5	523.1	561.0	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) اشهر	
1995.4	2096.0	2067.9	2038.3	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	اكثر من ١٢ شهر	
68.1	64.8	69.0	71.5	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل	
666.0	647.9	676.2	673.8	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة	
348.7	346.2	344.2	346.8	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمبيالات واسناد مخصومة	
									تستحق خلال	
114.2	111.9	106.2	104.9	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	(٣) اشهر	
41.8	42.8	42.2	47.6	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) اشهر	
41.4	41.3	40.9	39.8	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) اشهر	
22.8	20.4	21.3	22.1	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	اكثر من ١٢ شهر	
17.6	11.9	12.4	12.6	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل	
110.9	117.9	121.2	119.8	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مستحقة	
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %										
22.3	21.7	22.4	22.2	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جاري مدين	
72.2	72.7	72.1	72.1	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف	
5.5	5.6	5.5	5.7	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمبيالات واسناد مخصومة	

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2005								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total Credit	7582.4	7308.0	7227.9	7126.6	6947.2	6805.3	6736.6	6530.0	6393.9
Overdraft	1598.6	1526.9	1574.8	1524.5	1552.9	1554.7	1529.9	1463.5	1420.6
Loans and Advances	5620.3	5427.6	5300.7	5260.1	5049.0	4910.7	4860.2	4737.6	4629.7
Due within									
(3) Months	957.7	799.0	874.0	790.5	787.0	842.1	862.4	850.5	801.6
(3-6) Months	481.8	583.5	470.9	512.7	421.8	394.6	380.0	386.1	383.8
(6-12) Months	820.8	774.6	835.4	766.9	687.6	629.7	563.2	584.4	540.0
More than (12) Months	2746.9	2688.6	2461.7	2439.3	2420.5	2319.2	2180.5	2167.1	2036.1
Receivable	75.0	65.1	103.7	93.8	78.2	73.5	70.2	84.9	78.9
Accrued	538.1	516.8	555.0	656.9	653.9	651.6	803.9	664.6	789.3
Discounted Bills & Bonds	363.5	353.5	352.4	342.0	345.3	339.9	346.5	328.9	343.6
Due within									
(3) Months	140.1	131.4	88.7	101.8	118.5	117.2	99.3	112.4	109.8
(3-6) Months	48.7	49.9	69.6	66.1	53.6	42.3	44.5	42.6	43.0
(6-12) Months	53.3	50.9	59.6	48.5	42.9	48.5	47.9	38.5	40.5
More than (12) Months	27.4	27.7	27.5	27.1	27.6	23.4	22.9	21.5	20.9
Receivable	17.8	17.1	18.9	18.4	14.6	19.0	20.3	20.7	22.8
Accrued	76.2	76.5	88.1	80.1	88.1	89.5	111.6	93.2	106.6
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	21.1	20.9	21.8	21.4	22.4	22.8	22.7	22.4	22.2
Loans and Advances	74.1	74.3	73.3	73.8	72.7	72.2	72.2	72.6	72.4
Discounted Bills and Bonds	4.8	4.8	4.9	4.8	5.0	5.0	5.1	5.0	5.4

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2005	2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	كانون أول	تشرين ثاني	كانون ثاني	تشرين أول						
January	December	November	October							
1226.5	1205.6	1230.6	1262.0	1205.6	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8		القطاع العام
347.3	336.3	334.1	331.5	336.3	269.9	255.3	285.2	316.7		الحكومة المركزية
212.9	215.1	205.2	202.2	215.1	185.7	179.3	198.0	199.8		ضمن الموازنة
75.2	83.9	76.0	75.0	83.9	50.4	29.5	43.8	42.8		تحت الطلب
0.6	0.7	0.6	0.7	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1		توفير
137.1	130.5	128.6	126.5	130.5	133.3	149.1	153.7	156.9		لأجل
134.4	121.2	128.9	129.3	121.2	84.2	76.0	87.2	116.9		موازنات مستقلة
63.4	50.8	51.7	52.0	50.8	35.9	30.0	26.0	27.7		تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0		توفير
70.9	70.3	77.1	77.2	70.3	48.3	46.0	61.2	89.2		لأجل
35.3	32.3	22.3	23.0	32.3	27.7	22.8	11.7	14.4		البلديات والمجالس القروية
21.6	19.0	7.3	6.8	19.0	15.8	7.0	2.3	3.4		تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		توفير
13.7	13.3	15.0	16.2	13.3	11.9	15.8	9.4	11.0		لأجل
440.8	416.1	406.0	427.3	416.1	380.6	261.2	260.0	277.6		المؤسسات العامة غير المالية
118.2	97.7	101.8	146.0	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1		تحت الطلب
1.4	1.0	1.0	1.0	1.0	0.6	0.2	0.3	0.0		توفير
321.2	317.4	303.2	280.3	317.4	260.5	163.3	174.0	224.5		لأجل
403.1	420.9	468.2	480.2	420.9	422.6	659.5	786.3	746.1		مؤسسة الضمان الاجتماعي
52.4	54.4	65.4	73.9	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3		تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		توفير
350.7	366.5	402.8	406.3	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8		لأجل
10208.7	10358.5	10082.8	9874.6	10358.5	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7		القطاع الخاص
8104.5	8097.8	7992.2	7851.3	8097.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0		قطاع خاص (مقيم)
2192.4	2205.1	2179.1	2105.7	2205.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1		تحت الطلب
1597.4	1569.0	1550.4	1525.9	1569.0	1321.6	1072.1	927.3	841.0		توفير
4314.7	4323.7	4262.7	4219.7	4323.7	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9		لأجل
2006.9	2163.0	1998.3	1937.8	2163.0	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7		قطاع خاص (غير مقيم)
583.0	723.6	605.0	549.7	723.6	371.7	495.9	305.3	291.7		تحت الطلب
252.1	257.1	251.3	249.6	257.1	186.1	160.7	139.0	129.5		توفير
1171.8	1182.3	1142.0	1138.5	1182.3	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5		لأجل
97.3	97.7	92.3	85.5	97.7	86.5	70.6	70.6	59.0		مؤسسات مالية غير مصرفية
15.4	9.6	9.9	10.4	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6		تحت الطلب
0.5	0.7	0.3	0.7	0.7	0.3	0.1	0.1	0.2		توفير
81.4	87.4	82.1	74.4	87.4	75.8	63.4	66.0	54.2		لأجل
11435.2	11564.1	11313.4	11136.6	11564.1	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5		اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %										
10.7	10.4	10.9	11.3	10.4	11.0	12.8	15.4	16.5		الودائع حسب الجهة المودعة
70.9	70.0	70.6	70.5	70.0	69.9	65.1	63.2	61.7		قطاع عام
17.5	18.7	17.7	17.4	18.7	18.2	21.4	20.6	21.1		قطاع خاص مقيم
0.9	0.9	0.8	0.8	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7		قطاع خاص غير مقيم
										مؤسسات مالية غير مصرفية
27.3	28.1	27.4	27.1	28.1	23.5	20.5	17.5	16.0		الودائع حسب نوع الوديعة
16.2	15.8	15.9	16.0	15.8	15.1	13.2	12.2	11.8		تحت الطلب
56.5	56.1	56.7	56.9	56.1	61.4	66.3	70.3	72.2		توفير
										لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
October	September	August	July	June	May	April	March	February	
Public Sector	1280.0	1291.2	1302.6	1282.8	1307.3	1247.4	1131.4	1236.1	1190.3
Central Government	402.4	395.8	398.5	376.8	383.5	358.6	344.9	373.4	347.9
General Budget	255.7	225.1	229.6	221.6	215.3	209.4	207.1	200.8	214.1
Demand	88.4	83.3	89.8	89.0	85.3	84.8	78.4	70.5	73.6
Saving	0.4	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6
Time	166.9	141.5	139.4	132.2	129.5	124.1	128.2	129.8	139.9
Own Budget	146.7	170.7	168.9	155.2	168.2	149.2	137.8	172.6	133.8
Demand	51.9	69.1	62.2	60.8	70.1	63.1	56.6	92.5	58.3
Saving	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
Time	94.7	101.5	106.6	94.2	97.9	85.9	81.1	80.0	75.4
Municipalities & Village Councils	23.1	26.1	28.0	26.6	33.2	36.7	38.1	39.6	35.8
Demand	7.9	9.1	11.2	9.5	14.8	15.8	17.8	23.7	20.3
Saving	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0
Time	15.2	16.9	16.8	17.1	18.3	20.8	20.2	15.8	15.5
Public Non-Financial Institutions	531.3	533.4	520.5	493.6	468.3	482.6	434.1	422.7	434.4
Demand	102.1	113.9	112.3	124.0	112.4	145.8	85.2	83.0	105.1
Saving	0.4	1.3	1.1	1.2	1.1	1.2	2.3	1.3	1.8
Time	428.8	418.2	407.1	368.4	354.8	335.6	346.6	338.4	327.5
Social Security Corporation	323.2	335.9	355.6	385.8	422.3	369.5	314.3	400.4	372.2
Demand	49.0	45.0	38.3	81.1	119.3	80.7	66.1	75.8	66.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	274.2	290.9	317.3	304.7	303.0	288.8	248.2	324.6	306.2
Private Sector	11543.8	11445.8	11346.8	11256.5	10997.6	10697.5	10681.7	10390.9	10243.3
Private Sector (Resident)	9504.9	9391.6	9268.2	9109.2	8872.3	8572.3	8552.8	8293.2	8180.9
Demand	2684.9	2792.9	2785.8	2734.5	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2	2211.3
Saving	1650.9	1659.7	1668.0	1670.5	1645.9	1619.3	1600.3	1583.4	1588.8
Time	5169.1	4939.0	4814.4	4704.2	4625.9	4543.7	4560.6	4427.6	4380.8
Private Sector (Non-Resident)	1947.4	1960.4	1987.6	2059.9	2035.7	2032.5	2042.1	2009.7	1973.3
Demand	478.6	504.1	533.6	552.2	581.4	546.8	542.1	511.9	529.4
Saving	248.2	251.2	246.5	253.6	255.3	254.6	257.3	257.3	257.5
Time	1220.6	1205.1	1207.5	1254.1	1199.0	1231.1	1242.7	1240.5	1186.4
Non-Banking Financial Institutions	91.5	93.8	91.0	87.4	89.6	92.7	86.8	88.0	89.1
Demand	15.7	12.7	11.7	12.6	9.9	9.8	11.0	13.1	9.8
Saving	0.3	0.3	0.6	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2
Time	75.5	80.8	78.7	74.2	79.3	82.4	75.5	74.6	79.1
Total Deposits	12823.8	12737.0	12649.4	12539.3	12304.9	11944.9	11813.1	11627.0	11433.6
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.0	10.1	10.3	10.2	10.6	10.4	9.6	10.6	10.4
Private Sector Resident	74.1	73.7	73.3	72.7	72.1	71.8	72.4	71.3	71.6
Private Sector Non-Resident	15.2	15.4	15.7	16.4	16.6	17.0	17.3	17.3	17.2
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.8	0.7	0.7	0.7	0.8	0.7	0.8	0.8
Deposits According to Type									
Demand	27.1	28.5	28.8	29.2	29.2	28.1	27.5	27.1	26.9
Saving	14.8	15.0	15.2	15.4	15.5	15.7	15.8	15.9	16.2
Time	58.1	56.5	56.0	55.4	55.3	56.2	56.7	57.0	56.9

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2005	2004			2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول						
January	December	November	October						
147.9	139.4	146.2	173.9	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	القطاع العام
29.7	18.0	23.8	25.0	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	الحكومة المركزية
19.0	16.1	22.0	22.7	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	تحت الطلب
0.2	0.1	0.1	0.3	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	توفير
10.5	1.8	1.7	2.0	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	لاجل
118.2	121.4	122.4	148.9	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
36.9	41.3	48.0	71.6	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	تحت الطلب
0.5	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
80.8	80.0	74.2	77.1	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	لاجل
4370.3	4546.0	4309.7	4203.0	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	القطاع الخاص
2468.5	2483.1	2406.9	2361.5	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	قطاع خاص (مقيم)
585.6	567.9	549.2	524.6	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	تحت الطلب
300.1	300.6	288.0	282.5	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	توفير
1582.8	1614.6	1569.7	1554.4	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	لاجل
1893.7	2053.2	1891.9	1830.9	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	قطاع خاص (غير مقيم)
546.6	689.8	569.7	515.5	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	تحت الطلب
234.0	240.0	235.2	233.7	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	توفير
1113.1	1123.4	1087.0	1081.7	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	لاجل
8.1	9.7	10.9	10.6	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
2.0	1.1	1.0	1.3	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	تحت الطلب
0.2	0.5	0.1	0.5	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	توفير
5.9	8.1	9.8	8.8	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	لاجل
4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
3.3	3.0	3.3	4.0	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	ودائع القطاع العام
54.6	53.0	54.0	54.0	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
41.9	43.8	42.5	41.8	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
26.4	28.1	26.7	25.9	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	ودائع تحت الطلب
11.8	11.6	11.8	11.8	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	ودائع التوفير
61.8	60.3	61.5	62.3	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Public Sector	204.2	182.3	202.3	201.3	185.1	189.8	157.5	149.6	161.4
Central Government	39.8	17.0	23.9	28.3	26.2	27.9	22.8	23.7	34.8
Demand	12.9	14.5	19.8	23.2	20.6	22.5	12.2	12.5	17.2
Saving	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2
Time	26.8	2.4	4.0	4.9	5.4	5.2	10.4	11.1	17.4
Public Entities	164.4	165.3	178.4	173.0	158.9	161.9	134.7	125.9	126.6
Demand	41.4	50.6	42.5	52.7	45.8	62.2	41.0	38.6	47.3
Saving	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	1.4	0.5	1.0
Time	123.0	114.5	135.7	120.1	113.0	99.4	92.3	86.8	78.3
Private Sector	4475.2	4489.3	4452.2	4476.5	4422.0	4358.9	4376.8	4390.4	4324.0
Private Sector (Resident)	2671.1	2675.8	2616.8	2557.8	2524.3	2456.4	2461.2	2505.0	2478.8
Demand	575.5	633.4	643.4	635.7	600.7	556.3	539.7	590.5	569.2
Saving	289.0	287.4	285.0	290.0	287.5	287.9	287.9	289.6	299.4
Time	1806.6	1755.0	1688.4	1632.1	1636.1	1612.2	1633.6	1624.9	1610.2
Private Sector (Non-Resident)	1793.7	1803.0	1824.7	1908.5	1887.6	1894.2	1907.3	1876.2	1836.9
Demand	417.6	438.5	467.8	491.3	523.6	490.8	487.9	468.0	471.6
Saving	224.0	227.3	224.0	233.4	234.1	236.2	238.1	237.9	239.0
Time	1152.1	1137.2	1132.9	1183.8	1129.9	1167.2	1181.3	1170.3	1126.3
Non-Banking Financial Institutions	10.4	10.5	10.7	10.2	10.1	8.3	8.3	9.2	8.3
Demand	1.4	1.5	1.5	1.8	1.7	0.9	0.9	1.2	1.0
Saving	0.2	0.2	0.5	0.3	0.1	0.3	0.0	0.1	0.1
Time	8.8	8.8	8.7	8.1	8.3	7.1	7.4	7.9	7.2
Total	4679.4	4671.6	4654.5	4677.8	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	4.4	3.9	4.4	4.3	4.0	4.2	3.5	3.3	3.6
Private Sector Resident	57.1	57.3	56.2	54.7	54.8	54.0	54.3	55.2	55.2
Private Sector Non-Resident	38.3	38.6	39.2	40.8	41.0	41.6	42.0	41.3	41.0
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	22.4	24.4	25.2	25.8	25.9	24.9	23.9	24.5	24.7
Saving	11.0	11.0	11.0	11.2	11.3	11.5	11.6	11.6	12.0
Time	66.6	64.6	63.8	63.0	62.8	63.6	64.5	63.9	63.3

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2005	2004								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
135.8	119.2	120.5	118.3	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7	نقد في الصندوق
33.6	29.5	31.4	31.6	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4	بالدينار الاردني
102.2	89.7	89.1	86.7	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3	بالعملات الاجنبية
1626.2	1676.0	1576.0	1578.1	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
569.7	556.6	554.5	550.0	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7	بالدينار الاردني
1056.5	1119.4	1021.5	1028.1	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	بالعملات الاجنبية
636.9	620.7	617.2	593.6	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2	التسهيلات الائتمانية
84.5	83.7	84.5	84.0	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1	بالدينار الاردني
341.0	316.7	319.3	307.2	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2	بالدولار الأمريكي
211.4	220.3	213.4	202.4	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
60.9	56.5	56.4	55.0	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2	محفظة الاوراق المالية
44.0	40.7	40.6	38.6	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7	بالدينار الاردني
16.9	15.8	15.8	16.4	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	بالعملات الاجنبية
70.1	78.9	80.8	76.5	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1	موجودات اخرى
40.0	46.6	45.9	46.5	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7	بالدينار الاردني
30.1	32.3	34.9	30.0	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4	بالعملات الاجنبية
2529.9	2551.3	2450.9	2421.5	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	الموجودات = المطلوبات
138.0	111.1	107.9	98.7	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4	ودائع الجهاز المصرفي
55.1	40.9	47.5	47.5	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2	بالدينار الاردني
82.9	70.2	60.4	51.2	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2	بالعملات الاجنبية
2025.7	2030.5	1987.0	1965.4	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	ودائع العملاء
531.5	529.1	525.1	522.4	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6	بالدينار الاردني
1128.3	1142.6	1126.6	1116.1	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	بالدولار الأمريكي
365.9	358.8	335.3	326.9	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3	بالعملات الاجنبية الاخرى
186.7	178.9	172.7	170.0	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
158.8	151.9	152.7	150.0	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2	بالدينار الاردني
27.9	27.0	20.0	20.0	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8	بالعملات الاجنبية
179.5	230.8	183.3	187.4	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3	مطلوبات اخرى
44.3	46.1	46.5	44.1	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5	بالدينار الاردني
135.2	184.7	136.8	143.3	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Cash in Vaults	110.4	121.9	131.2	154.1	134.4	131.3	131.3	125.6	123.3
In Jordan Dinar	30.1	37.7	31.0	34.8	35.1	31.7	31.6	29.3	30.4
In Foreign Currencies	80.3	84.2	100.2	119.3	99.3	99.6	99.7	96.3	92.9
Balances with the Banking System	1552.2	1595.9	1678.2	1614.0	1677.4	1699.8	1669.8	1644.7	1620.8
In Jordan Dinar	624.6	615.2	623.2	567.9	592.1	601.8	600.9	606.5	585.1
In Foreign Currencies	927.6	980.7	1055.0	1046.1	1085.3	1098.0	1068.9	1038.2	1035.7
Credit Facilities	878.5	825.3	811.1	803.9	768.7	775.7	722.3	720.7	712.1
In Jordan Dinar	100.0	98.7	93.3	99.1	92.0	90.8	87.4	86.4	87.4
In U.S. Dollar	625.6	590.2	590.8	596.3	552.2	547.1	470.6	455.0	346.1
In Other Foreign Currencies	152.9	136.4	127.0	108.5	124.5	137.8	164.3	179.3	278.6
Portfolio	120.6	118.1	118.2	98.5	89.8	90.9	94.5	82.6	75.2
In Jordan Dinar	90.6	87.4	88.3	74.6	67.5	68.9	72.1	59.6	56.7
In Foreign Currencies	30.0	30.7	29.9	23.9	22.3	22.0	22.4	23.0	18.5
Other Assets	69.5	82.8	76.9	66.3	74.4	69.0	70.0	76.5	72.7
In Jordan Dinar	43.8	45.5	44.0	41.7	41.4	45.8	42.7	44.5	47.6
In Foreign Currencies	25.7	37.3	32.9	24.6	33.0	23.2	27.3	32.0	25.1
Assets = Liabilities	2731.2	2744.0	2815.6	2736.8	2744.7	2766.7	2687.9	2650.1	2604.1
Deposits of Banking System	140.2	139.7	200.2	163.5	206.6	161.5	154.2	185.4	178.4
In Jordan Dinar	48.9	49.3	54.2	51.5	55.4	56.6	55.3	54.5	52.9
In Foreign Currencies	91.3	90.4	146.0	112.0	151.2	104.9	98.9	130.9	125.5
Customers' Deposits	2129.2	2118.5	2164.8	2136.4	2113.8	2134.8	2102.6	2054.5	2034.1
In Jordan Dinar	566.6	570.8	570.7	533.6	547.9	552.7	553.7	551.1	538.5
In U.S. Dollar	1155.5	1167.6	1216.2	1223.2	1188.3	1195.9	1166.1	1129.2	1124.1
In Other Foreign Currencies	407.1	380.1	377.9	379.6	377.6	386.2	382.8	374.2	371.5
Capital, Reserves and Allowances	235.4	228.5	231.2	212.1	202.3	214.7	216.7	202.6	201.3
In Jordan Dinar	197.1	190.5	192.2	175.5	167.1	179.3	186.0	171.2	172.5
In Foreign Currencies	38.3	38.0	39.0	36.6	35.2	35.4	30.7	31.4	28.8
Other Liabilities	226.4	257.3	219.4	224.8	222.0	255.7	214.3	207.6	190.3
In Jordan Dinar	85.8	84.9	77.9	82.1	74.1	68.4	65.0	65.5	52.3
In Foreign Currencies	140.6	172.4	141.5	142.7	147.9	187.3	149.3	142.1	138.0

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق و ارسدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارسدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات و المخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

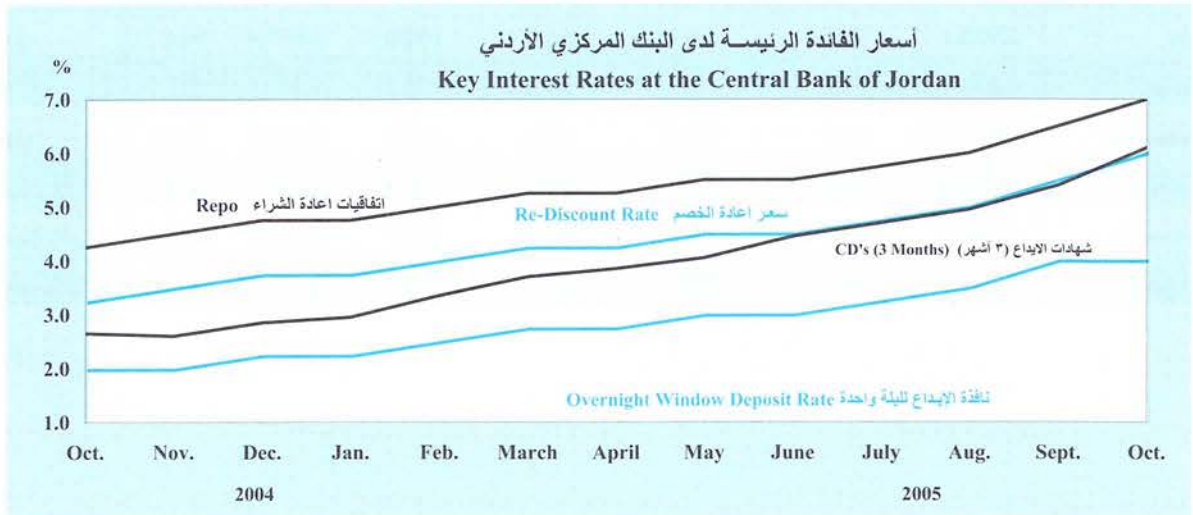
جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2005	2004				2004	2003	2002	2001	2000	الفترة
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	كانون ثاني						
January	December	November	October							
3.75	3.75	3.50	3.25	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50		أسعار الفائدة لدى البنك المركزي
3.75-1.5	3.75-1.5	3.5-1.5	3.25-1.5	3.75-1.5	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25		سعر إعادة الخصم
3.75	3.75	3.50	3.25	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50		سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
3.75	3.75	3.50	3.25	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50		سلف الى البنوك المرخصة
4.75	4.75	4.50	4.25	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50		سلف تشجيع الصادرات
2.250	2.250	2.000	2.000	2.250	2.000	2.750	3.750	5.625		سعر فائدة اتفاقيات إعادة الشراء
2.95	2.85	2.60	2.65	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00		سعر فائدة نافذة الإيداع لليلة واحدة
3.20	3.20	2.90	2.95	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05		أسعار الفائدة على شهادات الإيداع ^(١)
-	3.36	2.58	-	3.36	2.05	2.95	3.924	5.88		ثلاثة أشهر
-	-	-	-	7.05	4.58	5.25	4.47	7.00		سنة أشهر
2.375	2.805	2.125	2.125	2.805	2.125	2.875	3.875	5.75		سعر الفائدة على اذونات الخزينة (سنة أشهر)
										سعر الفائدة على سندات الخزينة
										سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
										الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
0.42	0.41	0.36	0.34	0.41	0.50	0.91	1.06	1.20		تحت الطلب
0.72	0.72	0.75	0.75	0.72	0.88	1.84	2.91	3.76		توفير
2.54	2.48	2.48	2.49	2.48	2.75	3.97	5.19	6.55		لاجل
										الوسط المرجح لأسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
8.29	8.66	8.58	8.50	8.66	9.43	9.35	10.42	11.60		جاري مدين
7.73	7.61	7.89	7.99	7.61	8.92	9.85	10.45	11.38		قروض وسلف
8.57	8.93	8.78	8.84	8.93	10.24	10.95	11.88	12.81		كمبيالات واسناد مخصصة
6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	6.50	7.25	8.00	9.50		سعر الإقراض لأفضل العملاء ^(٢)

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.
(٢) : تمثل الحد الأدنى لسعر فائدة الإقراض لأفضل العملاء للإئتمان الممنوح من قبل البنوك المرخصة.



جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2005								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Central Bank Interest Rates									
Re-Discount Rate	6.00	5.50	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00
Advances to Specialized Credit Inst.	6.0-1.5	5.5-1.5	5.0-1.5	4.75-1.5	4.5-1.5	4.5-1.5	4.25-1.5	4.25-1.5	4.0-1.5
Advances to Licenced Banks	6.00	5.50	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00
Export Promotion Facilities	6.00	5.50	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00
Interest Rate on Repurchase Agreements	7.00	6.50	6.00	5.75	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00
Overnight Deposit Window Rate	4.000	4.000	3.500	3.250	3.000	3.000	2.750	2.750	2.500
Interest Rates on Certificates of Deposit ⁽¹⁾									
Three Months	6.10	5.40	4.95	4.70	4.45	4.05	3.85	3.70	3.35
Six Months	6.95	6.15	5.40	4.95	4.80	4.50	4.15	3.95	3.65
Interest Rates on Treasury Bills (six months)	5.48	5.48	5.14	-	4.57	4.25	-	-	3.54
Interest Rates on Treasury Bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Interbank	4.125	4.852	4.100	3.375	3.456	3.249	2.875	2.874	2.734
Weighted Average Interest Rates on									
Deposits with Licenced Banks									
Demand	0.42	0.42	0.45	0.44	0.49	0.43	0.41	0.41	0.41
Saving	0.80	0.75	0.74	0.73	0.71	0.65	0.74	0.74	0.74
Time	3.28	3.06	2.96	2.83	2.73	2.74	2.68	2.65	2.53
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.62	8.58	8.32	8.20	8.26	8.61	8.48	7.95	8.13
Loans and Advances	7.58	7.59	7.47	7.49	7.58	7.42	7.46	7.53	7.51
Discounted Bills & Bonds	8.21	8.20	8.25	8.22	7.58	8.36	8.49	8.32	8.42
Prime Lending Rate⁽²⁾	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

(2) : Represents the Minimum Prime Lending Rate for Credit Extended by Licenced Banks.



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2005	2004								
كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	2004	2003	2002	2001	2000	
0.927	0.914	0.918	0.941	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	وحدة حقوق السحب الخاصة *
اسعار الشراء									
اليورو **									
1.086	1.038	1.067	1.105	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	نهاية الفترة
1.073	1.055	1.086	1.131	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.750	0.737	0.749	0.77	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	نهاية الفترة
0.751	0.733	0.760	0.783	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	متوسط الفترة
ين ياباني									
146.4	146.7	145.8	149.7	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	نهاية الفترة
146.0	146.7	147.7	153.9	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	نهاية الفترة
2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	نهاية الفترة
0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	متوسط الفترة
اسعار البيع									
اليورو *									
1.080	1.032	1.061	1.100	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	نهاية الفترة
1.068	1.050	1.081	1.125	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.746	0.733	0.745	0.766	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.747	0.729	0.756	0.779	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	متوسط الفترة
ين ياباني									
145.7	146.0	145.1	148.9	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	نهاية الفترة
145.2	146.0	146.9	153.2	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2131.0	2129.0	2131.0	2131.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	نهاية الفترة
2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	نهاية الفترة
0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	متوسط الفترة

* : نهاية الفترة .

** تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩ .

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١ .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005								
	تشرين اول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
SDRs*	0.976	0.973	0.966	0.971	0.967	0.956	0.930	0.933	0.921
Buying Rates									
EURO**									
End of Period	1.172	1.172	1.158	1.166	1.170	1.141	1.094	1.094	1.065
Period Average	1.176	1.153	1.150	1.175	1.162	1.113	1.092	1.072	1.085
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.796	0.799	0.792	0.804	0.783	0.780	0.743	0.753	0.736
Period Average	0.802	0.780	0.788	0.807	0.777	0.761	0.746	0.742	0.749
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	163.5	159.7	157.4	159.1	155.9	153.1	149.8	151.5	147.8
Period Average	162.2	156.9	156.5	158.4	153.6	150.8	151.8	148.8	148.2
Lebanese Pound									
End of Period	2127.0	2126.0	2127.0	2124.0	2124.0	2124.0	2141.0	2141.0	2140.0
Period Average	2126.0	2125.0	2125.0	2125.0	2130.0	2137.0	2141.0	2141.0	2140.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.305	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413
Period Average	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413
Selling Rates									
EURO**									
End of Period	1.166	1.166	1.152	1.160	1.164	1.136	1.088	1.089	1.060
Period Average	1.171	1.148	1.145	1.169	1.156	1.108	1.087	1.066	1.080
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.792	0.795	0.788	0.800	0.779	0.776	0.739	0.749	0.732
Period Average	0.798	0.776	0.784	0.803	0.773	0.757	0.743	0.739	0.745
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	162.7	158.9	156.6	158.3	155.2	152.3	149.0	150.7	147.0
Period Average	161.4	156.2	155.7	157.6	152.8	150.0	151.0	148.1	147.5
Lebanese Pound									
End of Period	2116.0	2115.0	2116.0	2114.0	2114.0	2114.0	2130.0	2130.0	2129.0
Period Average	2115.0	2115.0	2115.0	2114.0	2119.0	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.279	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.278	5.277	5.276	5.277	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411
Period Average	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411

* : End of period.

** : Represents ECU before January 1999.

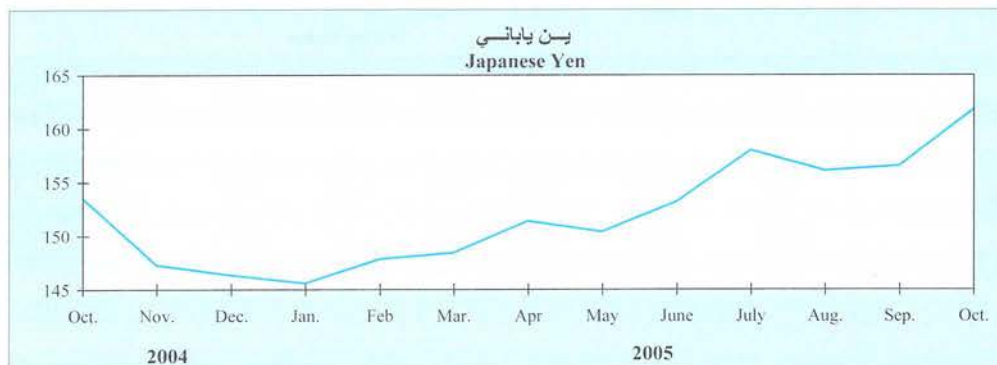
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



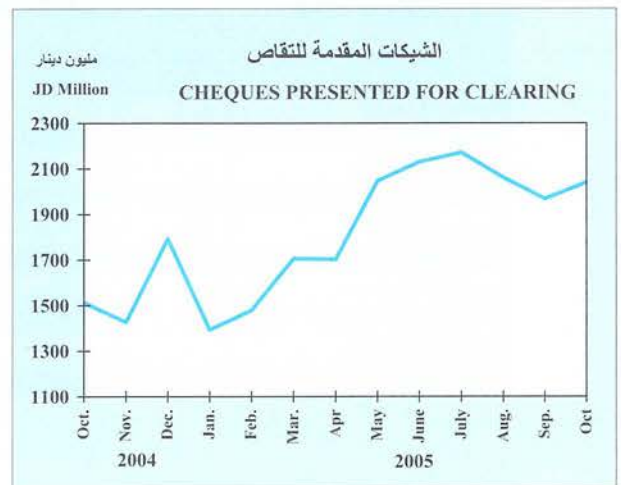
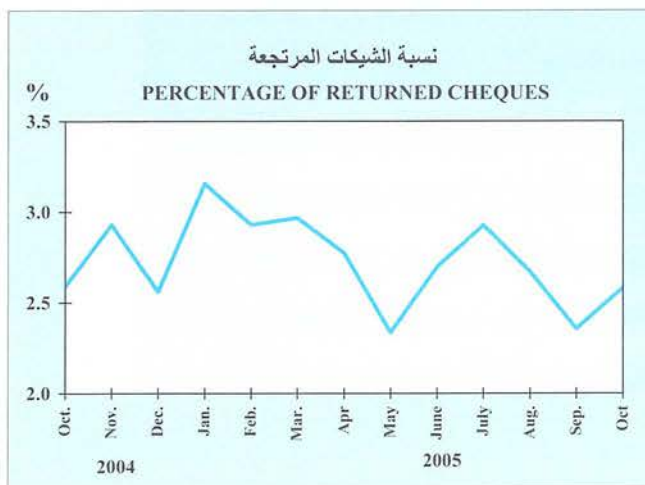
جدول رقم (٢٤) : تقاص الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص Cheques Presented For Clearing								الفترة Period
		المجموع Total		العقبة Aqaba		اربد Irbid		عمان Amman		
القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	404.7	363.5	16640.2	8316.6	2004
										2004
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	33.4	30.4	1445.8	700.0	تشرين اول October
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	29.5	30.1	1361.4	668.4	تشرين ثاني November
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	34.7	32.2	1712.5	731.2	كانون اول December
										2005
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	31.6	28.3	1323.4	662.3	كانون ثاني January
43.2	30.6	1475.2	716.4	34.9	15.2	27.6	28.7	1412.7	672.5	شباط February
50.5	35.6	1702.6	834.3	43.5	17.8	36.3	33.0	1622.8	783.5	آذار March
47.1	28.6	1699.4	666.6	54.1	14.7	32.6	25.5	1612.7	626.4	نيسان April
47.7	32.4	2043.3	927.0	63.0	18.4	38.7	36.7	1941.6	871.9	أيار May
57.3	32.5	2126.6	826.3	26.0	17.5	42.7	32.6	2057.9	776.1	حزيران June
63.4	32.0	2167.6	829.7	58.8	17.8	42.6	33.7	2066.2	778.2	تموز July
54.9	32.9	2057.4	893.9	55.7	18.4	49.1	37.9	1952.6	837.6	آب August
46.2	30.1	1963.5	740.8	42.0	16.9	44.3	31.1	1877.2	692.8	ايلول September
52.5	33.3	2036.3	911.5	61.4	18.1	50.1	38.2	1924.8	855.2	تشرين اول October



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2005 ⁽³⁾	2004 ⁽³⁾								التصنيف
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000	
January	December	November	October						
288.5	308.4	182.3	197.9	2949.8	2613.0	2136.0	2092.0	1983.3	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
262.5	232.0	139.6	175.6	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الايرادات المحلية
221.6	136.3	99.1	124.2	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	ايرادات ضريبية
37.6	93.0	37.9	47.5	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	ايرادات غير ضريبية
3.3	2.7	2.6	3.9	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	أقساط القروض المستردة
26.0	76.4	42.7	22.3	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية** ، منها:
0.0	0.0	0.0	0.0	144.2	160.9	73.2	0.0	0.0	منح برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
169.0	326.7	256.8	285.9	3102.1	2809.8	2396.2	2316.3	2187.1	اجمالي الاتفاق
164.9	243.3	206.0	192.4	2326.5	2163.7	1899.9	1912.5	1851.3	النفقات الجارية ، منها:
9.5	45.1	15.0	23.2	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
4.1	83.4	50.8	93.5	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية** ، منها:
0.0	4.2	7.8	27.6	171.7	179.1	57.5	0.0	0.0	مشاريع برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
129.0	26.8	-59.5	-64.8	76.7	73.5	-8.8	53.7	89.3	العجز/الوفر الاول
97.6	-11.3	-66.4	-16.8	-187.6	-488.1	-255.8	-253.9	-259.2	العجز/الوفر الجاري
119.5	-18.3	-74.5	-88.0	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
2.0	13.2	0.3	12.4	67.9	99.6	74.8	68.8	84.0	الفوائد المجدولة
121.5	-5.1	-74.2	-75.6	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز/ الوفر الكلي (على الاساس النقدي)**

المصدر : وزارة المالية.

* ملاحظة : تم تعديل بيانات الإيرادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتباراً من شهر تشرين أول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتمثلة بتقييم المنح التغطية وفقاً للأسعار العالمية وإظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النفط في بند الإيرادات المختلفة ضمن الإيرادات غير الضريبية. وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣.

** ملاحظة : تم تعديل بيانات المساعدات الخارجية والنفقات الرأسمالية بتضمينها منح ومصروفات برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي .
(١) : لا تتضمن مبلغ (٤٠) مليون دينار تم تحويلها من عوائد التخصيص إلى برنامج التحول ، حيث تم أخذها بعين الاعتبار عند احتساب العجز .

(٢) : تتضمن نفقات اضافية أبرزها الزيادة في دعم المحروقات والتي سيتم تغطيتها من خلال اعداد مشروع ملحق لقانون الموازنة لعام ٢٠٠٤ .
(٣) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (% (In Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	9.9	13.0	7.3	6.8	6.5	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9	النفقات الجارية
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	0.9	1.0	0.5	0.8	1.5	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-2.3	-6.8	-3.8	-4.0	-4.3	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

Code	2005 ⁽³⁾								
	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total Revenues and Grants	248.8	235.5	320.3	273.1	242.3	244.7	306.4	265.2	204.0
Domestic Revenues	214.3	216.9	231.8	190.4	216.9	244.7	204.7	222.4	165.5
Tax Revenues	151.2	147.0	165.1	129.2	149.8	141.3	143.9	131.3	121.4
Nontax Revenues	59.6	67.2	65.2	57.6	64.1	93.7	57.0	88.3	43.3
Repayment	3.5	2.7	1.5	3.6	3.0	9.7	3.8	2.8	0.8
Foreign Grants**, of Which:	34.5	18.6	88.5	82.7	25.4	0.0	101.7	42.8	38.5
PSET Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Total Expenditures	301.4	310.6	336.8	307.4	324.5	317.1	349.2	263.7	204.1
Current Expenditures , of Which :	247.0	248.1	275.0	250.5	249.2	236.2	250.3	235.2	200.2
Interest Payments (Commitment Basis)	27.7	16.3	14.9	15.9	42.7	14.3	22.8	16.6	13.6
Capital Expenditures**, of which:	54.4	62.5	61.8	56.9	75.3	80.9	98.9	28.5	3.9
Expenditures of PSET	8.4	6.4	9.6	8.4	11.4	5.9	12.4	0.0	0.0
Primary Deficit / Surplus	-24.9	-58.8	-1.6	-18.4	-39.5	-58.1	-20.0	18.1	13.5
Current Deficit / Surplus	-32.7	-31.2	-43.2	-60.1	-32.3	8.5	-45.6	-12.8	-34.7
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-52.6	-75.1	-16.5	-34.3	-82.2	-72.4	-42.8	1.5	-0.1
Rescheduled Interest	12.4	3.7	0.0	1.7	11.8	0.3	12.6	4.4	0.0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-40.2	-71.4	-16.5	-32.6	-70.4	-72.1	-30.2	5.9	-0.1

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in light of the New Following Methodology Issued by Ministry of Finance: Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at the Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly. This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

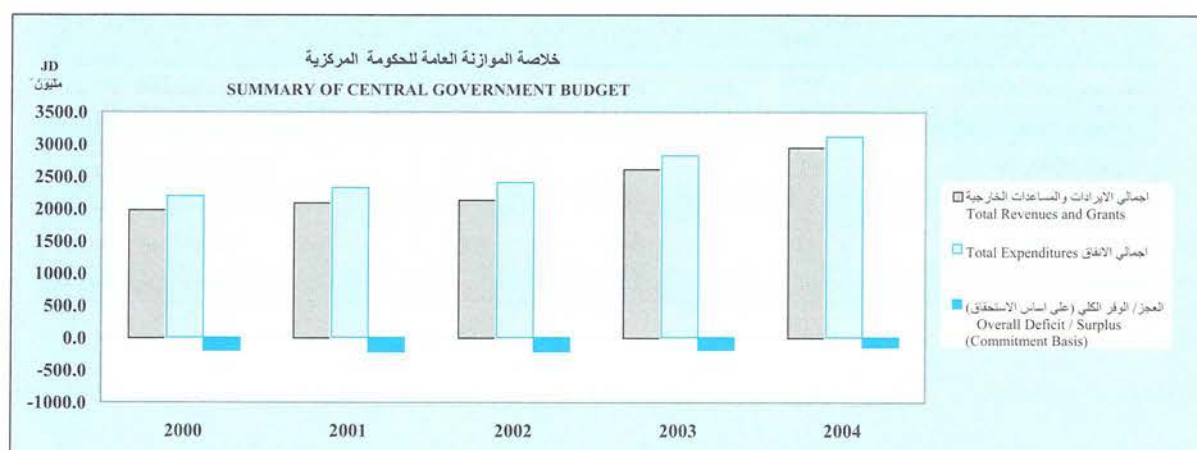
** Note : Data have been Adjusted to Include Revenues and Expenditures of Program of Social Economic Transformation (PSET).

(1) : Does Not Include JD 40 million which represents an amount transferred from privatization proceeds to PSET.

This amount has been taken into consideration when calculating the deficit.

(2) : Include Additional Spending that Mainly Resulted from the rise in oil subsidies which will be covered by Supplement to the Budget Law of 2004.

(3) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
262.5	232.0	139.6	175.6	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الإيرادات المحلية ^(١)
221.6	136.3	99.1	124.2	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	أ - الإيرادات الضريبية
129.6	22.4	7.7	8.6	217.9	195.4	196.2	195.4	161.0	١- الضرائب على الدخل والأرباح ، منها :
122.8	14.8	2.9	3.6	147.0	128.3	120.9	131.3	97.3	الشركات المساهمة
4.2	4.2	2.6	2.7	43.3	41.8	39.8	38.4	37.9	الأفراد
2.6	3.4	2.2	2.3	27.6	20.9	19.4	17.9	16.7	الموظفون والمستخدمون
69.9	86.6	69.4	88.6	917.8	657.2	564.5	554.4	520.2	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
63.4	74.6	63.3	81.2	827.0	596.3	510.7	502.7	464.5	الضريبة العامة على المبيعات
6.5	12.0	6.1	7.4	90.8	60.9	53.8	51.7	55.7	الضرائب الأخرى
20.0	25.0	20.2	24.7	266.9	209.4	219.8	228.5	264.7	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
2.1	2.3	1.8	2.3	26.2	21.2	19.8	18.1	16.0	٤- الضرائب الإضافية
37.6	93.0	37.9	47.5	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.3	3.4	2.7	3.4	40.4	32.1	31.9	32.1	37.4	١- الرخص
23.7	31.6	22.4	29.0	324.2	249.1	225.0	215.0	200.1	٢ - الرسوم
1.0	37.6	3.5	4.7	118.8	120.6	136.6	136.4	140.7	٣ - الفوائد والأرباح
0.8	1.0	0.8	0.9	14.0	14.3	18.9	14.1	8.7	٤ - عائدات التعدين
1.2	1.8	0.9	2.0	18.3	18.9	18.0	18.6	18.8	٥ - الاقتطاعات التقاعدية
7.6	17.6	7.6	7.5	134.7	113.4	140.1	165.4	175.1	٦- إيرادات غير ضريبية أخرى
3.3	2.7	2.6	3.9	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	جـ - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	2001	2002	2003	2004	
الإيرادات الضريبية، منها :	16.0	15.7	14.8	15.0	17.5	Tax Revenues, of which :
الضرائب على الدخل والأرباح	2.7	3.1	2.9	2.7	2.7	Taxes on Income and Profits
الضريبة العامة على المبيعات	7.7	7.9	7.5	8.3	10.1	General Sales Tax
الضرائب على التجارة الخارجية	4.4	3.6	3.2	2.9	3.3	Taxes on foreign trade
الإيرادات غير الضريبية	9.7	9.1	8.4	7.6	8.0	Nontax Revenues
أقساط القروض المستردة	0.8	1.3	1.1	0.6	0.7	Rapayment

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

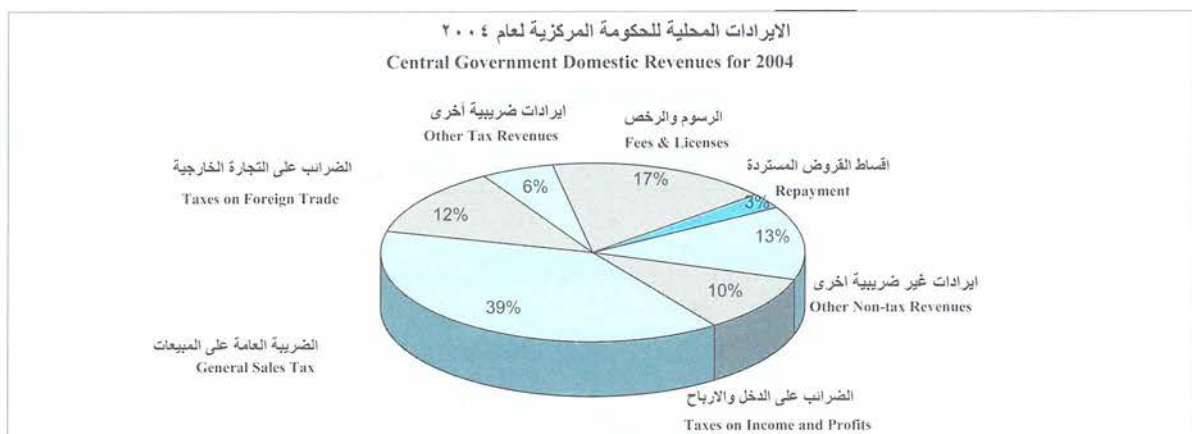
JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾								
	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Domestic Revenues⁽²⁾	214.3	216.9	231.8	190.4	216.9	244.7	204.7	222.4	165.5
A- Tax Revenues	151.2	147.0	165.1	129.2	149.8	141.3	143.9	131.3	121.4
1-Taxes on Income and Profits, of which :	11.0	12.7	16.0	12.0	12.6	13.2	21.5	14.1	16.3
Corporations	4.7	6.1	7.5	4.9	5.3	6.6	10.8	7.4	9.7
Individuals	3.0	3.4	5.4	4.3	4.5	3.7	6.4	4.4	3.9
Salaried Employees	3.3	3.2	3.1	2.8	2.8	2.9	4.3	2.3	2.7
2-Taxes on Domestic Transactions	107.6	103.0	118.9	89.8	109.0	98.0	96.5	87.9	80.8
General Sales Tax	97.9	89.6	105.8	78.6	97.2	85.5	87.8	78.2	73.6
Other Taxes	9.7	13.4	13.1	11.2	11.8	12.5	8.7	9.7	7.2
3-Taxes on Foreign Trade	29.9	28.2	27.1	24.2	25.0	26.6	23.1	26.6	22.1
4-Additional Tax	2.7	3.1	3.1	3.2	3.2	3.5	2.8	2.7	2.2
B- Non-tax Revenues	59.6	67.2	65.2	57.6	64.1	93.7	57.0	88.3	43.3
1-Licenses	3.9	4.1	4.3	4.2	4.3	4.7	4.3	4.8	3.6
2-Fees	34.8	38.0	42.0	38.0	37.5	44.1	32.9	35.0	27.8
3-Interests and Profits	3.6	8.1	0.9	0.8	8.9	32.4	2.1	21.6	2.3
4-Mining Revenues	0.0	0.1	1.3	1.7	1.5	0.0	1.5	13.1	0.0
5-Pensions Contributions	1.0	1.5	1.4	1.6	1.9	1.5	1.5	1.6	1.5
6-Other Non -tax Revenues	16.3	15.4	15.3	11.3	10.0	11.0	14.7	12.2	8.1
C- Repayment	3.5	2.7	1.5	3.6	3.0	9.7	3.8	2.8	0.8

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
169.0	326.7	256.8	285.9	3,102.1	2,809.8	2,396.2	2,316.3	2,187.1		اجمالي الانفاق
164.9	243.3	206.0	192.4	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3		أ - النفقات الجارية
39.4	40.9	40.6	38.2	464.3	441.9	420.0	396.4	375.8		١ - تعويضات الموظفين
38.9	38.3	38.7	36.6	442.7	418.5	401.6	384.1	366.0		الرواتب و الاجور
0.5	2.6	1.9	1.6	21.6	23.4	18.4	12.3	9.8		الضمان الاجتماعي
2.8	15.2	5.3	6.1	107.0	92.5	80.6	74.9	72.2		٢ - المشتريات من السلع والخدمات
9.5	45.1	15.0	23.2	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1		٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
1.8	16.4	5.7	2.1	63.6	61.4	59.3	57.6	48.6		الداخلية
7.7	28.7	9.3	21.1	165.4	208.9	192.1	220.4	244.5		الخارجية
26.0	29.3	37.7	16.0	260.0	88.7	42.0	124.0	133.0		٤ - دعم المحروقات ^(٢)
33.5	32.5	32.3	32.2	377.4	345.7	320.2	290.9	268.6		٥ - التقاعد
6.1	7.2	6.5	7.0	94.3	101.5	91.8	70.3	67.2		٦ - دعم المؤسسات
0.0	0.2	0.1	3.1	10.7	46.4	27.5	9.0	5.0		٧ - اغاثة النازحين والطارئه
3.2	3.8	4.2	4.8	46.0	44.0	44.0	55.0	43.0		٨ - دعم الجامعات والبلديات
1.4	1.1	1.1	1.1	19.7	17.7	16.0	13.1	13.1		٩ - البعثات العلمية والتدريب
39.3	63.4	59.8	56.2	653.0	649.5	551.3	537.0	531.2		١٠ - الدفاع و الامن
3.7	4.6	3.4	4.5	65.1	65.5	55.1	63.9	49.1		١١ - اخرى
4.1	83.4	50.8	93.5	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8		ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Compensation of Employees	5.7	6.1	6.2	6.2	6.3	تعويضات الموظفين
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	2.8	3.8	3.7	4.4	4.9	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.6	4.8	4.7	4.6	4.5	التقاعد
Decentralized Agencies	1.2	1.4	1.4	1.1	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.0	9.0	8.1	8.4	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

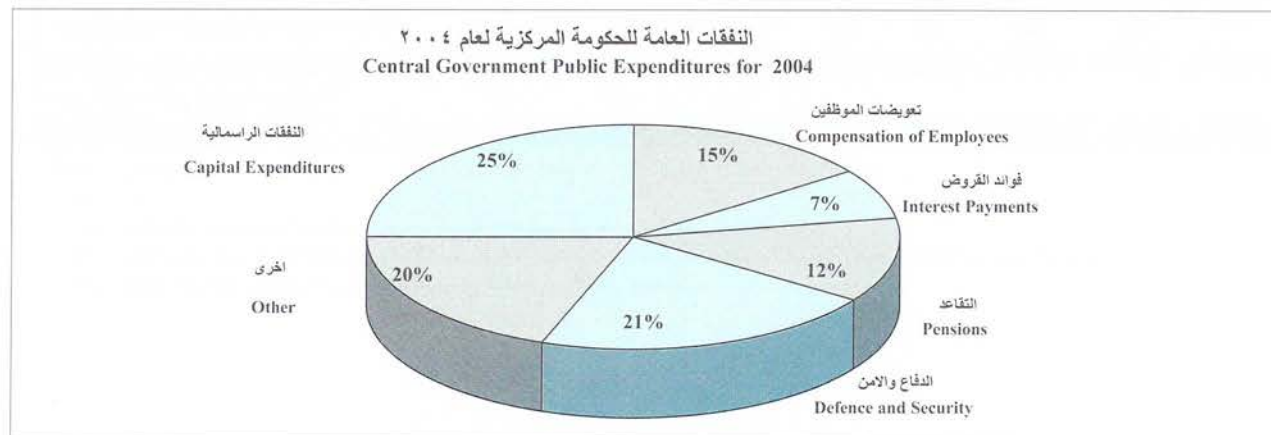
JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾								
	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total Expenditures	301.4	310.6	336.8	307.4	324.5	317.1	349.2	263.7	204.1
A- Current Expenditures	247.0	248.1	275.0	250.5	249.2	236.2	250.3	235.2	200.2
1 - Compensation of Employees	48.9	40.6	40.1	40.9	41.4	42.6	43.0	45.7	39.9
Wages and Salaries	47.1	39.1	38.2	38.8	39.3	40.6	40.0	43.7	38.0
Social Security	1.8	1.5	1.9	2.1	2.1	2.0	3.0	2.0	1.9
2 - Purchases of Goods & Services	6.3	7.2	9.0	9.7	12.6	15.4	13.5	12.0	7.0
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	27.7	16.3	14.9	15.9	42.7	14.3	22.8	16.6	13.6
Internal	3.2	5.2	6.9	6.3	15.1	6.9	0.1	5.4	6.1
External	24.5	11.1	8.0	9.6	27.6	7.4	22.7	11.2	7.5
4 - Oil Subsidies ⁽²⁾	20.0	43.6	77.6	73.5	39.4	43.4	50.0	35.8	33.5
5 - Pensions	54.4	36.4	36.1	33.7	33.6	33.3	33.1	33.7	33.9
6 - Decentralized Agencies	5.7	6.5	5.6	6.8	8.6	9.2	10.0	8.7	5.3
7 - Relief Operations and Emergency	14.2	23.0	17.7	2.0	0.0	3.6	1.9	3.8	1.9
8 - University & Municipalities	3.3	5.0	2.2	3.5	5.0	1.7	5.5	2.3	3.4
9 - Scholarships and Training	1.1	0.5	1.5	1.9	3.5	2.5	3.7	3.2	0.9
10 - Defence and Security	61.7	60.1	67.4	56.8	55.7	64.3	53.8	64.5	55.1
11 - Other	3.7	8.9	2.9	5.8	6.7	5.9	13.0	8.9	5.7
B- Capital Expenditures	54.4	62.5	61.8	56.9	75.3	80.9	98.9	28.5	3.9

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October							
2,083	2,082	1,878	1,778	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235		اجمالي الدين الداخلي
1,945	1,945	1,753	1,653	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152		١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,500	1,500	1,300	1,200	1,500	1,208	988	740	480		أ - سندات وأذونات خزينة
842	843	727	645	843	654	764	629	412		مصادر بنكية
658	657	573	555	657	554	224	111	68		مصادر غير بنكية
59	59	67	67	59	85	146	160	172		ب - سندات التغطية
38	41	34	35	41	36	64	69	85		مصادر بنكية
21	18	33	32	18	49	82	91	87		مصادر غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500		ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272		من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151		من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77		من مصادر غير بنكية
138	137	125	125	137	136	135	108	83		٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
110	110	97	97	110	96	91	63	31		أ - سندات وإسناد قرض
65	65	51	51	65	59	61	51	22		مصادر بنكية
45	45	46	46	45	37	30	12	9		مصادر غير بنكية
28	27	28	28	27	40	44	45	52		ب - التسهيلات المباشرة
28	27	28	28	27	40	44	45	52		مصادر بنكية
287	248	32	58	248	111	321	245	291		اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
28	-36	-157	-132	-36	-32	167	89	114		١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-291	-357	-476	-462	-357	-351	-173	-261	-225		أ - ودائع وزارة المالية
-339	-404	-525	-509	-404	-391	-210	-312	-277		في البنك المركزي ^(٢)
48	47	49	47	47	40	37	51	52		في البنوك التجارية
319	321	319	330	321	319	340	350	339		ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
160	159	167	179	159	177	203	207	195		في البنك المركزي
159	162	152	151	162	142	137	143	144		في البنوك التجارية
259	284	189	190	284	143	154	156	177		٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,917	1,981	1,910	1,785	1,981	1,711	1,354	1,200	1,038		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
										صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,796	1,834	1,846	1,720	1,834	1,704	1,335	1,152	944		ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2005 ⁽¹⁾								
	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Gross Domestic Debt	2,496	2,395	2,193	2,088	2,009	2,011	1,871	1,883	1,984
1) Budgetary Central Government	2,316	2,216	2,016	1,925	1,845	1,845	1,745	1,745	1,845
A) Treasury Bills and Bonds	2,000	1,900	1,700	1,600	1,500	1,500	1,300	1,300	1,400
Bank Sources	1,187	1,117	954	902	840	820	680	679	728
Non - Bank Sources	813	783	746	698	660	680	620	621	672
B) Development Bonds	37	37	37	46	66	66	59	59	59
Bank Sources	23	24	26	36	41	53	38	38	38
Non - Bank Sources	14	13	11	10	25	13	21	21	21
C) Loans & Advances	279	279	279	279	279	279	386	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	0	0	0	0	0	0	106	106	106
Non - Bank Sources	7	7	7	7	7	7	8	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	180	179	177	163	164	166	126	138	139
A) Corporate Bonds	145	146	148	134	135	136	98	110	111
Bank Sources	102	103	98	84	86	87	61	64	65
Non - Bank Sources	44	44	50	50	49	49	37	46	46
B) Direct Credit Facilities	34	33	29	29	29	30	28	28	28
Bank Sources	34	33	29	29	29	30	28	28	28
Gross Government Deposits with The Banking System	283	207	29	48	-65	26	28	117	218
1) Budgetary Central Government's Deposits	50	-38	-211	-176	-277	-200	-201	-170	-39
A) Ministry of Finance	-372	-413	-561	-522	-618	-533	-532	-493	-353
With The Central Bank ⁽²⁾	-423	-463	-610	-569	-666	-577	-575	-536	-400
With Licensed Banks	51	50	49	47	48	44	43	43	47
B) Other Ministries	422	375	350	346	341	333	331	323	314
With The Central Bank	217	200	169	171	174	168	172	170	152
With Licensed Banks	205	175	181	175	167	165	159	153	162
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	233	245	240	224	212	226	229	287	257
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	2,266	2,254	2,227	2,101	2,122	2,045	1,946	1,915	1,884
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	2,213	2,188	2,164	2,040	2,074	1,985	1,843	1,766	1,766

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار						
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Treasury Bills and Bonds							سندات واذونات خزينة
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	45.2	41.8	36.9	27.9	23.9	22.1	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20.0	اصدار
Amortization	26.0	61.0	13.5	8.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	7.7	13.1	13.7	14.9	17.3	13.5	فوائد
Total							المجموع
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	535.0	اصدار
Amortization	934.0	1,241.0	765.5	648.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	52.9	54.9	50.6	42.8	41.2	35.6	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	84.0	94.9	74.8	72.5	102.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	42.5	82.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	6.6	7.4	6.5	9.0	1.8	5.1	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	826.0	535.0	اصدار
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	59.5	62.3	57.1	51.8	43.0	40.7	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

مليون دينار

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	88.0	177.7	469.2	100.8	78.3	835.7	381.0	-2.9	-42.1	الحساب الجاري
Goods and Services	-105.5	61.3	-58.5	-72.0	-78.2	-174.7	16.7	-300.1	-452.6	البضائع و الخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2	المستوردات (سيف)
Services Balance	401.5	529.2	390.2	364.7	379.8	1685.6	1638.3	1499.7	1446.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	349.7	373.7	357.4	318.9	356.9	1399.7	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	42.4	40.2	39.6	38.7	31.3	160.9	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	119.8	178.2	61.0	73.2	103.5	432.2	422.0	228.4	264.5	السفر (صافي)
Receipts	203.9	288.7	124.7	135.3	179.7	752.6	743.3	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	84.1	110.5	63.7	62.1	76.2	320.4	321.3	267.7	247.9	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	-5.4	10.0	-2.7	-8.4	-7.0	-6.5	-17.0	-31.2	12.6	النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments	50.5	66.7	48.9	55.4	59.3	221.5	224.2	215.7	199.8	مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5	أخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8	مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3	مدفوعات
Current Transfers	193.5	116.4	527.7	172.8	156.5	1010.4	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	189.0	112.2	525.9	168.7	165.3	995.8	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-97.3	28.2	-73.0	-62.7	-12.6	-204.8	-39.0	-59.6	420.3	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مסحوبات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽¹⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكاليف إعادة هيكلة الدين ^(١)
Private Sector (Net)	244.8	93.1	-25.3	-5.9	45.6	306.7	69.2	2.6	640.0	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	30.6	103.4	53.5	5.6	-75.1	193.1	-108.2	41.5	211.1	صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.0	673.5	الميزان الإجمالي

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات بريدي .

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق أسلوب العرض أعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤.

جدول رقم (١/٣١) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع					
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter					
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.0	-673.5	التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽¹⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6	التمويل الاستثنائي ^(٢)
Debt Rescheduling and Change in										جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6	السداد
Rescheduled Interest and Change in										القوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽²⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0	السداد ^(٣)
Rescheduled Amortization and										الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽²⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6	السداد ^(٣)
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.8	-841.0	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)										
Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year										
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7	الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	7.0	12.8	4.6	5.6	23.7	المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9	مقبوضات حوالاات العاملين
Travel Receipts	25.4	8.7	-12.5	9.2	17.2	7.9	12.4	-3.2	-9.1	مقبوضات السفر
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)										
In Percent of GDP										
	2003	2002	2001	2000						
Current Account (Including Public Grants)	11.6	5.6	0.0	0.7						الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-2.2	0.3	-5.2	-4.1						الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-25.8	-23.9	-28.3	-31.7						الميزان التجاري
Exports	30.3	29.0	25.6	22.4						الصادرات
Imports	56.2	52.9	53.8	54.1						المستوردات
Services (Net)	23.4	24.2	23.6	24.1						الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	21.7	22.3	22.4	21.8						مقبوضات حوالاات العاملين
Travel Receipts	10.4	11.0	7.8	8.5						مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : أولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية.

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي، يتم طرح القوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter						
Current Account	-482.6	-219.0	-226.5	254.4	-101.3	-12.6	835.7	381.0	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-921.8	-705.0	-722.2	-598.4	-556.1	-2395.1	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7	الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	765.0	701.2	724.7	745.3	676.9	2753.0	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	0.0	0.8	13.0	0.0	2.2	36.2	149.2	124.3	7.3	2.0	الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1686.8	1406.2	1446.9	1343.7	1233.0	5148.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3	المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	18.2	15.7	1.3	24.2	32.8	72.3	50.6	22.9	27.5	20.0	الذهب غير النقدي
Services Account	-55.6	-38.8	-28.9	83.8	-45.4	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3	حساب الخدمات
Travel (Net)*	103.7	116.9	130.8	221.3	109.7	571.4	432.2	422.0	228.4	264.5	السفر (صافي) *
Receipts	222.8	197.4	216.2	347.2	193.4	942.8	752.6	743.3	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	119.1	80.5	85.4	125.9	83.7	371.4	320.4	321.3	267.7	247.9	مدفوعات
Transportation (Net)*	-143.1	-131.4	-132.9	-120.1	-117.6	-482.6	-370.6	-339.7	-339.5	-279.4	النقل (صافي)*
Receipts	147.2	75.0	77.4	90.8	71.5	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments, o/w:	290.3	206.4	210.3	210.9	189.1	784.6	585.6	546.9	524.0	491.8	مدفوعات، منها:
Freight	170.6	142.2	146.3	135.9	124.7	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0	الشحن
Government Services (Net)	-14.2	-0.6	-20.9	-8.9	-24.2	-77.6	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9	خدمات حكومية (صافي)
Receipts	19.5	21.2	17.2	16.4	8.2	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9	مقبوضات
Payments	33.7	21.8	38.1	25.3	32.4	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8	مدفوعات
Other Services (Net)	-2.0	-23.7	-5.9	-8.5	-13.3	-43.6	-48.4	-5.6	19.7	111.5	أخرى (صافي)
Receipts	59.8	51.4	47.5	54.2	47.4	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	مقبوضات
Payments	61.8	75.1	53.4	62.7	60.7	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4	مدفوعات
Income Account	40.5	60.0	20.8	54.8	15.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	39.2	35.3	36.1	36.6	34.4	139.4	137.1	135.2	126.5	114.5	تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	45.1	41.0	42.0	42.4	40.1	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9	مقبوضات
Payments	5.9	5.7	5.9	5.8	5.7	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	مدفوعات
Investment Income (Net)	1.3	24.7	-15.3	18.2	-19.4	-4.8	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	74.1	62.4	54.8	57.6	42.9	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	72.8	37.7	70.1	39.4	62.3	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Current Transfers (Net)	454.3	464.8	503.8	714.2	485.2	2280.3	2273.0	1605.3	1459.7	1548.4	تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	130.8	135.2	160.7	348.9	155.8	939.6	995.8	361.5	327.0	286.9	القطاع العام (صافي)
Inflows	132.0	135.5	160.9	349.3	160.4	945.9	997.2	362.5	330.0	291.3	مقبوضات
Outflows	1.2	0.3	0.2	0.4	4.6	6.3	1.4	1.0	3.0	4.4	مدفوعات
Other Sectors (Net)	323.5	329.6	343.1	365.3	329.4	1340.7	1277.2	1243.8	1132.7	1261.5	القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	409.2	392.5	406.9	432.1	385.7	1579.9	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1	مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	405.6	368.9	377.6	381.9	361.1	1459.6	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3	حوالات العاملين
UN Compensations	0.1	21.5	23.9	47.9	21.7	106.9	70.2	53.9	47.9	375.3	تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	85.7	62.9	63.8	66.8	56.3	239.2	207.8	183.4	214.6	298.6	مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	43.8	42.6	44.0	43.4	42.3	170.1	141.9	121.3	120.8	123.6	حوالات العاملين

* : Effective 2002 data related to both travel and transportation items has been revised due to the revised data on arrivals and departures provided by the Ministry of Tourism and Antiquities.

(1): Preliminary.

* : تم تعديل البيانات المتعلقة بالسفر والنقل اعتباراً من عام ٢٠٠٢ وذلك في ضوء الحصول على بيانات جديدة عن أعداد القادمين والمغادرين من قبل وزارة السياحة والآثار.

(1): أولية.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter						
Capital and Financial Account	178.7	-27.9	9.6	-346.6	-0.5	-344.0	-1028.8	-272.8	-38.6	-253.2	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	1.1	0.9	0.9	0.1	0.3	1.5	66.3	48.8	15.3	46.0	الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	1.1	0.9	0.9	0.1	0.3	1.5	66.3	48.8	15.3	46.0	التحويلات الرأسمالية
Financial Account	177.6	-28.8	8.7	-346.7	-0.8	-345.5	-1095.1	-321.6	-53.9	-299.2	الحساب المالي
Direct Investment	196.9	120.7	43.0	103.3	134.4	439.8	300.7	45.4	81.2	566.5	الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3	في الخارج (صافي)
In Jordan	196.9	120.7	43.0	103.3	134.4	439.8	300.7	45.4	85.2	567.8	في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	-110.7	70.9	11.1	-63.9	5.8	-239.0	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9	استثمار الحافظة
Assets	-118.2	84.6	26.8	-64.4	13.1	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	الأصول
Banks	-118.2	84.6	26.8	-64.4	13.1	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	البنوك
Liabilities	7.5	-13.7	-15.7	0.5	-7.3	-85.0	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
Other Investment	-0.1	-187.3	-11.1	-84.7	-301.0	-489.1	-178.9	474.5	-33.8	-250.7	استثمارات أخرى
Assets	158.7	-454.1	-292.9	-91.9	-235.7	-467.9	200.7	8.1	-436.1	-668.0	الأصول
Loans	26.5	-3.3	53.9	-19.6	4.9	35.8	-18.6	9.9	7.6	102.7	قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.0	38.8	21.7	105.3	البنك المركزي الأردني
Banks	26.5	-3.3	53.9	-19.6	4.9	35.8	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6	البنوك
Currency and Deposits	129.5	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	نقد وودائع
Banks	129.5	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	البنوك
Other Assets	2.7	-65.2	29.4	-41.1	35.6	-19.8	16.6	51.7	-67.2	-102.6	أصول أخرى
Liabilities	-158.8	266.8	281.8	7.2	-65.3	-21.2	-379.6	466.4	402.3	417.3	الخصوم
Trade Credits	29.4	3.5	1.1	-28.8	7.4	-26.5	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
Loans	-18.0	-18.5	-28.7	-67.2	-32.0	-190.9	-185.8	63.3	107.0	50.0	القروض
Central Bank of Jordan	-12.6	-20.6	-14.9	-21.7	-17.2	-77.8	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-12.6	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-69.6	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	مستحقات
Repayments	-12.8	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-69.6	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديدات
Other Long-term	0.0	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-8.2	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	مستحقات
Repayments	0.0	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-8.2	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديدات
General Government	-34.0	1.4	-17.3	-41.0	-20.4	-117.1	-108.1	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
Drawings	15.2	43.4	29.4	23.0	25.6	122.6	125.9	237.0	242.2	121.2	مستحقات
Debt Rescheduling	47.8	30.9	49.0	30.4	49.3	161.8	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون
Repayments, (o/w):	-97.0	-72.9	-95.7	-94.4	-95.3	-401.5	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7	تسديدات، منها:
Cost of Debt Restructuring	-1.0	-1.0	0.0	0.0	-0.3	-0.5	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7	تكلفة إعادة هيكلة الدين
Rescheduled Loan Principals	-23.1	-24.5	-22.7	-23.7	-22.2	-93.9	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6	أقساط الديون المعجلة
Banks (Net)	28.6	-1.2	3.4	-4.8	4.9	2.6	-1.0	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
Other Sectors	0.0	1.9	0.1	0.3	0.7	1.4	-1.6	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
Drawings	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.7	0.9	7.8	13.5	74.7	مستحقات
Repayments	0.0	0.0	-0.2	-0.1	0.0	-0.3	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديدات
Currency and Deposits	-157.3	245.6	317.1	90.7	-37.4	218.3	-72.5	322.2	221.9	243.6	نقد وودائع
Central Bank of Jordan	-0.4	-0.9	0.6	-12.7	0.6	-12.6	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
Banks	-156.9	246.5	316.5	103.4	-38.0	230.9	-69.5	322.9	219.3	281.2	البنوك
Other Liabilities	-12.9	36.2	-7.7	12.5	-3.3	-22.1	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
Reserve Assets	91.5	-33.1	-34.3	-301.4	160.0	-57.2	-885.1	-668.5	181.4	-483.1	الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	-3.0	2.8	-7.3	-5.6	8.6	-5.8	-21.4	-20.6	-9.3	14.8	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	0.1	-0.2	-1.2	1.6	-0.5	-0.5	-0.1	0.2	-0.5	-0.3	حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	94.4	-35.7	-25.8	-297.4	151.9	-50.9	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
Currency and Deposits	175.2	96.0	-53.0	-443.8	386.4	-356.9	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
Securities	-80.8	-131.7	27.2	146.4	-234.5	306.0	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	303.9	246.9	216.9	92.2	101.8	356.6	193.1	-108.2	41.5	211.1	صافي السهو والخطأ

(1) : Preliminary .

(1) : أولية .

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter						
Services and Income (Net)	-15.1	21.2	-8.1	138.6	-30.4	102.2	-22.0	2.8	-39.6	35.4	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-55.6	-38.8	-28.9	83.8	-45.4	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	449.3	345.0	358.3	508.6	320.5	1489.0	1233.6	1258.5	1051.1	1160.6	المقبوضات
Travel	222.8	197.4	216.2	347.2	193.4	942.8	752.6	743.3	496.1	512.4	السفر
Transportation, o/w :	147.2	75.0	77.4	90.8	71.5	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	النقل، منها :
Passengers	102.1	51.5	50.8	63.1	48.5	206.6	144.3	145.8	130.5	150.3	ركاب
Freight	11.1	6.3	9.7	6.7	6.9	26.7	22.7	13.0	10.6	12.1	شحن
Government, n.i.e.	19.5	21.2	17.2	16.4	8.2	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9	الحكومة
Other	59.8	51.4	47.5	54.2	47.4	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	اخرى
Payments	504.9	383.8	387.2	424.8	365.9	1521.4	1339.5	1335.0	1223.6	1220.9	المدفوعات
Travel, o/w :	119.1	80.5	85.4	125.9	83.7	371.4	320.4	321.3	267.7	247.9	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	106.9	68.1	73.1	113.5	71.5	321.9	270.4	271.6	220.9	195.2	سياحة وعلاج
Education	12.2	12.4	12.3	12.4	12.2	49.5	50.0	49.7	46.8	52.7	التعليم
Transportation, o/w :	290.3	206.4	210.3	210.9	189.1	784.6	585.6	546.9	524.0	491.8	النقل، منها :
Passengers	13.6	8.7	9.9	15.3	9.7	43.5	36.4	36.5	30.1	26.4	ركاب
Freight	170.6	142.2	146.3	135.9	124.7	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	33.7	21.8	38.1	25.3	32.4	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8	الحكومة
Other, o/w :	61.8	75.1	53.4	62.7	60.7	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4	اخرى، منها :
Freight Insurance	37.9	31.6	32.5	30.2	27.5	115.5	80.9	71.8	68.5	64.9	التأمين التجاري
Income Account (Net)	40.5	60.0	20.8	54.8	15.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Receipts	119.2	103.4	96.8	100.0	83.0	365.3	349.3	343.2	459.9	475.3	المقبوضات
Compensation of Employees	45.1	41.0	42.0	42.4	40.1	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	74.1	62.4	54.8	57.6	42.9	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	25.8	23.1	19.9	20.0	13.2	75.0	78.7	77.7	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	40.9	33.3	29.6	25.4	20.9	97.3	92.6	106.5	171.5	190.9	البنوك
Other Sectors	7.4	6.0	5.3	12.2	8.8	30.8	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	78.7	43.4	76.0	45.2	68.0	230.7	265.4	263.9	327.0	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	5.9	5.7	5.9	5.8	5.7	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	72.8	37.7	70.1	39.4	62.3	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	0.8	1.1	0.6	4.7	0.4	7.1	3.7	5.7	8.1	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	60.4	27.1	61.5	29.1	57.4	178.5	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	11.6	9.5	8.0	5.6	4.5	22.3	21.0	34.4	65.3	82.6	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولي.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

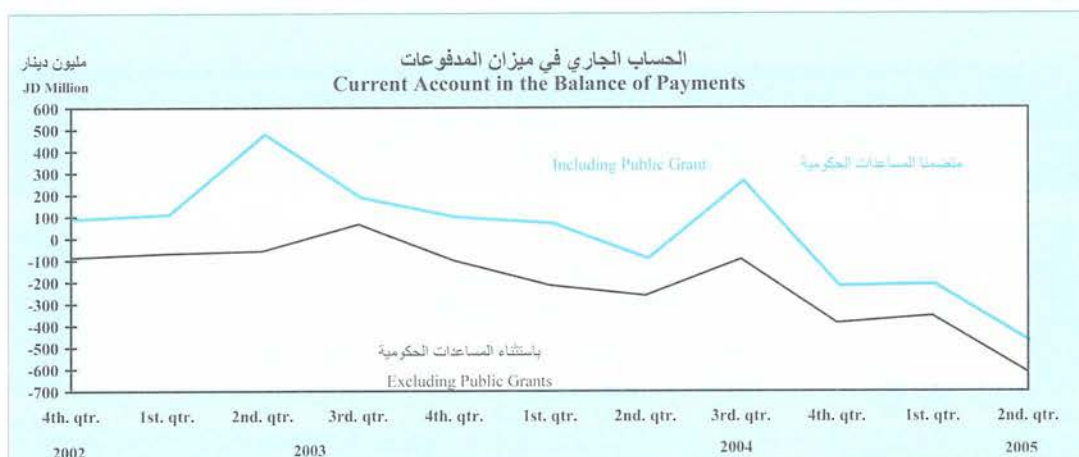
JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Bilateral Grants	115.7	134.3	152.6	347.6	157.2	917.1	955.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	109.2	105.3	128.2	180.7	63.3	490.4	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	6.5	29.0	24.4	166.9	93.9	426.7	623.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الاخرى ، منها :
Japan	6.5	29.0	1.4	0.2	0.0	12.2	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان
United States	0.0	0.0	23.0	165.6	93.9	403.3	553.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة
European Union	13.7	0.0	5.7	0.0	0.0	19.1	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الاوروي
United Nation Agencies	2.6	1.2	2.6	1.7	3.2	9.6	13.2	7.6	7.8	13.6	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	132.0	135.5	160.9	349.3	160.4	945.8	997.3	362.5	330.0	291.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (34) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري Trade Balance	اجمالي التجارة الخارجية ⁽²⁾ Total External Trade ⁽²⁾	المستوردات ⁽¹⁾ Imports ⁽¹⁾	الصادرات الكلية Total Exports	المعاد تصديره Re-Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports	الفترة
2000	-1,912,822	4,340,221	3,259,404	1,346,582	265,765	1,080,817	2000
2001	-1,826,996	4,806,100	3,453,729	1,626,733	274,362	1,352,371	2001
2002	-1,635,218	5,155,908	3,599,160	1,963,942	407,194	1,556,748	2002
2003	-1,887,136	5,747,083	4,072,008	2,184,872	509,797	1,675,075	2003
2004 ⁽³⁾	-3,046,218	8,105,867	5,799,241	2,753,023	446,397	2,306,626	2004 ⁽³⁾
2004 ⁽³⁾							2004 ⁽³⁾
October	-289,092	691,796	509,029	219,937	37,170	182,767	تشرين اول
November	-270,869	676,898	490,394	219,525	33,021	186,504	تشرين ثاني
December	-345,871	866,552	631,072	285,201	49,721	235,480	كانون اول
2005 ⁽³⁾							2005 ⁽³⁾
January	-243,498	656,313	466,002	222,504	32,193	190,311	كانون ثاني
February	-349,212	732,875	558,960	209,748	35,833	173,915	شباط
March	-292,238	778,531	561,210	268,972	51,651	217,321	اذار
April	-366,233	785,419	596,442	230,209	41,232	188,977	نيسان
May	-350,788	836,423	613,250	262,462	39,289	223,173	ايار
June	-418,013	914,623	690,372	272,359	48,108	224,251	حزيران
July	-379,438	841,785	627,929	248,491	34,635	213,856	تموز
August	-401,294	939,111	690,415	289,121	40,425	248,696	آب
September	-372,807	862,742	635,983	263,177	36,418	226,759	ايلول
October	-425,754	877,698	670,158	244,404	36,864	207,540	تشرين اول
Memorandum Items							بنود تذكيرية
January-October 2004	-2,429,477	6,562,418	4,677,775	2,248,298	363,655	1,884,643	كانون ثاني- تشرين اول 2004
January-October 2005	-3,599,274	8,225,520	6,110,721	2,511,447	396,648	2,114,799	كانون ثاني- تشرين اول 2005

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000			
Domestic Exports	28.3	23.3	23.0	21.3	18.0	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	5.5	7.1	6.0	4.3	4.4	المعاد تصديره		
Imports	71.0	56.5	53.1	54.3	54.3	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- تشرين اول January-October		2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000	
	2005 ⁽³⁾	2004 ⁽³⁾						
Quantum Terms of Trade ⁽⁴⁾	72.1	62.5	63.8	63.7	67.1	74.9	89.3	شروط التبادل التجاري الكمي ⁽⁴⁾
Price Terms of Trade ⁽⁵⁾	74.0	74.8	75.5	78.1	86.2	87.5	88.4	شروط التبادل التجاري السعري ⁽⁵⁾
Capacity to Import ⁽⁶⁾	172.9	179.6	181.4	153.2	157.3	138.9	113.9	المقدرة على الاستيراد ⁽⁶⁾

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Represents the sum of domestic exports and imports.

(3) : Preliminary.

(4) : Represents (Quantity Index of Imports *Divided by* Quantity Index of Exports) *Multiplied by* 100 .

(5) : Represents (Price Index of Exports *Divided by* Price Index of Imports) *Multiplied by* 100 .

(6) : Represents (Price Terms of Trade *Multiplied by* Quantity Index of Exports) *Divided by* 100 .

(1) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

(2) : يمثل مجموع الصادرات الوطنية والمستوردات .

(3) : أولية .

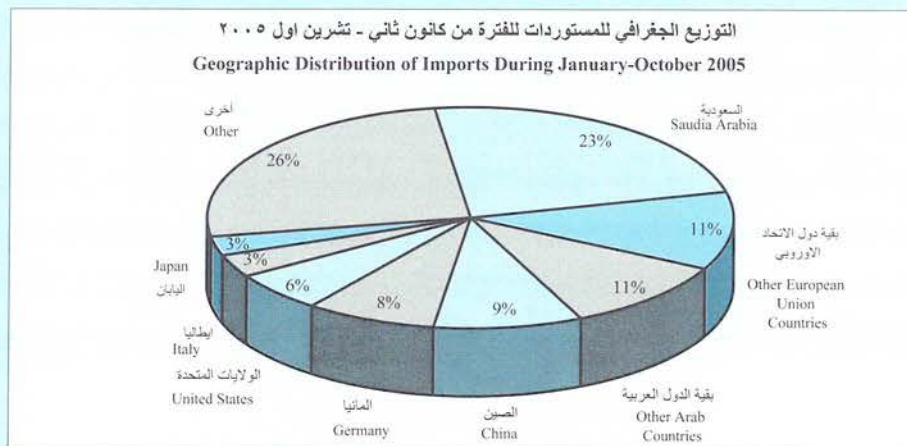
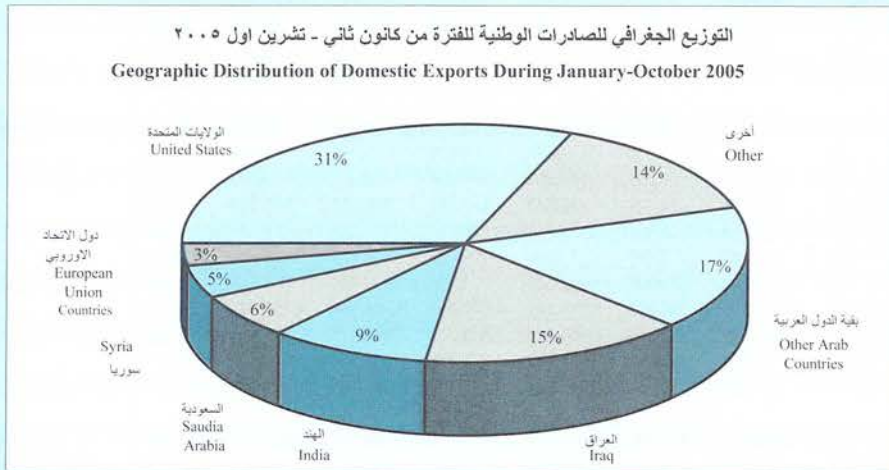
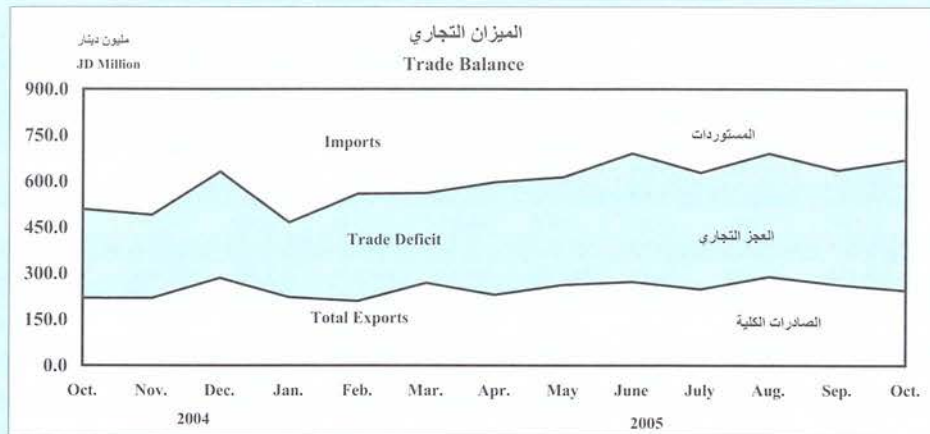
(4) : يمثل (الرقم القياسي لكمية المستوردات *مقسوما على* الرقم القياسي لكمية الصادرات) *مضروباً بـ* 100 .

(5) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات *مقسوما على* الرقم القياسي لسعر المستوردات) *مضروباً بـ* 100 .

(6) : يمثل (شروط التبادل التجاري السعري *مضروباً بالرقم القياسي لكمية الصادرات*) *مقسوما على* 100 .

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

التصنيف	2000	2001	2002	2003	2004 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2005 ⁽¹⁾
						تشرين اول	كانون ثاني- January- October	تشرين ثاني	كانون اول	كانون ثاني
						October	January- October	November	December	January
المصادر الوطنية	1,080,817	1,352,371	1,556,748	1,675,075	2,306,626	182,767	1,884,643	186,504	235,480	190,311
السلع الاستهلاكية	450,448	625,667	830,651	985,805	1,406,554	112,075	1,150,209	112,976	143,369	123,706
سلع الاستهلاك الجاري	410,631	569,144	769,357	884,932	1,260,522	94,986	1,038,718	94,413	127,392	114,236
سلع الاستهلاك المعمرة	39,817	56,523	61,294	100,873	146,032	17,089	111,492	18,563	15,977	9,470
المواد الخام والسلع الوسيطة	577,995	642,039	654,630	643,451	842,396	66,001	685,840	68,673	87,884	61,799
مواد خام	229,041	228,888	233,346	240,184	296,204	23,067	239,810	24,221	32,173	26,147
مواد البناء الوسيطة	29,043	44,439	60,946	48,508	44,674	2,365	39,011	1,999	3,664	1,895
سلع وسيطة اخرى	319,911	368,712	360,338	354,759	501,518	40,569	407,018	42,453	52,047	33,757
السلع الرأسمالية	52,240	84,664	71,433	45,819	57,676	4,691	48,594	4,855	4,227	4,806
قطع الغيار	5,889	13,639	4,926	4,300	6,345	295	5,370	395	580	282
سلع رأسمالية أخرى	46,351	71,025	66,507	41,519	51,331	4,396	43,224	4,460	3,647	4,524
سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر	134	1	34	0	0	0	0	0	0	0
المعاد تصديره	265,765	274,362	407,194	509,797	446,397	37,170	363,655	33,021	49,721	32,193
السلع الاستهلاكية	91,474	87,625	110,595	151,264	139,357	11,099	117,320	9,503	12,535	9,756
سلع الاستهلاك الجاري	42,406	43,818	76,499	96,784	84,231	6,228	70,639	5,655	7,938	5,996
سلع الاستهلاك المعمرة	49,068	43,807	34,096	54,480	55,126	4,871	46,681	3,848	4,597	3,760
المواد الخام والسلع الوسيطة	80,481	81,495	189,494	219,850	118,094	8,225	90,814	8,955	18,325	7,707
مواد البناء الوسيطة	1,436	1,888	1,012	1,655	1,859	48	1,503	243	113	155
سلع وسيطة اخرى	79,045	79,607	188,482	218,195	116,235	8,177	89,311	8,712	18,212	7,552
السلع الرأسمالية	93,352	104,928	106,602	137,533	186,843	17,719	153,738	14,370	18,735	14,615
قطع الغيار	24,846	31,258	35,368	36,250	54,347	8,812	47,332	2,916	4,099	2,750
سلع رأسمالية أخرى	68,506	73,670	71,234	101,283	132,496	8,907	106,406	11,454	14,636	11,865
سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر	458	314	503	1,150	2,103	127	1,783	193	126	115
المستوردات	3,259,404	3,453,729	3,599,160	4,072,008	5,799,241	509,029	4,677,775	490,394	631,072	466,002
السلع الاستهلاكية	984,898	915,819	964,075	1,048,321	1,402,140	131,654	1,154,289	115,834	132,017	100,229
سلع الاستهلاك الجاري	592,033	616,116	675,870	775,884	965,072	91,257	797,630	78,385	89,057	70,809
سلع الاستهلاك المعمرة	392,865	299,703	288,205	272,437	437,068	40,397	356,659	37,449	42,960	29,420
المواد الخام والسلع الوسيطة	1,625,671	1,822,524	1,902,720	2,235,070	3,279,843	284,867	2,668,857	263,102	347,884	272,652
المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام	498,569	484,470	540,240	661,445	1,067,050	92,487	843,515	116,266	107,269	124,854
مواد البناء الوسيطة	25,836	44,649	47,989	55,933	70,587	5,647	57,454	4,364	8,769	6,060
سلع وسيطة اخرى	1,101,266	1,293,405	1,314,491	1,517,692	2,142,206	186,733	1,767,888	142,472	231,846	141,738
السلع الرأسمالية	575,636	668,299	664,544	704,476	1,015,290	82,489	793,144	96,406	125,740	87,094
قطع الغيار	240,183	232,140	255,558	248,007	306,067	25,447	246,126	25,653	34,288	25,907
قطع الغيار لوسائط النقل	140,988	101,066	129,735	132,279	162,330	12,748	132,915	12,651	16,764	14,309
قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى	99,195	131,074	125,823	115,728	143,737	12,699	113,211	13,002	17,524	11,598
سلع رأسمالية أخرى	335,453	436,159	408,986	456,469	709,223	57,042	547,018	70,753	91,452	61,187
وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة	43,579	87,841	89,417	79,227	87,879	5,051	65,512	7,082	15,285	6,564
سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات	289,942	346,341	317,029	374,960	618,649	51,805	479,638	63,404	75,607	54,144
حيوانات حية للتربية	1,932	1,977	2,540	2,282	2,695	186	1,868	267	560	479
سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر	73,199	47,087	67,821	84,141	101,968	10,019	61,485	15,052	25,431	6,027

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
Domestic Exports	2,114,799	207,540	226,759	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915
Consumer Goods	1,312,205	126,884	145,373	156,300	133,434	146,691	123,107	111,465	130,826	114,419
Current Consumer Goods	1,159,852	105,741	127,522	139,338	121,196	131,871	105,563	97,680	114,860	101,845
Durable Consumer Goods	152,353	21,143	17,851	16,962	12,238	14,820	17,544	13,785	15,966	12,574
Crude Materials and Intermediate Goods	744,569	76,687	76,930	87,075	72,837	72,115	86,053	73,288	81,412	56,373
Crude Materials	254,296	20,905	24,088	34,453	28,588	12,375	30,656	30,227	29,241	17,616
Construction Materials	28,386	2,097	2,576	3,485	2,543	2,280	2,309	4,385	4,856	1,960
Other Intermediate Goods	461,887	53,685	50,266	49,137	41,706	57,460	53,088	38,676	47,315	36,797
Capital Goods	57,994	3,969	4,456	5,320	7,585	5,445	14,013	4,224	5,082	3,094
Parts and Accessories	4,877	290	246	471	668	839	608	438	408	627
Other Capital Goods	53,117	3,679	4,210	4,849	6,917	4,606	13,405	3,786	4,674	2,467
Other Goods Not Classified Elsewhere	31	0	0	1	0	0	0	0	1	29
Re-Exports	396,648	36,864	36,418	40,425	34,635	48,108	39,289	41,232	51,651	35,833
Consumer Goods	130,415	11,135	9,983	13,032	11,577	12,652	13,528	15,646	19,993	13,113
Current Consumer Goods	87,565	7,242	6,403	7,823	6,277	8,066	8,602	11,531	15,489	10,136
Durable Consumer Goods	42,850	3,893	3,580	5,209	5,300	4,586	4,926	4,115	4,504	2,977
Crude Materials and Intermediate Goods	83,309	8,888	9,432	7,907	7,815	8,322	8,489	7,532	8,382	8,835
Construction Materials	2,648	421	298	535	328	282	188	206	113	122
Other Intermediate Goods	80,661	8,467	9,134	7,372	7,487	8,040	8,301	7,326	8,269	8,713
Capital Goods	177,055	16,579	15,896	19,412	12,694	27,037	17,027	17,991	22,085	13,719
Parts and Accessories	54,497	6,228	5,811	4,949	3,748	13,110	6,291	3,774	4,232	3,604
Other Capital Goods	122,558	10,351	10,085	14,463	8,946	13,927	10,736	14,217	17,853	10,115
Other Goods not Classified Elsewhere	5,869	262	1,107	74	2,549	97	245	63	1,191	166
Imports	6,110,721	670,158	635,983	690,415	627,929	690,372	613,250	596,442	561,210	558,960
Consumer Goods	1,491,387	183,974	177,022	174,097	143,102	162,943	158,625	123,330	141,789	126,276
Current Consumer Goods	949,419	121,565	111,720	111,786	87,287	98,516	97,927	79,263	91,694	78,852
Durable Consumer Goods	541,968	62,409	65,302	62,311	55,815	64,427	60,698	44,067	50,095	47,424
Crude Materials and Intermediate Goods	3,329,432	340,997	341,959	369,741	355,963	399,739	326,211	354,921	275,760	291,489
Fuels Including Crude Petroleum	1,331,692	141,739	134,885	149,842	135,523	160,001	93,239	157,095	109,682	124,832
Construction Materials	80,434	8,274	8,180	10,321	7,220	8,902	10,209	6,086	7,110	8,072
Other Intermediate Goods	1,917,306	190,984	198,894	209,578	213,220	230,836	222,763	191,740	158,968	158,585
Capital Goods	1,169,691	130,956	105,019	133,893	116,454	113,626	114,734	104,411	130,606	132,898
Parts and Accessories	293,492	29,512	29,301	41,184	25,876	22,413	23,737	24,413	35,308	35,841
Parts and Accessories of										
Transport Equipment	123,438	11,796	11,577	10,746	12,956	8,872	9,986	14,458	18,187	10,551
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	170,054	17,716	17,724	30,438	12,920	13,541	13,751	9,955	17,121	25,290
Other Capital Goods	859,839	85,084	75,718	92,709	90,578	91,213	90,997	79,998	95,298	97,057
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	121,556	15,969	12,466	16,209	11,622	14,621	10,478	9,317	16,643	7,667
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	751,848	85,084	62,841	76,188	78,784	76,361	80,137	70,514	78,635	89,160
Live Animals for Breeding	2,794	390	411	312	172	231	382	167	20	230
Other Goods not Classified Elsewhere	120,211	14,231	11,983	12,684	12,410	14,064	13,680	13,780	13,055	8,297

Source: Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

التصنيف	2000	2001	2002	2003	2004 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2005 ⁽¹⁾
						تشرين أول October	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين ثاني November	كانون أول December	كانون ثاني January
المجموع	1,080,817	1,352,371	1,556,748	1,675,075	2,306,626	182,767	1,884,643	186,504	235,480	190,311
١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية	116,422	135,530	141,316	156,641	200,879	11,717	162,922	11,887	26,070	22,657
الحيوانات الحية	15,599	4,320	7,627	10,071	10,628	776	8,023	1,090	1,515	1,090
منتجات الألبان والبيض	6,493	7,167	5,646	8,044	9,243	833	7,890	404	949	743
الحبوب ومحضراتها	2,304	2,078	1,274	2,835	6,972	597	5,873	332	767	554
الخضروات	59,109	82,283	95,296	99,480	127,691	6,417	101,769	7,143	18,779	17,433
الفواكه والمكسرات	12,740	12,110	11,744	11,508	13,358	976	10,408	1,150	1,800	987
الأعلاف	12,415	15,610	8,606	6,702	10,454	60	10,239	66	149	471
٢ - المشروبات والتبغ	8,596	22,773	30,293	44,771	41,456	2,204	33,602	3,491	4,363	2,651
المشروبات	3,082	6,189	3,348	14,802	11,533	555	8,965	1,444	1,124	896
التبغ ومصنوعاته	5,514	16,585	26,944	29,969	29,923	1,649	24,638	2,048	3,237	1,755
٣ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات	249,306	250,165	252,324	258,607	310,156	25,062	249,169	26,181	34,807	26,653
الفوسفات	90,864	90,485	96,446	90,810	117,731	10,149	96,959	10,611	10,161	8,031
البوتاس	138,061	138,334	136,744	144,832	163,505	12,913	128,257	13,604	21,644	16,963
٤ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	99	149	99	4,613	15,735	133	15,058	141	536	1,162
٥ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية	44,731	42,735	67,819	41,775	112,957	3,501	98,950	5,621	8,386	8,844
زيوت وشحوم نباتية مهندجة	40,948	40,402	65,041	33,933	103,148	2,706	91,063	4,979	7,106	7,850
٦ - مواد كيميائية	347,161	345,135	391,855	389,664	502,193	45,242	407,347	42,336	52,510	41,812
أملاح الفلور المترابطة	6,352	6,170	6,119	5,577	5,377	0	3,780	703	894	1,581
حامض الكبريتيك	2,103	977	650	826	510	12	270	240	0	0
الكربونات	8,835	7,311	7,396	7,141	8,334	757	7,110	584	640	579
حامض الفوسفوريك	73,687	37,012	61,709	60,618	64,095	4,809	48,852	5,569	9,674	3,606
مواد الصباغة والديباغة والتلوين	9,935	9,506	10,683	11,292	14,493	1,291	11,938	1,034	1,521	1,149
منتجات دوائية وصيدلانية	110,875	129,716	142,791	130,971	158,452	15,355	135,098	10,967	12,387	14,776
مستحضرات التنظيف والعطور والتزيين	34,813	33,490	52,264	47,354	48,558	4,467	38,332	4,484	5,742	4,385
الدخان	19,887	32,835	21,176	18,655	27,242	2,748	23,076	1,830	2,336	1,785
الاسمدة	59,768	61,099	63,952	73,661	123,760	11,512	99,077	12,614	12,069	9,189
٧ - بضائع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة الورقية والكرتون	113,619	168,795	159,721	132,218	158,545	12,123	130,369	13,011	15,165	8,970
خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها	20,290	21,223	17,053	13,657	15,839	1,189	13,325	1,287	1,227	1,211
الاسمنت	16,327	25,251	28,288	28,809	21,142	756	19,205	932	1,005	901
أحجار نصب وبناء	3,587	3,035	3,124	2,668	4,837	482	4,052	391	394	368
٨ - الآلات ومعدات النقل	69,253	122,826	101,175	77,083	103,018	9,808	86,514	9,220	7,284	8,064
باصات	15,213	24,206	17,483	6,971	13,719	1,729	12,116	1,603	0	1,603
٩ - مصنوعات متنوعة	131,497	264,262	412,111	567,514	841,010	72,976	682,416	73,806	84,788	69,498
الملابس	75,916	203,851	357,697	479,087	708,960	59,199	581,123	57,759	70,078	61,587
الأحذية	3,454	1,965	1,517	1,085	1,037	58	959	29	49	98
المطبوعات	8,496	8,821	2,854	3,688	3,547	717	3,108	203	236	109
المصنوعات البلاستيكية	11,429	8,240	9,446	9,227	13,506	1,385	10,952	1,157	1,397	1,354
٩ - أصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر	133	1	35	2,189	20,677	1	18,296	810	1,571	0

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand										
Code	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني-	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	January-October	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Total	2,114,799	207,540	226,759	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915
0- Food and Live Animals	228,295	18,894	24,553	24,356	21,521	23,355	24,750	25,884	26,238	16,087
Live Animals	9,630	72	87	181	1,953	3,757	1,119	357	456	558
Dairy Products and Eggs	23,414	2,031	4,825	6,630	4,090	2,218	882	680	871	444
Cereals and Cereal Preparations	5,934	668	620	405	390	490	587	751	864	605
Vegetables	130,118	10,337	12,672	11,012	9,545	8,324	13,848	18,085	17,512	11,350
Fruits and Nuts	20,758	1,468	1,908	1,917	2,187	2,733	3,797	2,639	1,921	1,201
Fodder	5,101	864	1,128	319	519	450	341	381	312	316
1- Beverages and Tobacco	40,012	3,080	5,771	6,486	2,181	1,842	6,909	3,389	4,613	3,090
Beverages	19,563	1,045	3,117	3,766	872	1,275	4,464	1,357	1,829	942
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	20,452	2,035	2,654	2,720	1,310	567	2,446	2,032	2,785	2,148
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	279,321	23,663	27,171	38,330	31,296	15,355	33,826	30,492	32,384	20,151
Phosphates	100,934	10,417	9,235	9,493	11,391	9,995	12,450	9,988	10,501	9,433
Potash	149,566	10,484	14,845	24,959	17,188	2,371	18,195	17,644	18,734	8,183
3- Mineral Fuels, Lubricants										
and Related Materials	4,562	35	304	22	48	193	65	2,633	72	28
4- Animal and Vegetable Oils, Fats										
and Waxes	63,911	6,625	4,641	4,831	8,706	9,238	3,911	4,179	7,771	5,165
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	53,418	5,868	3,960	3,800	7,685	7,799	3,137	3,493	6,131	3,695
5- Chemicals	479,931	53,652	47,962	51,152	43,850	61,104	50,686	40,548	51,132	38,033
Complex Flourine Salts	5,340	653	257	582	395	0	952	0	920	0
Sulphuric Acid; Oleum	1,106	142	115	51	128	115	96	271	149	39
Carbonates	8,381	914	948	1,002	906	837	877	851	833	634
Phosphoric Acid	59,213	9,478	4,802	5,839	4,156	9,932	4,525	3,417	8,232	5,226
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	13,904	1,391	1,283	1,552	1,625	1,481	1,165	1,231	1,939	1,088
Medical and Pharmacy Products	161,511	16,398	14,944	18,015	15,143	20,118	14,165	15,896	19,816	12,240
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	34,298	3,618	2,990	3,770	3,821	2,781	3,249	3,151	4,260	2,273
Plastic & Articles Thereof	32,087	3,784	3,466	2,866	3,403	3,506	3,736	3,173	4,022	2,346
Fertilizers	103,649	12,926	13,332	11,432	8,234	16,351	14,358	5,945	3,652	8,230
6- Manufactured Goods Classified										
by Material	146,785	16,446	16,193	16,976	13,117	14,542	14,972	15,937	19,181	10,451
Paper and Cardboard	36,899	4,061	3,870	4,885	3,002	3,222	3,922	3,704	4,481	3,569
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles										
& Related Products	13,498	1,279	1,673	1,260	1,430	1,699	1,316	1,192	1,479	959
Cement	10,594	230	233	1,353	457	235	603	2,772	3,054	756
Worked Monumental or Building Stone	6,067	638	808	765	892	681	507	379	631	398
7- Machinery and Transport Equipment	109,013	7,924	9,422	12,001	14,376	10,470	19,191	9,309	10,287	7,969
Buses	15,984	542	130	1,257	3,632	1,161	7,324	183	0	152
8- Miscellaneous Manufactured Articles	762,939	77,221	90,742	94,542	78,761	88,151	68,863	56,606	65,643	72,912
Clothes	627,176	57,091	74,905	80,393	69,116	73,587	50,904	45,673	51,421	62,499
Footwear	960	186	163	183	40	38	53	31	70	98
Printed Matter	3,841	1,243	449	651	474	237	103	148	220	207
Plastic Products	16,718	1,468	1,652	1,538	1,519	1,966	1,854	2,078	1,878	1,411
9- Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	30	0	0	0	0	1	0	0	0	29

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

التصنيف	2000	2001	2002	2003	2004 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2005 ⁽¹⁾
						تشرين أول	كانون ثاني- تشرين أول	تشرين ثاني	كانون أول	
January	December	November	October	October	October	January-	January-	January-	January-	January-
المجموع	3,259,404	3,453,729	3,599,160	4,072,008	5,799,241	509,029	4,677,775	490,394	631,072	466,002
١- المواد الغذائية والحيوانات الحية	529,895	524,323	530,179	630,338	761,300	85,448	619,202	58,679	83,419	44,378
حيوانات حية	34,983	34,457	34,181	39,744	46,683	2,142	34,568	5,126	6,989	2,364
اللحوم والأسماك ومحضراتها	53,589	52,686	53,962	56,873	81,937	5,962	60,327	9,585	12,025	5,410
منتجات الألبان والبيض	48,143	48,577	51,740	77,327	67,824	5,597	57,379	4,025	6,420	7,459
الحنطة ودقيقها	68,701	69,693	80,069	88,692	99,093	21,472	86,351	5,138	7,604	1,003
الأرز	28,980	27,244	27,552	35,665	43,469	5,116	35,353	3,801	4,315	3,113
الشعير	38,514	31,482	22,310	38,475	73,286	9,067	51,702	8,134	13,450	11
الذرة	36,547	37,313	40,635	51,871	51,231	6,096	41,373	2,249	7,609	1,615
الفواكه والخضروات والمكسرات	64,333	65,318	68,300	72,949	86,084	11,915	73,471	6,061	6,552	6,892
السكر	32,217	43,967	34,701	34,628	42,625	3,825	34,743	4,728	3,154	3,221
بن وشاي وكاكاو وتوابل										
ومصنوعات	33,451	27,429	30,288	29,809	36,753	3,303	29,879	2,613	4,261	2,915
الاعلاف	54,303	47,196	41,504	52,437	62,072	3,945	54,412	1,956	5,704	4,282
١- المشروبات والتبغ	33,016	32,981	43,593	59,138	65,867	5,374	54,859	6,283	4,725	4,741
التبغ ومصنوعات	27,207	27,746	32,019	38,179	38,735	2,865	31,080	4,026	3,629	2,998
٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل	103,790	106,101	106,311	98,770	113,900	9,382	93,416	6,610	13,874	7,987
عدا المحروقات	11,175	11,520	8,290	9,653	13,444	1,937	12,528	395	521	923
الجنور والثمار الزيتية	16,923	22,169	23,256	24,430	33,984	2,271	27,672	2,439	3,873	1,918
الأخشاب والفلين	21,285	18,688	7,968	13,245	16,729	1,308	13,815	649	2,265	1,680
عاجان وفصائل الورق	18,288	18,763	16,102	16,058	17,202	859	13,662	1,289	2,251	923
الألياف النسيجية وفصائلها	25,881	24,654	38,995	21,642	13,204	1,154	10,557	604	2,043	667
معادن خام واسمدة خام	508,811	495,376	540,290	661,421	1,110,150	96,067	879,743	118,634	111,773	129,453
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم	373,131	385,871	404,631	467,970	767,464	53,658	615,918	79,542	72,004	79,102
النفط الخام	101,275	80,011	102,798	150,799	206,518	32,608	159,546	26,774	20,198	33,790
منتجات نفطية										
٤- زيوت ودهون وشموع	39,898	39,098	58,520	72,360	147,055	3,275	127,542	5,047	14,466	9,965
حيوانية ونباتية	13,017	4,985	14,896	10,683	17,401	0	13,258	0	4,143	0
زيت النخل الخام	349,603	379,414	402,384	445,237	567,499	48,356	462,008	44,089	61,402	41,521
٥- مسودات كيميائية	17,245	18,273	14,270	6,501	10	0	10	0	0	0
نشادر	17,076	17,573	18,766	21,158	27,381	2,296	22,736	1,661	2,984	1,926
مواد الصباغة والديباغة والتلوين	103,063	111,793	124,471	148,460	167,195	13,370	140,090	11,591	15,514	12,968
منتجات دوائية وصيدلانية										
مستحضرات التنظيف والتزيين	24,142	25,558	31,269	34,714	46,880	3,724	38,805	3,510	4,565	3,325
والعطور	9,432	8,216	8,436	8,546	9,200	698	7,739	939	521	770
الاسمدة										
اللدائن	94,405	88,483	107,458	167,868	13,844	132,739	14,315	20,814	11,166	
٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً	493,722	666,575	689,814	802,698	1,162,373	107,954	944,834	89,839	127,700	83,947
حسب المادة	26,776	23,404	27,927	28,651	38,260	2,641	32,532	2,326	3,402	2,914
المصنوعات المطاطية	21,291	22,911	33,107	34,030	41,964	3,926	35,188	3,778	2,998	4,203
مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث	67,497	83,372	77,804	81,786	112,264	9,232	91,830	9,513	10,921	9,134
الورق والكرتون	127,660	215,741	269,942	333,857	458,483	41,935	380,210	33,428	44,845	29,909
خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها	102,019	151,601	124,558	148,574	252,286	25,483	191,516	20,420	40,350	19,651
الحديد والصلب	931,114	938,668	890,610	920,445	1,315,476	102,488	1,069,513	99,743	146,220	103,871
٧- الآلات ومعدات النقل	19,489	20,297	30,991	28,515	61,801	5,479	53,848	5,227	2,726	1,970
آلات ومعدات اجزاؤها لتوليد الطاقة										
آلات ومعدات تستخدم في قطاعات	85,598	86,053	90,298	105,871	146,613	9,415	113,503	11,774	21,336	18,370
الزراعة والصناعة والبناء										
آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية	46,105	81,838	70,966	77,826	88,360	6,593	75,324	5,613	7,423	6,201
لتجهيز البيانات	94,162	162,628	114,237	135,599	211,002	12,989	174,025	13,794	23,183	17,336
آلات واجهزة للاتصالات										
آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	87,598	106,152	97,906	104,144	157,725	13,873	122,420	14,190	21,115	12,315
آلات ومعدات اخرى	131,377	116,147	91,999	93,772	124,487	8,020	102,121	7,870	14,496	8,922
وسائط النقل وقطعها	466,785	365,552	394,212	374,717	525,488	46,119	428,271	41,276	55,941	38,758
٨- مصنوعات متنوعة	180,806	204,985	247,197	247,458	378,443	40,584	291,948	45,028	41,467	28,182
ملابس وااحذية	52,266	54,596	76,794	84,010	107,080	15,849	89,358	9,522	8,200	6,970
أجهزة ودوات مهنية وعلمية	33,401	45,724	41,906	41,849	56,553	4,183	40,435	9,516	6,602	3,186
٩- سلع ومعاملات غير	88,749	66,208	90,262	134,143	177,178	10,101	134,710	16,442	26,026	11,957
مصنفة في مكان آخر										

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- January- October	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
Total	6,110,721	670,158	635,983	690,415	627,929	690,372	613,250	596,442	561,210	558,960
0- Food and Live Animals	643,469	72,526	92,481	82,183	54,679	72,655	66,910	59,211	53,252	45,194
Live Animals	31,408	2,885	7,375	5,348	1,311	3,679	2,232	1,785	3,322	1,107
Meat, Fish and preparations thereof	76,723	12,114	8,614	8,884	6,426	7,899	6,878	6,165	6,207	8,126
Dairy Products and Eggs	77,326	6,797	10,387	10,062	8,855	7,506	8,154	4,606	7,551	5,949
Wheat and Flour of Wheat	40,861	2,232	11,158	404	6,575	7,645	3,805	6,973	708	358
Rice	35,183	4,063	3,633	2,621	2,781	4,200	3,810	3,116	4,199	3,647
Barley	63,576	11,316	11,744	11,479	0	6,142	9,298	13,081	205	300
Maize	36,721	2,885	1,336	5,821	5,598	8,996	2,696	1,591	4,783	1,400
Fruits, Vegetables and Nuts	83,047	10,716	11,098	11,439	6,676	6,915	7,588	7,307	7,604	6,812
Sugar	46,210	6,078	6,955	6,209	3,894	5,197	2,123	4,144	5,244	3,145
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	35,427	3,629	4,234	3,730	2,878	3,053	4,173	3,151	4,653	3,011
Fodder	47,477	2,980	7,894	7,552	2,382	4,381	9,096	1,683	1,560	5,667
1- Beverages and Tobacco	71,693	7,165	8,377	8,558	6,936	7,283	8,515	6,483	7,110	6,525
Tobacco and Tobacco Manufactures	37,675	3,533	4,032	3,728	3,495	3,630	4,589	3,464	3,948	4,258
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	102,704	10,002	9,387	11,577	10,456	11,370	12,317	9,602	9,784	10,222
Oil Seeds Oleaginous Fruit	12,262	1,730	908	800	676	1,553	967	733	1,339	2,633
Wood and Cork	30,374	2,804	3,180	3,320	3,887	3,267	3,473	2,384	3,314	2,827
Pulp and Waste Paper	15,612	1,669	1,235	1,156	2,039	2,124	2,551	1,814	786	558
Textile Fibres and their Wastes	13,307	1,286	1,265	1,849	1,275	1,147	1,381	1,494	1,301	1,386
Crude Minerals and Crude Fertilizers	11,802	1,383	1,279	1,753	1,113	1,590	1,286	1,027	830	874
3- Mineral Fuels and Lubricants	1,384,564	148,224	141,234	156,671	141,955	164,869	96,936	161,072	114,553	129,597
Crude Oil	995,489	111,633	118,456	118,467	110,727	107,491	65,465	129,516	74,150	80,482
Petroleum Products	246,784	19,480	7,868	22,816	17,615	44,299	20,475	18,828	26,670	34,943
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	90,681	7,473	7,316	4,063	12,979	15,718	12,164	4,461	8,673	7,869
Crude Palm Oil	14,657	3,638	44	1,835	2,018	3,215	1,159	362	2,386	0
5- Chemicals	544,355	58,463	53,600	63,658	54,299	56,689	58,589	49,331	55,605	52,600
Ammonia	10	1	0	1	4	0	0	0	4	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	24,260	2,216	2,963	3,082	2,682	3,041	2,562	2,117	2,048	1,623
Medical and Pharmacy Products	156,183	14,856	14,689	17,585	14,170	16,265	17,515	13,173	17,331	17,631
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	46,007	6,073	4,168	5,458	5,569	4,818	5,088	3,717	4,476	3,315
Fertilizers	10,538	869	1,420	846	1,060	694	1,000	950	1,720	1,209
Plastic and Articles thereof	161,251	19,963	17,408	19,555	15,538	15,484	17,338	13,343	16,385	15,071
6- Manufactured Goods Classified by Material	1,133,476	118,497	105,398	120,852	125,747	135,200	133,589	111,614	99,234	99,398
Rubber Products	36,355	3,044	3,135	3,778	3,843	4,492	4,479	2,503	4,336	3,831
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	46,546	6,106	4,276	5,776	4,229	5,097	4,705	4,484	3,680	3,990
Paper and Cardboard	106,691	10,859	11,051	12,769	9,455	11,466	12,347	9,671	9,803	10,136
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	404,356	47,216	40,341	41,701	48,126	54,945	42,462	39,585	33,013	27,058
Iron and Steel	263,531	21,771	18,771	23,608	31,984	27,080	33,475	30,167	25,861	31,163
7- Machinery and Transport Equipment	1,540,419	171,201	154,611	176,259	159,819	162,901	153,455	142,978	162,829	152,495
Power Generating Machinery and Equipment	59,779	4,019	2,987	4,608	3,636	4,819	4,384	2,005	13,272	18,079
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	149,935	21,500	12,831	14,537	13,550	13,377	13,410	11,344	11,696	19,320
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	96,585	10,187	10,915	8,968	8,884	8,589	9,549	7,376	11,724	14,192
Telecommunication Equipment	321,007	36,972	34,014	41,392	28,334	42,677	34,484	27,695	28,702	29,401
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	176,060	17,890	18,347	19,255	18,216	20,832	19,451	18,687	15,040	16,027
Other Machinery and Equipment	158,228	13,548	11,976	25,528	23,064	17,741	18,094	15,954	12,882	10,519
Transport Equipments and Spareparts	578,828	67,086	63,541	61,971	64,134	54,866	54,085	59,918	69,512	44,957
8- Miscellaneous Manufactured Articles	431,067	62,404	49,585	50,307	39,712	46,740	50,123	29,771	36,016	38,227
Clothing and Footwear	110,736	24,258	13,986	12,316	8,743	10,123	11,902	8,932	8,628	4,878
Professional, Scientific and Controlling Instruments	51,324	7,827	4,303	6,107	4,800	6,498	3,882	4,055	4,775	5,891
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	168,293	14,203	13,994	16,287	21,347	16,947	20,652	21,919	14,154	16,833

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
	كانون أول	تشرين أول	كانون ثاني - تشرين أول	تشرين أول						
January	December	November	January- October	October						
190,311	235,480	186,504	1,884,643	182,767	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
79,720	95,796	67,134	783,367	69,878	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	الدول العربية ، منها :
8,525	17,098	12,106	109,078	14,124	138,282	109,384	105,339	95,556	92,049	السعودية
30,272	34,050	23,564	304,301	19,556	361,915	223,982	311,836	299,356	100,053	العراق
4,533	10,793	6,586	59,712	7,088	77,091	65,740	56,570	58,861	47,638	الإمارات
9,457	8,014	5,479	81,137	5,723	94,630	63,960	46,721	25,636	16,540	سوريا
4,840	5,682	3,068	32,211	2,937	40,961	32,590	34,659	27,656	24,123	لبنان
4,175	3,287	3,903	29,627	3,392	36,817	26,645	24,726	24,827	19,543	الكويت
1,343	1,650	1,181	13,088	1,355	15,919	17,485	18,636	17,845	15,153	قطر
1,135	1,428	1,082	10,041	1,098	12,551	12,522	13,339	13,001	10,571	البحرين
2,388	1,695	2,759	15,754	2,174	20,208	17,103	11,304	14,853	16,920	مصر
4,877	5,786	7,858	48,819	6,391	62,463	57,059	44,869	49,816	35,475	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
1,752	443	916	8,353	1,364	9,712	7,319	5,366	4,793	4,783	إيطاليا
241	1,303	219	9,046	1,608	10,568	11,266	9,174	1,252	1,934	هولندا
467	401	485	3,086	343	3,972	7,915	7,786	16,761	4,509	ألمانيا
1,413	2,197	1,920	8,509	1,600	12,626	8,200	4,661	5,891	4,718	إسبانيا
105	87	43	1,045	48	1,175	918	1,332	2,128	3,117	اليونان
400	419	703	6,185	811	7,307	5,843	6,424	14,842	8,000	المملكة المتحدة
131	221	174	1,148	267	1,543	3,770	2,122	631	1,980	فرنسا
308	383	2,687	5,747	171	8,817	7,031	2,679	778	1,776	بلجيكا
3,386	2,467	1,671	40,043	1,694	44,180	22,217	11,681	11,720	5,450	بقية الدول الاوروبية ، منها:
703	704	0	6,491	687	7,195	6,915	1,050	2,215	1,657	بلغاريا
63	33	9	453	0	495	580	927	731	397	روسيا
45	82	30	1,228	59	1,340	891	1,246	872	1,135	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
62,042	74,449	62,087	588,433	62,607	724,969	470,885	305,707	165,367	45,359	شمال امريكا (نافقا) ، منها:
61,355	73,994	61,830	586,379	62,523	722,203	468,564	304,393	164,552	44,848	الولايات المتحدة
214	239	270	1,555	160	2,064	1,455	1,896	3,495	3,329	دول امريكا الجنوبية، منها :
19	55	102	281	0	438	437	950	2,384	2,493	البرازيل
31,678	46,396	40,073	336,439	34,602	422,908	356,161	381,714	357,420	375,110	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
12,203	18,177	18,158	142,058	19,671	178,393	141,025	159,744	145,322	172,240	الهند
2,008	4,792	1,734	17,953	1,229	24,479	19,211	14,780	21,046	20,028	اندونيسيا
917	5,749	1,598	28,752	64	36,099	18,859	8,003	6,310	3,418	ايران
2,324	747	313	15,299	3,674	16,359	13,616	12,216	16,650	14,779	ماليزيا
227	1,666	240	12,671	605	14,577	16,092	21,857	18,103	24,411	الباكستان
2,252	1,614	1,960	7,291	1,406	10,865	9,311	13,014	8,891	9,997	تركيا
1,896	126	20	4,625	66	4,771	3,876	5,406	4,985	5,827	كوريا الجنوبية
31	21	0	5,423	182	5,444	6,089	5,629	10,879	6,579	فلبين
1,431	528	320	11,306	1,612	12,154	9,576	8,433	9,105	9,277	اليابان
2,422	51	858	2,225	377	3,134	6,446	4,116	5,605	6,403	تايوان
33	3,867	250	20,190	35	24,307	25,530	32,438	29,547	32,999	الصين الشعبية
5,358	6,943	9,358	57,112	4,729	73,413	68,514	87,115	72,853	55,275	اسرائيل
8,394	10,347	7,411	85,987	7,435	103,745	75,431	70,087	83,690	184,807	البلدان الاخرى ، منها:
82	108	166	899	73	1,173	1,403	856	693	513	استراليا
0	5	0	120	12	125	91	4	3	812	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني - January- October	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	2,114,799	207,540	226,759	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915
Arab Countries, of Which:	902,766	89,035	92,939	96,606	88,335	97,267	100,055	89,400	103,880	65,529
Saudi Arabia	127,960	13,984	14,256	14,358	14,837	16,639	11,324	10,885	13,448	9,704
Iraq	322,482	29,511	31,524	32,820	30,982	35,750	35,761	33,634	39,812	22,416
United Arab Emirates	74,652	12,758	10,946	8,679	7,270	7,026	7,196	5,669	5,812	4,763
Syria	96,928	6,597	8,059	9,139	6,254	5,614	10,721	15,915	15,134	10,038
Lebanon	37,063	2,672	2,729	4,663	3,448	3,784	4,842	3,160	4,546	2,379
Kuwait	44,355	3,145	3,733	5,659	6,452	4,214	11,128	2,335	2,250	1,264
Qatar	18,951	2,188	2,811	2,440	2,245	2,436	1,838	1,467	1,058	1,125
Bahrain	11,522	1,661	1,656	1,614	1,326	1,350	862	785	690	443
Egypt	24,206	1,768	1,921	2,841	2,605	2,183	3,080	1,832	3,117	2,471
European Union Countries, of Which:	63,355	6,460	7,473	5,221	5,922	4,313	9,760	5,527	7,229	6,573
Italy	12,335	981	948	635	1,218	1,382	880	1,291	2,445	803
Netherlands	8,133	1,309	1,240	191	200	1,172	156	1,121	1,309	1,194
Germany	5,452	485	345	566	351	371	1,018	804	334	711
Spain	14,768	1,515	1,024	2,075	1,951	134	3,086	892	1,095	1,583
Greece	1,144	85	87	135	144	118	217	94	101	58
United Kingdom	7,174	772	320	861	1,343	646	669	480	888	795
France	1,539	110	72	229	87	115	236	199	182	178
Belgium	7,732	261	2,958	115	144	150	2,493	438	460	405
Other European Countries, of Which:	30,735	4,459	917	784	3,478	3,262	5,228	2,195	4,398	2,628
Bulgaria	6,423	1,358	0	0	851	554	1,236	65	836	820
Russia	1,780	174	10	0	554	509	61	30	221	158
Romania	3,611	51	49	27	54	169	1,137	828	730	521
NAFTA Countries, of Which :	661,335	61,539	79,277	82,785	69,582	77,963	56,889	49,742	57,250	64,266
United States	656,675	61,404	78,518	82,163	69,147	77,493	56,381	49,385	56,920	63,909
South American Countries, of Which:	3,251	236	305	384	362	425	273	315	634	103
Brazil	1,532	120	160	276	205	269	129	117	236	1
Asian Non Arab Countries, of Which:	392,143	42,020	39,702	53,418	42,489	36,624	40,758	38,828	40,324	26,302
India	194,083	23,981	21,034	33,206	11,993	19,341	23,659	15,010	18,831	14,825
Indonesia	6,679	53	3	9	1,897	0	0	7	2,053	649
Iran	24,636	6,367	7,352	13	6,219	1,386	339	973	247	823
Malaysia	11,864	1,349	28	0	3,425	42	18	30	4,616	32
Pakistan	14,364	272	351	2,553	813	5,010	3,082	766	276	1,014
Turkey	13,846	593	1,934	1,305	358	1,677	1,374	2,469	984	900
South Korea	7,461	92	52	143	2,324	204	98	2,358	180	114
Philippines	4,391	23	14	4	12	13	1,816	9	2,453	16
Japan	15,022	1,679	1,124	1,868	2,026	639	1,574	1,407	2,690	584
Taiwan	4,388	81	885	1	90	84	13	33	778	1
China	20,650	294	493	6,264	6,030	539	573	5,936	349	139
Israel	61,765	5,895	6,029	7,246	6,057	7,293	6,172	5,208	6,065	6,442
Other Countries, of Which:	61,214	3,791	6,146	9,498	3,688	4,397	10,210	2,970	3,606	8,514
Australia	1,169	174	71	137	79	43	162	195	94	132
New Zealand	69	26	9	0	9	0	0	6	12	7

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول						
January	December	November	January- October	October						
466,002	631,072	490,394	4,677,775	509,029	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المجموع
177,149	173,826	164,224	1,437,909	160,941	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	الدول العربية، منها :
2,036	3,330	1,533	40,735	10,083	45,598	265,617	532,443	485,596	483,936	العراق
7,317	9,336	6,915	131,116	12,965	147,367	108,650	68,723	47,124	31,825	سوريا
135,777	124,139	125,184	897,284	94,017	1,146,607	459,384	102,501	110,950	106,188	السعودية
15,035	16,279	14,602	183,628	16,968	214,509	83,584	53,940	36,596	30,858	مصر
3,471	2,500	3,105	38,590	6,166	44,195	33,191	30,463	31,465	27,571	لبنان
256	309	194	3,514	247	4,017	13,291	7,398	5,587	5,008	البحرين
9,415	11,638	7,673	83,767	14,707	103,078	102,073	55,617	41,652	34,877	الإمارات
411	877	588	2,427	99	3,892	7,830	8,619	11,112	6,770	قطر
105,679	147,615	108,365	1,040,094	110,191	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	دول الاتحاد الأوروبي ، منها:
37,100	47,210	33,386	314,298	39,675	394,894	320,220	329,664	317,091	375,208	ألمانيا
15,394	29,155	24,310	168,770	19,639	222,235	153,237	126,133	113,987	118,677	إيطاليا
12,191	14,818	8,979	136,063	8,414	159,860	128,374	147,830	131,827	123,992	فرنسا
10,746	17,000	11,304	122,629	9,852	150,933	140,266	132,691	124,331	148,275	المملكة المتحدة
5,661	8,744	7,430	58,072	5,717	74,246	59,263	68,415	47,794	52,481	هولندا
3,278	6,073	4,646	35,279	3,919	45,998	41,270	45,012	30,520	39,292	بلجيكا
3,695	4,822	4,311	58,964	5,159	68,097	45,742	44,950	59,661	31,930	اسبانيا
2,730	3,625	3,097	38,991	4,159	45,713	36,655	34,250	56,589	24,500	السويد
2,020	2,208	1,109	14,578	1,904	17,895	14,706	12,997	13,509	14,864	ألمانيا
1,776	3,414	1,500	16,368	1,607	21,282	26,417	16,561	17,075	19,300	الدنمارك
29,907	62,388	39,765	309,237	43,086	411,390	248,928	188,838	192,151	173,957	بقية الدول الأوروبية، منها:
8,592	5,950	3,883	70,336	5,109	80,169	53,202	38,460	40,097	39,338	سويسرا
2,862	3,792	1,380	28,841	1,596	34,013	43,408	22,222	42,527	51,293	روسيا
2,010	3,365	2,126	45,092	9,081	50,583	22,579	29,174	22,247	12,920	رومانيا
23,981	60,953	30,992	320,739	36,252	412,684	290,108	292,063	294,138	345,096	دول النافتا (نافتا) ، منها :
21,967	59,141	29,489	305,294	34,938	393,924	276,223	278,608	280,722	321,982	الولايات المتحدة
1,767	1,416	1,050	12,305	1,116	14,771	9,053	10,865	12,121	21,427	كندا
6,716	8,770	10,128	96,441	10,988	115,339	119,150	96,104	104,189	86,937	دول أمريكا الجنوبية، منها :
2,212	5,440	5,348	35,904	4,241	46,692	21,208	17,551	26,607	11,525	البرازيل
4,196	2,091	2,892	52,344	5,784	57,327	89,576	73,920	72,970	69,742	الأرجنتين
114,749	165,548	127,953	1,386,799	141,044	1,680,300	1,151,157	967,602	839,659	718,857	الدول الآسيوية غير العربية ، منها :
10,770	17,652	18,909	153,365	12,767	189,926	141,525	112,447	124,106	127,769	اليابان
7,667	15,185	8,145	110,478	15,366	133,808	98,684	87,439	86,419	64,278	تركيا
11,831	18,785	13,069	150,382	16,057	182,236	102,029	93,557	99,603	116,712	كوريا الجنوبية
35,780	46,987	37,637	404,712	50,610	489,336	322,438	236,853	168,625	125,642	الصين الشعبية
7,057	4,454	3,818	59,944	2,579	68,216	48,948	36,979	34,101	37,043	ماليزيا
5,230	11,255	6,229	85,751	6,523	103,235	60,283	58,271	52,056	45,596	الهند
5,883	13,526	7,992	92,914	9,724	114,432	97,599	78,230	60,156	38,601	تايوان
10,022	13,083	5,767	104,834	5,898	123,684	61,131	55,848	42,291	42,143	إندونيسيا
7,821	11,972	8,967	86,556	6,527	107,495	117,631	116,094	110,953	86,629	البلدان الأخرى، منها:
2,580	7,176	4,606	41,279	2,111	53,061	50,213	48,233	52,944	46,568	أستراليا
2,379	614	142	12,922	266	13,678	24,106	12,479	8,908	12,188	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	6,110,721	670,158	635,983	690,415	627,929	690,372	613,250	596,442	561,210	558,960
Arab Countries, of Which:	2,063,737	228,411	216,161	250,493	206,846	237,324	164,757	226,757	179,245	176,594
Iraq	16,149	774	1,060	2,039	527	1,962	2,050	2,265	1,641	1,795
Syria	132,762	18,051	21,380	18,471	12,594	13,010	11,437	11,056	11,007	8,439
Saudi Arabia	1,420,209	153,724	141,656	163,968	150,090	172,332	104,448	165,487	116,763	115,964
Egypt	217,882	26,160	24,887	25,644	21,303	21,358	20,296	21,843	18,774	22,582
Lebanon	44,721	5,954	5,594	7,705	2,406	4,638	4,624	5,060	3,001	2,268
Bahrain	3,752	306	318	871	323	311	424	253	446	244
United Arab Emirates	130,566	11,606	11,501	22,019	11,902	15,355	12,165	16,161	11,886	8,556
Qatar	3,611	534	476	435	264	186	376	180	442	307
European Union Countries, of Which:	1,397,299	137,340	142,926	160,215	145,159	149,255	153,104	131,878	140,359	131,384
Germany	502,487	48,362	54,268	65,722	57,655	47,660	47,132	52,516	54,796	37,276
Italy	202,620	21,269	25,279	20,363	18,770	19,012	28,818	14,213	17,407	22,095
France	145,651	13,028	16,316	19,447	15,899	17,677	12,408	10,091	17,894	10,700
United Kingdom	173,371	16,589	13,666	17,917	18,454	17,998	22,218	13,813	12,971	28,999
Netherlands	71,222	8,311	6,178	5,922	5,544	14,366	5,711	9,487	4,560	5,482
Belgium	42,979	3,840	3,096	4,183	5,968	5,664	4,443	4,007	4,287	4,213
Spain	44,137	4,057	4,895	5,080	4,033	5,087	5,319	3,567	4,041	4,363
Sweden	38,023	4,326	2,617	2,493	3,548	5,368	3,845	3,228	6,099	3,769
Austria	17,559	1,981	1,766	1,904	1,942	1,082	1,521	1,279	2,172	1,892
Denmark	21,432	1,743	1,185	1,973	1,625	1,962	2,179	4,718	2,376	1,895
Other European Countries, of Which:	422,270	39,821	37,080	37,885	50,331	41,320	60,061	53,747	32,138	39,980
Switzerland	87,431	3,996	7,983	7,781	12,224	7,027	10,994	10,697	5,419	12,718
Russia	73,168	6,012	7,991	7,234	14,414	5,744	15,416	6,087	5,736	1,672
Romania	24,557	616	1,746	3,391	3,027	1,598	2,082	4,378	3,493	2,216
NAFTA Countries, of Which :	365,614	37,568	29,683	47,466	31,337	45,751	36,680	27,778	38,074	47,296
United States	343,851	35,254	27,329	45,255	29,266	43,562	33,945	26,536	35,762	44,975
Canada	17,238	1,663	1,726	1,719	1,469	1,827	2,347	829	2,048	1,843
South American Countries, of Which :	98,643	8,926	13,616	11,984	7,405	9,020	15,364	4,943	9,583	11,086
Brazil	45,847	6,292	5,661	3,944	4,382	5,436	5,069	3,735	4,613	4,503
Argentina	46,825	1,948	7,521	7,462	2,518	2,870	9,285	843	4,310	5,872
Asian Non Arab Countries, of Which :	1,680,921	209,661	188,863	173,472	179,686	198,737	175,461	145,524	151,546	143,222
Japan	175,119	21,228	19,745	18,315	16,922	16,522	15,319	19,285	19,678	17,335
Turkey	148,756	15,430	16,579	15,331	22,419	15,733	19,261	13,798	13,600	8,938
South Korea	218,068	26,282	24,517	20,064	22,140	26,116	24,203	20,258	24,370	18,287
China	565,135	84,029	59,450	63,875	61,652	71,388	56,419	49,032	41,652	41,858
Malaysia	45,895	4,332	4,221	4,011	3,743	6,488	6,011	2,185	3,253	4,594
India	82,914	7,131	16,666	8,696	7,894	7,271	7,387	5,307	10,380	6,952
Taiwan	97,608	10,902	9,702	9,734	10,461	14,293	11,104	8,283	8,774	8,472
Indonesia	89,355	10,819	5,467	6,983	10,904	12,943	11,267	6,477	7,125	7,348
Other Countries, of Which:	82,237	8,431	7,654	8,900	7,165	8,965	7,823	5,815	10,265	9,398
Australia	25,483	3,076	1,390	3,101	1,963	3,612	1,678	2,007	3,849	2,227
New Zealand	14,360	1,061	2,238	849	989	1,053	1,394	597	2,767	1,033

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني- تشرين اول January-October		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	902,766	783,367	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	المجموع
0 - Food and Live Animals	211,610	157,122	193,246	147,977	135,292	130,456	110,201	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	9,610	8,022	10,627	10,050	7,627	4,318	15,599	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	23,246	7,699	9,053	7,798	5,519	7,036	6,398	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	119,660	98,968	123,988	93,933	91,587	79,354	55,062	الخضروات
Fruits and Nuts	16,334	9,271	11,958	11,032	11,255	11,557	12,235	الفواكه والمكسرات
Fodder	4,977	10,104	10,263	6,702	8,596	15,608	12,415	الإعلاف
1 - Beverages and Tobacco	37,239	32,697	39,929	38,654	27,333	18,253	1,587	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	15,286	11,331	14,149	9,632	7,177	8,663	5,280	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	7,033	5,269	6,956	3,455	3,078	2,917	1,300	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	4,535	14,978	15,592	4,534	16	76	29	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	60,024	96,434	109,839	39,511	67,390	42,408	43,983	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	53,401	91,043	103,109	33,750	64,942	40,256	40,786	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و أجزاءها
5 - Chemicals	292,770	240,787	294,281	246,985	253,671	222,529	162,361	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	4,051	2,788	3,712	4,202	4,725	6,161	5,413	أملاح الفلور المتركمة
Sulphuric Acid;Oleum	81	30	206	22	34	138	1,229	حامض الكبريتيك
Carbonates	6,944	5,921	6,916	5,588	6,167	6,152	7,475	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	13,557	11,809	14,350	11,213	10,439	8,821	7,559	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	146,702	124,319	145,149	117,267	130,901	114,300	107,691	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	29,932	21,442	25,313	16,815	19,610	31,195	10,231	اللدائن
Fertilizers	29,326	12,212	21,400	28,370	13,954	13,358	10,355	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	125,996	116,201	139,573	112,188	141,669	133,220	67,521	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	34,430	26,403	33,105	28,001	32,931	39,011	21,177	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	10,921	11,644	13,279	11,640	15,274	18,666	9,779	خيوط نسجية و نسيج و منتجاتها
Cement	10,569	19,167	21,099	24,738	25,784	14,283	15,297	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	4,713	2,874	3,544	2,251	1,904	1,931	2,224	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	98,665	73,930	89,216	53,843	79,011	86,679	17,891	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	15,427	10,036	12,424	6,307	3,152	1,878	2,410	آلات و أجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	48,176	32,591	40,145	21,255	22,837	31,503	6,043	الآلات و أجهزة كهربائية و أجزاءها
Buses	15,984	12,116	13,719	6,971	13,896	11,653	24	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	56,620	39,887	48,090	36,354	29,235	38,579	22,359	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	17,460	12,560	15,519	13,858	10,486	9,054	7,905	الأثاث و أجزاءه
Clothes and Footwear	7,862	8,823	10,470	5,352	4,069	6,454	7,326	ملابس وأحذية
Printed Matter	3,020	2,675	2,890	2,945	1,868	8,360	1,615	مطبوعات
Plastic Products	13,239	8,536	10,648	7,095	6,807	6,436	2,368	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	21	0	2,382	2,189	0	0	75	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين اول January-October		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	2,063,737	1,437,909	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	المجموع
0 - Food and Live Animals	186,492	170,091	195,929	156,484	115,645	96,270	70,087	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	9,749	10,352	13,115	12,212	9,937	14,089	10,583	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	20,816	47,307	50,922	48,948	28,965	20,853	5,208	الحبوب و محضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	53,764	44,573	50,140	40,522	33,811	29,490	28,721	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	29,543	20,888	23,576	18,566	9,168	3,156	2,732	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	14,507	13,893	17,068	12,859	13,319	12,139	26,906	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	3,921	6,579	6,895	3,118	3,859	5,301	6,343	الجزور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,883	1,419	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	1,354,225	863,326	1,088,025	642,055	516,703	476,429	492,632	والمواد المشابهة
Crude Oil	995,489	615,918	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	النفط الخام
Petroleum Products	217,862	144,246	185,774	132,213	96,227	77,578	99,029	مشقتات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت و دهون و شموع
and Waxes	6,704	5,629	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	159,806	132,871	165,233	110,731	89,038	97,188	73,397	٥ - مواد كيميائية
Amonia	6	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527	نشادر
Plastic and Articles thereof	94,161	79,396	100,811	61,274	48,766	53,843	44,273	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	203,025	169,262	205,288	126,911	107,120	94,513	69,753	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	35,253	23,087	28,949	16,198	16,858	14,733	11,546	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	25,283	34,170	40,422	17,839	18,447	14,768	6,882	الحديد والصلب
Copper	21,374	16,983	22,000	9,487	5,803	7,373	6,171	النحاس
Aluminum	28,441	28,424	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	37,986	21,490	25,546	17,311	11,895	10,966	10,697	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	20,399	12,386	14,240	9,399	4,972	5,504	5,812	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	61,277	38,689	46,553	30,294	38,504	26,931	22,779	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	19,294	12,708	15,176	9,404	12,489	9,782	8,945	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - اصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	10,172	1,770	2,379	2,193	2,826	3,265	2,657	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

التصنيف	2000	2001	2002	2003	2004 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾					2005 ⁽¹⁾
						تشرين اول	كانون ثاني- January- October	تشرين ثاني	كانون اول	كانون ثاني	
January	December	November	October	October	October	October	October	October	October	October	January
المجموع	1,074,188	1,089,482	1,030,612	1,023,224	1,296,074	110,191	1,040,094	108,365	147,615	105,679	
٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية	147,992	114,047	77,109	106,344	99,161	13,399	82,977	6,276	9,908	7,935	
اللحوم ومحضراتها	4,137	1,165	1,137	960	1,833	170	1,558	100	175	77	
منتجات الالبان والبيض	37,792	31,079	24,936	23,563	28,136	2,205	23,767	1,434	2,935	2,100	
الحبوب ومحضراتها	37,803	21,573	5,873	29,868	16,403	7,149	15,508	470	425	431	
السكر	29,176	28,449	10,876	14,473	1,992	121	797	12	1,183	320	
الاعلاف	13,532	6,791	6,132	5,284	9,994	841	8,997	488	509	550	
١ - المشروبات والتبغ	5,228	4,741	8,402	6,063	6,514	287	5,406	381	727	667	
٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل	28,330	26,020	26,819	27,370	31,469	2,076	25,424	1,898	4,147	2,153	
عدا المحروقات	4,505	5,712	5,879	6,891	8,182	455	6,724	473	985	72	
الاخشاب والفلين	9,157	8,674	8,845	8,120	8,498	383	6,498	626	1,374	548	
الالياف النسيجية وفضلاتها	5,519	5,798	5,809	4,460	5,732	518	4,412	404	916	273	
معادن خام واسمدة خام											
٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم	15,232	18,096	22,339	1,936	7,516	489	6,589	435	492	277	
والمواد المشابهة	12,995	15,719	16,056	0	0	0	0	0	0	0	
غاز طبيعي ومصنوع											
٤ - زيوت ودهون وشموع	4,534	5,002	3,256	2,897	2,877	69	2,627	104	146	109	
حيوانية ونباتية	3,698	4,322	2,556	2,069	1,488	23	1,426	29	33	0	
دهون وزيوت نباتية مطاير	159,065	165,461	173,356	195,401	232,382	20,100	192,482	16,398	23,502	17,630	
٥ - مواد كيميائية	67,220	70,316	76,272	94,549	104,930	7,764	88,093	6,996	9,841	8,469	
منتجات دوائية وصيدلية											
مستحضرات التنظيف والتزيين											
و العطور	13,720	13,116	14,651	14,460	18,199	1,330	14,470	1,533	2,196	1,156	
اللذائن	21,905	22,938	22,056	25,605	32,936	2,565	26,267	2,771	3,898	2,303	
٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا	117,639	150,104	131,353	123,710	143,367	13,204	116,596	11,811	14,960	12,085	
حسب المادة	32,291	40,559	34,569	33,866	44,168	4,050	35,333	3,581	5,254	4,047	
الورق والكرتون											
خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها	18,121	18,826	18,372	13,508	15,767	1,628	12,916	1,624	1,227	1,181	
الحديد والصلب	14,722	32,640	22,734	18,381	15,119	1,230	12,935	852	1,332	1,722	
٧ - آلات ومعدات النقل	503,930	513,849	477,561	419,184	582,428	44,955	467,050	45,247	70,131	53,207	
آلات ومعدات تستخدم في قطاعات											
الزراعة والصناعة والبناء	48,024	49,219	57,534	57,054	74,287	4,654	58,167	6,629	9,491	11,956	
آلات مكتبية والآلات الاتوماتية											
لتجهيز البيانات	20,601	46,165	25,795	23,706	24,789	1,682	21,863	1,419	1,507	1,155	
آلات واجهزة للاتصالات	50,609	108,598	64,825	59,255	91,527	7,133	74,447	6,756	10,324	10,044	
آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	38,407	41,167	47,565	39,951	54,140	3,663	40,515	5,476	8,149	4,000	
آلات ومعدات اخرى	84,832	75,346	74,899	69,070	90,064	6,549	74,130	5,611	10,323	5,266	
وسائط النقل وقطعها	261,457	193,354	206,942	170,148	247,620	21,274	197,928	19,355	30,337	20,787	
٨ - مصنوعات متنوعة	59,392	68,212	75,722	64,158	119,482	11,907	83,272	18,296	17,914	8,248	
الملابس والاحذية	6,693	7,258	8,813	10,946	13,464	1,472	11,204	1,361	899	767	
الاجهزة والادوات المهنية											
والعلمية	17,683	23,808	25,116	20,861	27,737	1,941	19,628	3,549	4,560	1,606	
٩ - اصناف ومعاملات غير											
مصنفة في مكان اخر	32,846	23,950	34,695	76,161	70,878	3,705	57,671	7,519	5,688	3,368	

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
	October	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Total	1,397,299	137,340	142,926	160,215	145,159	149,255	153,104	131,878	140,359	131,384
0 - Food and Live Animals	118,396	7,905	15,842	18,193	10,431	22,996	8,943	12,401	7,824	5,926
Meat and preparations thereof	724	104	33	111	78	76	81	32	64	68
Dairy Products and Eggs	29,893	2,125	4,127	5,294	4,764	3,739	2,461	1,753	2,061	1,469
Cereals and Cereal preparations	36,830	361	6,299	6,542	466	13,810	629	7,393	589	310
Sugar	6,822	627	886	1,901	848	108	1,112	448	154	418
Fodder	5,501	460	773	414	724	617	538	322	510	593
1 - Beverages and Tobacco	5,659	278	744	455	621	538	824	506	392	634
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	26,376	2,839	1,760	2,875	3,231	2,822	3,446	2,368	2,234	2,648
Wood and Cork	5,432	902	89	142	1,248	866	397	783	125	808
Textile Fibers and their Wastes	6,104	593	562	746	608	545	858	578	518	548
Crude Minerals and Crude Fertilizers	4,377	544	382	669	524	601	480	367	238	299
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	13,952	373	379	333	148	95	5,539	6,288	340	180
Gas, Natural and Manufactured	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	693	6	30	115	71	28	91	130	100	13
Fixed Vegetable Oils and Fats	103	0	22	18	2	0	0	13	34	14
5 - Chemicals	215,290	21,936	19,548	24,400	21,683	25,714	23,978	18,420	20,868	21,113
Medical and Pharmacy Products	98,050	9,030	7,619	10,990	8,272	12,091	10,996	8,829	10,090	11,664
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	16,451	2,035	1,394	2,084	1,614	2,294	2,145	922	1,652	1,155
Plastic and Articles thereof	33,841	3,801	3,751	4,172	3,645	3,670	3,913	2,898	2,845	2,843
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	139,458	13,196	12,830	15,806	13,823	14,159	18,391	12,529	13,209	13,430
Paper and Cardboard	39,954	3,469	3,790	3,791	3,291	3,391	5,686	3,714	4,025	4,750
Textile Yarn,Fabrics,Made up										
Articles & Related Products	13,195	969	1,295	1,329	1,275	1,418	2,191	1,399	786	1,352
Iron and Steel	19,132	2,850	1,722	3,262	2,823	1,205	1,620	1,457	1,255	1,216
7 - Machinery and Transport Equipment	682,671	67,163	70,225	79,009	77,431	60,958	65,300	66,228	78,796	64,354
Machinery Specialized for Agriculture,										
Industry and Construction Sectors	76,033	5,547	5,651	6,990	8,367	5,552	7,879	5,228	6,105	12,758
Office Machines and Automatic Data										
Processing Equipment	20,226	2,415	3,022	1,906	1,975	2,064	2,708	1,780	1,831	1,370
Telecommunication Equipment	176,000	19,584	20,994	19,847	14,983	15,501	19,260	21,030	15,966	18,791
Electrical Machinery, Apparatus										
and Appliances	45,916	4,149	3,938	3,659	3,966	5,257	4,163	4,377	3,253	9,154
Other Machinery and Equipment	99,178	6,173	7,694	17,884	16,333	9,834	8,068	5,814	15,658	6,454
Transport Equipments and Spareparts	265,324	29,296	28,926	28,723	31,808	22,750	23,223	27,999	35,984	15,828
8- Miscellaneous Manufactured Articles	149,428	18,676	17,289	13,663	12,058	14,534	21,912	9,133	13,673	20,242
Clothing and Footwear	11,066	1,721	1,217	1,311	779	675	1,423	1,142	1,035	996
Professional and Scientific Machines										
and Instruments	27,220	4,507	1,390	3,276	2,535	4,070	1,809	1,663	2,705	3,659
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	45,376	4,968	4,279	5,366	5,662	7,411	4,680	3,875	2,923	2,844

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports										
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	120.9	81.8	158.7	122.6	124.4	94.1	118.5	64.6	136.5	(١)٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
October	126.6	74.4	175.4	125.6	134.3	94.0	131.8	70.8	120.1	تشرين اول
November	130.0	65.1	177.8	125.4	141.6	94.1	134.3	70.3	126.3	تشرين ثاني
December	134.2	92.6	174.4	128.6	132.0	94.2	130.6	68.7	185.9	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٥
January	135.9	68.8	181.8	127.4	144.1	94.2	138.0	63.6	157.9	كانون ثاني
February	130.8	90.6	41.9	122.2	148.4	94.2	138.4	70.6	154.8	شباط
March	136.9	128.3	43.5	126.1	150.1	94.2	144.7	67.3	167.8	آذار
April	134.6	91.6	155.4	132.7	134.0	93.6	144.0	69.0	158.3	نيسان
May	131.4	127.5	160.1	122.3	127.6	93.6	148.3	71.2	130.6	ايار
June	134.5	112.2	132.3	134.0	141.4	93.6	147.5	49.4	128.6	حزيران
July	130.0	86.8	179.8	120.8	131.2	93.6	143.9	66.5	129.6	تموز
August	143.7	87.1	174.8	148.3	152.0	93.6	160.2	81.2	127.3	آب
September	143.3	108.9	213.5	156.3	132.4	93.6	155.1	78.7	157.9	ايلول
October	146.0	81.2	183.1	169.2	144.3	94.0	161.5	83.5	144.9	تشرين اول
Quantity Indices of Exports										
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	240.2	2568.3	166.9	150.1	153.8	191.5	126.1	1582.7	159.2	(١)٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
October	218.2	2908.5	170.1	134.8	154.1	71.3	109.9	917.8	128.4	تشرين اول
November	216.8	3361.8	157.8	144.9	136.8	114.3	112.6	1464.1	123.8	تشرين ثاني
December	265.2	2715.0	127.1	164.7	181.9	170.4	154.0	1872.5	184.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٥
January	211.7	2995.3	134.9	98.3	132.7	179.7	111.6	1229.0	188.8	كانون ثاني
February	201.0	2386.3	578.6	119.4	117.2	104.9	84.1	1290.4	136.7	شباط
March	239.9	1517.1	719.5	212.4	155.8	157.9	129.3	2020.9	205.7	آذار
April	212.2	1832.4	182.2	167.7	138.4	85.5	122.3	1448.1	215.1	نيسان
May	256.7	1601.5	364.7	171.0	181.7	80.0	131.8	2861.0	249.4	ايار
June	252.0	2329.7	240.8	151.6	197.7	188.9	60.1	1099.4	239.0	حزيران
July	248.6	2690.6	243.3	151.7	152.9	178.0	125.7	967.0	218.5	تموز
August	261.6	3218.6	208.9	159.9	153.9	98.8	138.2	2355.1	251.7	آب
September	239.2	2470.8	134.3	144.7	165.7	94.9	101.2	2162.0	204.6	ايلول
October	214.9	2819.9	131.7	135.8	170.1	134.9	84.7	1087.6	171.6	تشرين اول

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي عام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود ومعدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيووانات Food and Live Animals	الفترة
الارقام القياسية لاسعار المستوردات											
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	124.8	81.6	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	104.0	٢٠٠٢
2003	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	160.1	197.4	159.4	181.6	127.6	114.3	227.6	126.5	94.4	115.0	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ^(١)
October	155.3	101.7	150.7	186.6	119.1	119.7	261.3	141.6	90.2	109.5	تشرين اول
November	168.6	233.3	166.4	185.0	120.0	118.6	262.3	153.2	90.7	112.9	تشرين ثاني
December	167.5	220.8	160.2	187.7	161.0	101.6	241.6	118.0	97.0	114.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ^(١)
January	165.1	214.5	181.6	132.2	159.7	113.7	246.5	69.3	90.5	132.9	كانون ثاني
February	192.6	212.8	292.6	138.4	138.6	113.9	258.4	123.2	91.9	120.2	شباط
March	162.0	144.8	164.8	129.5	162.2	98.0	281.3	109.6	93.1	137.0	آذار
April	164.5	202.2	185.1	130.1	128.8	91.8	284.7	103.8	92.0	122.4	نيسان
May	172.6	289.2	185.7	133.2	151.2	94.9	286.9	99.5	93.5	116.1	ايار
June	171.6	296.7	164.9	133.5	149.0	90.5	313.3	100.4	91.2	121.1	حزيران
July	193.5	163.6	280.5	130.2	151.4	95.9	321.2	101.6	92.3	121.9	تموز
August	206.2	227.8	299.1	136.9	150.1	94.5	341.6	98.0	91.2	123.6	آب
September	211.9	184.8	305.1	136.2	195.8	124.5	341.9	98.5	92.6	126.6	ايلول
October	208.0	160.3	298.7	135.8	224.9	90.0	327.2	111.9	92.1	118.7	تشرين اول
الارقام القياسية لكميات المستوردات											
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	122.4	199.4	95.3	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.4	129.4	٢٠٠٢
2003	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	153.3	139.0	137.7	145.8	164.4	157.3	162.7	128.8	504.2	162.1	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ^(١)
October	166.5	315.8	135.9	160.6	174.1	39.8	146.7	111.1	515.2	228.6	تشرين اول
November	147.7	152.7	119.8	134.8	157.5	61.9	180.5	72.3	599.0	152.2	تشرين ثاني
December	191.4	148.6	182.4	188.9	163.5	207.1	184.7	197.1	412.2	213.4	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ^(١)
January	143.3	104.0	114.3	176.3	111.5	127.5	209.4	193.2	453.0	97.8	كانون ثاني
February	147.4	142.2	104.2	199.4	162.7	100.5	200.2	139.1	613.9	110.1	شباط
March	175.9	196.8	197.5	212.8	147.0	128.7	162.4	149.7	660.4	113.9	آذار
April	184.1	116.5	154.4	238.2	164.2	70.7	225.5	155.1	609.3	141.7	نيسان
May	180.5	137.2	165.2	278.5	166.1	186.4	134.9	207.5	787.5	168.8	ايار
June	204.3	124.7	197.5	281.2	163.1	252.6	210.0	189.9	690.5	175.7	حزيران
July	164.8	192.1	113.9	268.2	153.8	196.9	176.4	172.5	649.8	131.4	تموز
August	170.1	174.8	117.8	245.1	181.8	62.5	183.1	198.0	811.4	194.8	آب
September	152.4	212.3	101.3	214.9	177.4	85.5	164.9	159.7	782.2	214.0	ايلول
October	163.6	308.1	114.6	242.3	111.4	120.8	180.8	149.8	672.7	179.0	تشرين اول

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثاني
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6	كانون ثاني
February	285.3	3.3	6.4	18.3	3.7	11.5	5.7	17.6	11.5	39.1	78.7	22.3	67.2	شباط
March	304.4	4.1	9.0	29.4	5.6	10.0	3.9	21.2	13.9	53.7	67.4	19.2	67.0	آذار
April	273.7	4.2	8.8	35.5	4.6	9.5	2.3	17.1	14.2	37.7	56.2	19.7	63.9	نيسان
May	252.1	4.4	11.6	26.8	3.6	11.7	2.3	14.8	11.2	35.5	48.4	16.4	65.4	ايار
June	230.3	4.4	13.6	21.8	3.4	9.1	1.4	16.3	9.7	16.8	31.3	25.3	77.2	حزيران
July	189.0	3.6	10.2	31.4	2.6	6.9	0.6	13.6	7.3	19.8	13.6	33.1	46.3	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European National- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian National- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab National- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	أب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثاني
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثاني
February	266.8	3.0	5.8	15.5	3.3	9.3	5.9	15.9	8.5	28.3	88.5	10.0	72.8	شباط
March	259.9	3.5	7.4	22.9	5.2	7.3	2.3	15.5	9.7	27.6	84.2	10.4	63.9	اذار
April	277.8	3.5	7.1	32.4	4.3	7.9	1.9	15.3	9.3	29.5	79.1	10.7	76.8	نيسان
May	221.3	3.2	6.5	23.4	2.7	6.6	1.7	11.6	7.2	18.6	68.0	11.3	60.5	ايار
June	270.3	2.5	6.9	17.5	2.0	6.2	2.3	16.7	8.0	22.3	97.0	19.8	69.1	حزيران
July	237.1	2.0	5.4	24.0	1.0	3.3	0.9	10.7	4.6	21.4	92.1	22.7	49.0	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت	مستوردات	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون	قادمون		
					أخرى	بوتاس	أسمدة	فوسفات					
Transit	Imports	Transit & Other	Re- Exports	Other	Potash	Fertilizers	Phosphate	Departures	Arrivals				
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤
2004													٢٠٠٤
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثاني
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون اول
2005													٢٠٠٥
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثاني
February	86.0	933.9	8.4	14.8	54.4	67.3	85.9	351.0	1,601.7	17,763	29,830	238	شباط
March	73.0	828.1	12.4	25.8	51.7	152.6	62.9	372.5	1,579.0	20,396	30,336	277	آذار
April	117.9	932.9	65.1	26.1	68.8	149.8	64.8	339.8	1,765.1	22,070	31,776	291	نيسان
May	56.2	803.2	4.1	26.2	119.9	150.4	112.1	410.5	1,682.6	21,808	20,946	235	ايار
June	38.9	1,215.2	4.0	30.9	60.3	14.9	113.7	338.7	1,816.6	54,167	24,477	228	حزيران
July	37.7	1,114.2	1.7	35.3	91.7	135.5	82.0	398.4	1,896.5	60,676	40,782	234	تموز
August	44.7	868.0	8.4	27.0	45.7	199.3	112.1	294.9	1,600.1	38,103	56,948	213	آب
September	88.0	1,074.2	8.4	24.2	53.2	112.4	59.2	309.7	1,729.3	46,952	43,501	222	ايلول
October	68.6	860.7	17.7	32.7	73.0	74.6	146.6	324.5	1,598.4	48,915	82,568	250	تشرين اول

Source: Ports Corporation-Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	195.4	178.3	148.9	124.3	120.9	115.9	الزراعة
Mining and Quarrying	192.5	192.1	188.7	176.4	171.5	163.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,330.2	1,082.6	987.7	861.2	807.2	760.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	181.9	161.2	156.6	140.6	134.4	129.3	الكهرباء و المياه
Construction	333.1	268.3	251.7	231.0	203.3	207.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	734.3	652.7	635.0	618.6	588.9	543.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,180.1	1,015.6	934.9	907.2	819.7	762.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,384.9	1,311.2	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	331.6	301.3	283.5	250.8	235.3	224.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,326.3	1,250.7	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	66.7	64.8	63.0	58.2	59.9	57.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	14.6	13.9	12.5	11.5	9.7	7.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-210.7	-205.3	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	7,060.9	6,287.4	5,833.9	5,469.5	5,153.5	4,864.5	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	1,103.5	916.2	944.6	893.8	844.9	913.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	8,164.4	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,299.0	7,287.5	6,857.7	6,496.1	6,093.9	5,769.0	النتائج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,534	1,385	1,337	1,288	1,244	1,232	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	12.3	7.8	6.7	6.1	5.9	3.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	13.3	6.3	6.5	6.1	3.8	3.0	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.7	4.1	5.7	5.3	4.2	3.4	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	10.7	3.6	3.8	3.5	1.0	0.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	5.2	1.5	3.0	2.7	1.4	0.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	31.6	29.9	29.7	28.0	27.9	28.3	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	68.4	70.1	70.3	72.0	72.1	71.7	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤ = ١٠٠)

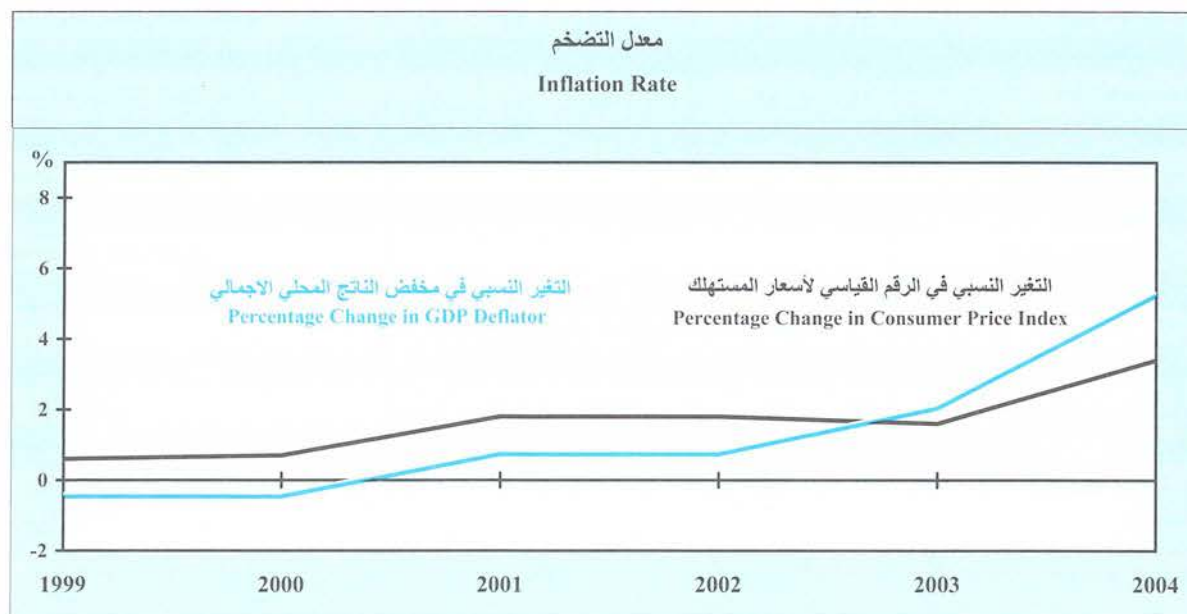
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	85.7	79.9	74.9	78.2	77.4	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	127.7	122.0	116.7	124.5	127.8	115.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	113.3	107.3	100.6	104.7	106.4	107.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	115.1	115.3	116.3	105.2	106.6	107.8	الكهرباء والمياه
Construction	102.5	92.7	87.1	86.9	86.1	88.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.6	108.1	109.9	109.3	106.7	107.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	108.7	104.9	103.6	101.4	100.6	98.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	125.4	122.1	118.4	117.4	115.4	111.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	146.7	142.1	137.5	134.8	132.9	125.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	143.7	138.6	130.6	127.7	127.5	129.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	118.5	115.1	111.1	111.1	110.5	109.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	113.2	113.0	112.6	112.7	112.8	101.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	113.5	113.1	107.6	107.9	107.1	106.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	119.6	115.0	111.2	111.0	110.6	109.4	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	129.7	113.3	120.7	115.4	111.4	121.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	120.8	114.8	112.4	111.6	110.7	111.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	5.3	2.1	0.8	0.8	-0.4	-0.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	0.6	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	3.9	4.1	3.8	3.2	3.4	3.3	الزراعة
Mining and Quarrying	2.5	2.9	3.1	2.9	2.9	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	19.9	18.4	18.7	16.7	16.3	16.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.6	2.6	2.7	2.7	2.7	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	5.3	5.5	5.4	5.1	5.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	10.9	11.0	11.0	11.5	11.8	11.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.4	17.7	17.2	18.2	17.5	17.5	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	18.7	19.7	19.9	19.6	19.9	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	3.8	3.9	3.9	3.8	3.8	4.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	15.6	16.5	16.6	17.1	17.5	17.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit							منتجو الخدمات الخاصة التي
Services for Households	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2	1.2	لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.1	-3.3	-3.5	-2.3	-2.2	-2.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	2.2	12.3	25.0	1.8	5.4	-29.3	الزراعة
Mining and Quarrying	-4.2	-2.7	14.1	5.6	-5.2	2.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	16.4	2.8	19.3	8.4	6.8	7.4	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	13.1	3.8	0.8	6.0	5.2	6.6	الكهرباء والمياه
Construction	12.3	0.1	8.8	12.5	1.1	7.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	7.1	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.1	7.3	0.8	9.9	4.7	6.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.9	2.9	7.8	4.2	4.4	0.1	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	6.5	2.8	10.9	5.0	-0.8	7.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.2	3.8	3.1	3.2	6.5	3.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit							منتجو الخدمات الخاصة التي
Services for Households	0.0	-0.6	8.1	-3.2	3.4	2.3	لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	5.0	11.0	8.9	17.9	10.6	20.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	2.3	-2.3	63.0	9.6	18.1	-11.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار				
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999
	الطلب الكلي				
	Total Demand				
Total Consumption	7,296.2	6,841.5	6,618.8	6,258.9	5,563.9
Public	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7
Private	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7
Buildings and Constructions	904.0	754.3	718.9	617.3	688.1
Machines and Equipments	577.7	532.6	516.9	649.3	664.6
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4
Total Demand = Total Supply	12,061.1	11,242.9	10,636.6	10,107.6	9,315.6
	العرض الكلي				
	Total Supply				
Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9
GDP at Market Prices	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4
Minus Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9
Resources Gap	-1,590.1	-1,427.9	-1,595.5	-1,602.0	-1,032.5
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8
Minus Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3
	(التغير النسبي %)				
	(Percentage Change)				
Total Consumption	6.6	3.4	5.8	12.5	1.6
Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8
Exports of Goods and Services	7.6	13.4	6.8	0.1	-0.4
Imports of Goods and Services	8.8	4.5	4.0	16.1	-2.0
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)				
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)				
Public Consumption	23.2	22.7	22.9	23.7	24.0
Private Consumption	78.1	78.2	81.1	80.6	72.3
Gross Fixed Capital Formation	20.6	19.0	19.4	21.1	23.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Compensation of Employees	2,750.5	2,564.4	2,424.8	2,357.3	2,321.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From						صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	137.1	135.1	126.4	114.3	100.9	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,630.5	2,405.6	2,220.8	2,039.3	1,777.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income						صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	-109.6	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,058.0	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From						صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	8,795.9	7,736.2	7,255.6	6,969.0	6,421.5	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1,499.7	894.7	636.8	710.1	857.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,692	1,526	1,469	1,446	1,369	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)					
	(Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	13.7	6.6	4.1	8.5	5.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	10.9	3.9	1.6	5.6	2.5	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	8.5	3.2	0.8	6.1	2.9	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Agriculture	15.5	18.8	24.0	33.4	24.2	الزراعة
Mining and Quarrying	26.3	25.9	21.1	42.3	27.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	121.3	142.6	103.9	129.4	97.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	164.7	120.8	146.5	129.4	370.9	الكهرباء و المياه
Construction	13.4	10.1	9.3	4.7	9.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	102.8	118.5	88.9	97.7	114.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	161.6	187.6	196.8	254.6	110.9	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	415.7	277.8	292.9	251.3	259.0	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	28.1	39.5	28.7	30.1	40.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	419.9	340.5	320.6	287.8	296.6	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	12.4	4.8	3.1	5.9	2.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	764.6	726.9	700.3	673.5	675.8	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	732.9	638.0	639.7	668.0	570.5	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	20.8	20.1	21.1	22.4	21.6	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-1.3	-0.9	-4.0	-4.3	3.7	الادخار المحلي
National Savings	-0.1	0.2	-1.9	-2.8	3.6	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-8.7	16.2	-122.7	-165.0	205.1	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	2,264.3	1,621.6	1,337.1	1,383.6	1,533.4	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	262.0	16.1	41.5	211.1	20.9	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2	-308.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

الف طن	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	Thousand Ton
الانتاج النباتي						
Plant Production						
أ - المحاصيل الحقلية، منها :						
قمح	9.3	25.4	19.3	43.8	42.5	Wheat
شعير	4.9	12.1	17.3	56.8	25.8	Barley
تبغ	0.6	2.7	1.3	4.3	0.0	Tobacco
عدس	0.2	1.1	1.9	1.7	0.5	Lentils
ذرة صفراء وبيضاء	12.5	19.2	10.6	13.8	11.3	Maize & Sorghum
برسيم	32.4	59.6	57.3	230.6	115.6	Clover
ب - الخضروات، منها :						
بنندورة	293.3	354.3	310.2	359.8	415.9	Tomatoes
بادنجان	43.7	35.7	36.7	59.4	51.2	Eggplant
خيار وفقوس	68.1	135.6	78.1	120.3	102.3	Cucumbers
زهرة وملفوف	83.1	38.3	30.0	88.2	64.7	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	142.1	69.0	85.8	108.3	131.9	Melons
بطاطا	96.3	97.1	101.3	105.3	122.4	Potatoes
كوسا	35.7	49.5	57.5	47.7	60.0	Zucchini
ج - الأشجار المثمرة، منها:						
زيتون	38.3	134.3	65.7	180.9	118.0	Olives
عنب	18.2	23.9	58.0	34.8	28.1	Grapes
حمضيات	85.6	124.6	136.6	124.2	147.2	Citrus Fruits
موز	36.4	20.8	24.3	47.4	21.4	Bananas
تفاح	31.0	37.5	37.1	39.2	41.8	Apple
دراق	10.6	6.9	8.1	14.0	8.7	Peach
الانتاج الحيواني						
Livestock Production						
مواليد ضأن وماعز (الف رأس)	1,758.1	1514.3	1439.0	1515.5	1470.3	New Born Sheep & Goats (thousand head)
مواليد أبقار (الف رأس)	29.5	29.8	33.1	31.3	32.3	New Born Cattle (thousand head)
دجاج لاهم	118.2	130.8	156.5	154.9	169.5	Broiler
الحليب	194.7	214.3	240.2	219.0	240.3	Milk
بيض المائدة (مليون بيضة)	525.1	494.4	554.4	545.1	519.2	Table Eggs (million egg)
بيض التفريخ (مليون بيضة)	184.7	167.0	178.5	175.8	184.0	Hatchery Eggs (million egg)
الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)						
Agricultural Production Index (1997=100)						
المحاصيل الحقلية	26.9	91.4	66.1	130.4	88.9	Field Crops
الخضراوات	119.1	122.1	116.4	151.9	146.3	Vegetables
الأشجار المثمرة	108.5	180.9	127.7	240.8	223.3	Fruitfull trees
الرقم القياسي العام	104.6	140.5	112.5	182.5	168.5	General Index

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Period	Mill.K.W.H.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	الفترة
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2004	8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9	٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ⁽¹⁾
October	765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين اول
January-October	7,256.8	3,214.3	3,406.0	2,815.1	1,357.1	620.1	1,586.2	5,138.3	كانون ثاني- تشرين اول
November	733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثاني
December	718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0	كانون اول
2005 ⁽¹⁾									٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0	كانون ثاني
February	638.0	341.0	207.3	178.3	147.6	61.2	138.2	499.0	شباط
March	708.6	379.5	335.1	209.0	75.3	35.8	154.9	530.0	آذار
April	724.0	310.7	405.3	298.5	101.7	45.8	164.7	495.1	نيسان
May	825.4	340.1	392.0	322.7	164.6	80.0	165.8	553.9	ايار
June	825.1	214.9	416.1	323.7	158.1	75.6	142.7	561.9	حزيران
July	889.1	367.6	388.2	328.2	150.9	73.4	150.6	538.0	تموز
August	909.0	405.2	369.3	308.7	144.6	79.1	138.0	541.5	آب
September	829.4	397.5	363.9	311.1	128.8	74.0	151.4	505.6	أيلول
October	773.2	396.7	350.0	303.9	151.9	76.8	158.8	501.9	تشرين اول
January-October	7,811.2	3,536.2	3,451.4	2,827.5	1,343.2	661.0	1,519.1	5,254.9	كانون ثاني- تشرين اول

Source : Industrial Companies in Jordan.

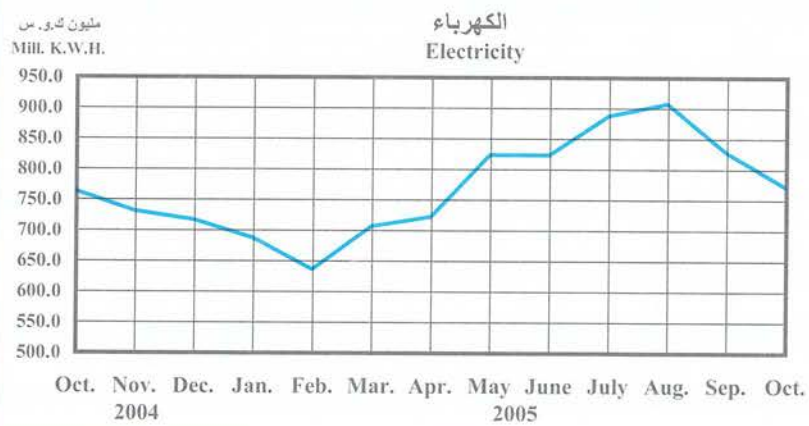
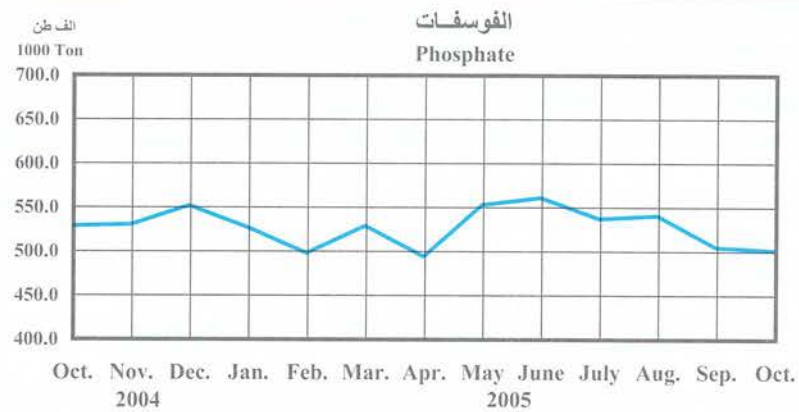
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

2005 ^(١)		2004 ^(١)				2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October							
118.7	127.0	136.5	122.9	130.1	132.0	130.1	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
94.0	102.7	115.5	104.6	104.2	109.9	105.1	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
91.8	106.9	104.4	107.7	116.3	115.3	114.6	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
41.2	62.2	107.7	65.6	95.7	141.0	94.2	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار
99.6	105.4	110.4	106.1	102.5	105.7	103.5	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
92.2	102.7	122.7	105.9	105.8	111.7	107.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
122.0	130.2	139.3	125.4	133.6	134.9	133.4	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
128.2	142.3	133.0	129.0	130.8	129.1	130.8	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
203.5	224.9	219.1	151.6	212.6	209.0	208.0	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
85.2	83.4	134.8	104.7	111.9	130.5	113.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والنسجة
95.2	131.5	182.8	188.9	138.7	225.5	146.6	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الاخشاب والجلود
129.2	122.2	112.5	91.0	110.0	125.1	108.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الاثاث
5.1	85.7	10.5	17.1	80.8	160.6	69.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الاخشاب والفلين عدا الاثاث
137.5	135.0	121.2	98.7	124.8	116.3	122.3	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
98.7	102.2	119.4	134.2	101.0	91.7	105.3	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الاسمدة
105.5	96.6	121.8	103.2	123.0	119.9	121.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية اساسية عدا الاسمدة
156.5	158.9	179.1	155.8	190.1	199.0	186.3	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
111.1	140.2	170.4	96.2	135.0	139.6	134.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الادوية
80.1	90.6	77.1	69.9	94.3	90.4	90.9	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
124.8	139.8	140.0	128.8	118.2	119.3	120.9	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
143.6	137.2	156.3	156.2	145.8	166.7	147.5	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
89.5	97.0	120.8	101.5	148.6	149.9	142.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
139.2	123.0	143.6	95.0	129.2	148.0	127.5	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
73.9	70.1	80.8	64.6	96.5	59.6	92.5	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
201.7	208.3	245.0	182.1	266.8	265.4	257.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
85.7	65.4	108.0	100.1	97.2	94.0	98.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع و تشكيل و اتمام وتجهيز الاحجار
142.8	94.4	190.2	171.1	190.7	314.3	189.0	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
47.8	53.0	84.7	69.8	68.6	59.8	70.0	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
172.2	178.1	178.9	122.9	182.6	161.2	177.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
87.8	103.9	72.1	113.2	153.2	150.2	143.1	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
												منتجات المعادن المشكلة
123.6	146.0	182.7	149.4	164.1	144.4	164.4	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
170.5	147.5	116.4	412.9	318.1	310.4	309.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
199.4	179.8	182.5	166.5	240.9	139.4	229.8	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
72.2	99.8	84.9	91.1	78.3	94.7	79.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	اخرى
111.4	120.3	125.8	128.5	127.4	134.5	127.3	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
118.2	126.5	135.8	123.3	129.9	132.2	129.9	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
-6.5	-6.9	10.2	-6.8	12.7	-6.4	12.0	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 ⁽¹⁾								
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	144.2	151.2	157.7	160.0	148.7	147.6	151.5	137.2	142.1
Mining and Quarrying :	103.5	104.0	101.2	101.3	103.4	104.0	112.6	105.2	106.2
Extraction of Petroleum & Natural Gas	95.9	83.4	91.2	86.1	98.5	94.5	103.0	98.6	104.8
Quarrying of Stone	117.2	151.3	117.8	136.7	90.3	108.8	174.8	141.3	148.0
Phosphate	104.9	100.2	100.9	108.1	107.4	112.1	110.5	98.8	105.8
Potash	101.3	105.9	101.0	92.0	100.4	95.2	110.6	109.8	103.3
Manufacturing :	149.6	157.5	165.2	167.8	154.7	153.4	156.7	141.5	146.9
Food Products and Beverages	156.8	169.8	159.4	183.0	165.9	188.9	152.9	145.3	132.0
Tobacco Products	237.8	244.9	211.5	250.9	258.6	246.8	252.9	225.4	258.2
Wearing Apparel and Textiles	110.5	97.8	111.7	119.3	128.9	134.3	128.3	101.7	114.0
Footwear and Leather	63.6	36.5	48.3	38.3	34.9	78.0	50.3	67.7	55.1
Furniture	132.8	117.9	120.1	134.2	133.5	150.5	136.2	140.2	144.1
Wood and Cork Except Furniture	32.9	19.3	46.1	52.5	50.3	11.4	20.4	7.7	30.4
Paper and its Products	140.7	129.9	151.0	159.1	141.0	148.9	133.9	126.6	143.6
Fertilizers	106.6	115.0	121.9	125.2	118.1	126.0	130.1	64.5	64.5
Basic Chemicals,Except Fertilizers	101.2	97.7	99.8	97.7	111.4	99.5	118.0	87.2	98.7
Paints	225.4	224.4	227.2	267.4	240.2	275.8	245.2	268.2	190.5
Pharmaceuticals	166.8	140.9	163.6	139.7	154.9	152.8	171.8	224.5	268.9
Detergents and Soap	84.6	88.2	96.9	91.1	85.2	70.4	89.7	84.2	69.7
Refined Petroleum Products	130.2	146.3	146.0	149.0	134.2	79.1	125.1	114.0	143.3
Rubber and Plastic Products	180.9	198.2	195.8	199.9	191.6	201.8	181.0	162.0	197.4
Cement and Lime	150.4	151.7	158.0	162.7	170.6	182.2	170.8	174.7	147.0
Iron and Steel	160.5	160.6	173.1	197.4	182.5	151.8	203.7	145.1	128.2
Publishing and Printing	111.1	89.9	96.6	132.3	91.9	113.4	161.2	129.4	152.7
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	320.9	330.1	360.4	369.5	349.5	376.4	371.9	338.2	303.4
Cutting Shaping and Finishing of Stone	113.9	109.3	121.9	136.8	138.5	134.7	142.1	120.7	83.8
Machinery and Equipments	204.1	243.1	419.0	246.3	169.8	153.5	211.8	156.0	204.3
Medical Equipment	62.1	78.1	104.4	47.3	32.8	57.2	61.1	67.8	71.8
Electrical Machinery and Apparatus	214.4	243.1	254.5	193.7	181.3	235.5	212.0	270.4	203.6
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	120.5	108.3	135.1	140.8	141.0	120.9	119.1	118.0	130.4
Fabricated Metal Products									
Except Machinery and Equipment	182.6	152.3	188.3	251.6	188.1	222.6	183.5	181.6	188.4
Radio and T.V and Communication Equipments	337.0	873.1	896.7	316.2	113.6	122.7	178.1	240.7	310.9
Motor Vehicles Trailers	243.9	179.8	261.4	262.3	309.7	330.3	240.3	209.8	266.1
Other	82.1	75.9	76.5	75.9	76.1	76.0	100.1	83.6	85.0
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	137.2	135.5	145.8	160.0	156.4	145.1	145.1	127.4	124.9
General Index	143.7	150.2	156.9	160.0	149.2	147.4	151.1	136.6	141.0
Percentage Change	10.6	-4.3	-1.9	7.3	1.2	-2.4	10.6	-3.1	19.2

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الأمتار المربعة

2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الفترة
كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول	تشرين اول						
January	December	November	January- October	October						
										أ (للسكن
1,166	1,761	1,225	21,641	1,808	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381	عدد الرخص
486	648	471	6,738	700	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979	عمان
187	286	211	4,746	328	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491	اريد
139	249	130	2,140	178	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614	الزرقاء
354	578	413	8,017	602	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297	أخرى
484.8	702.6	494.6	6,917.5	717.2	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	المساحة
339.0	438.3	332.7	4,183.7	476.9	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	عمان
38.7	81.2	47.0	955.1	92.7	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3	اريد
32.0	71.7	34.9	522.9	44.9	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9	الزرقاء
75.1	111.4	80.0	1,255.8	102.7	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	أخرى
										ب (لاغراض اخرى
142	194	139	2,104	194	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544	عدد الرخص
84	122	80	1,206	122	1,408	1,133	1,058	883	785	عمان
1	0	0	24	1	24	72	11	13	16	اريد
30	28	25	387	29	440	388	312	326	320	الزرقاء
27	44	34	487	42	565	510	465	465	423	أخرى
129.5	154.6	117.1	1,587.8	214.5	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	المساحة
59.0	118.8	75.9	1,203.1	174.3	1,397.8	1,052.7	926.2	563.9	547.4	عمان
1.7	0.0	0.0	8.7	0.1	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0	اريد
16.1	18.4	23.4	161.3	12.2	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7	الزرقاء
52.7	17.4	17.8	214.7	27.9	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,308	1,955	1,364	23,745	2,002	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925	عدد الرخص
614.3	857.2	611.7	8,505.3	931.7	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
A) Residential										
Number of Permits	19,685	1,556	2,016	2,105	2,161	1,978	3,045	2,213	2,093	1,352
Amman	7,162	746	727	766	846	765	897	753	732	444
Irbid	4,078	278	399	433	476	334	755	470	471	275
Zarqa	2,097	136	201	206	195	251	309	192	282	186
Other	6,348	396	689	700	644	628	1,084	798	608	447
Area	7,721.6	761.4	831.1	755.0	783.4	910.2	1,095.1	813.3	808.4	478.9
Amman	5,024.9	566.0	549.3	489.2	534.0	600.5	619.4	505.8	529.0	292.7
Irbid	869.5	64.0	87.2	86.2	78.3	63.9	183.5	113.6	97.5	56.6
Zarqa	604.6	34.8	64.0	51.4	55.7	104.4	86.8	51.1	72.3	52.1
Other	1,222.6	96.6	130.6	128.2	115.4	141.4	205.4	142.8	109.6	77.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	2,134	185	203	197	218	269	283	236	222	179
Amman	1,305	129	137	111	130	168	162	134	145	105
Irbid	16	0	0	1	2	3	3	1	3	2
Zarqa	358	26	31	26	35	40	46	42	34	48
Other	455	30	35	59	51	58	72	59	40	24
Area	2,492.7	263.9	177.0	172.3	226.5	375.1	482.1	196.9	257.9	211.5
Amman	1,833.0	216.1	137.3	125.6	161.1	243.9	405.7	129.7	184.9	169.7
Irbid	44.0	0.0	0.0	0.9	0.8	20.4	1.2	1.1	12.8	5.1
Zarqa	215.7	10.9	13.4	13.5	14.8	47.4	22.9	31.2	21.8	23.7
Other	400.0	36.9	26.3	32.3	49.8	63.4	52.3	34.9	38.4	13.0
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	21,819	1,741	2,219	2,302	2,379	2,247	3,328	2,449	2,315	1,531
Area	10,214.3	1,025.3	1,008.1	927.3	1,009.9	1,285.3	1,577.2	1,010.2	1,066.3	690.4

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(٢٠٠٢=١٠٠)

2005	2004								الاهمية النسبية Weight	الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	2004	2003	2002	2001	2000		
110.3	111.1	108.1	106.8	107.3	102.6	100.0	99.8	99.5	39.72	المواد الغذائية
112.5	112.1	112.0	111.8	111.7	106.2	100.0	97.7	98.2	4.76	الحبوب و منتجاتها
113.3	113.6	113.0	109.8	111.4	104.6	100.0	97.9	95.9	9.06	اللحوم و الدواجن
106.4	105.7	101.8	102.1	101.5	97.5	100.0	97.7	99.0	0.61	الاسماك ومنتجات البحر
108.9	108.2	108.6	110.2	107.6	101.5	100.0	98.3	100.2	4.52	الالبان ومنتجاتها والبيض
98.1	98.1	98.0	97.9	97.9	95.4	100.0	104.2	108.3	2.68	الزيوت و الدهون
99.1	98.8	103.0	100.4	105.8	103.2	100.0	101.3	100.4	2.44	الفواكه
132.3	142.1	109.0	104.1	107.7	104.6	100.0	101.8	99.5	3.53	الخضروات
107.0	106.8	104.8	104.5	104.4	102.9	100.0	104.0	99.8	2.38	السكر و منتجاته
115.2	115.2	115.2	115.2	112.2	102.9	100.0	100.2	99.5	3.51	التبغ و منتجاته
96.7	103.4	103.4	103.4	103.4	96.9	100.0	104.7	109.5	1.06	المشروبات و المرطبات
102.3	101.1	100.9	100.1	100.6	100.3	100.0	99.2	99.4	5.17	مواد غذائية اخرى
94.8	94.8	94.8	93.6	94.4	96.7	100.0	100.6	99.5	4.85	ملابس و احذية
95.0	95.0	95.0	93.7	94.6	96.3	100.0	100.4	99.8	3.90	ملابس
93.7	93.7	93.7	93.0	93.3	98.4	100.0	101.3	98.2	0.95	احذية
103.9	103.9	103.6	103.6	103.5	101.7	100.0	97.8	96.0	26.40	المساكن
104.0	104.0	103.5	103.5	103.4	102.0	100.0	98.4	96.5	16.93	السكن و ملحقاته
110.7	110.7	110.7	110.7	109.8	104.5	100.0	92.2	89.1	4.29	الوقود و الانارة
95.1	95.1	95.2	95.2	97.1	98.1	100.0	100.5	99.3	2.24	الاثاث و المفروشات
100.1	100.1	100.2	100.2	99.3	98.6	100.0	100.5	100.7	2.94	اخرى
106.4	106.1	105.9	105.7	105.4	100.8	100.0	95.1	90.8	29.03	السلع و الخدمات الاخرى
102.4	101.4	101.4	101.3	100.1	94.2	100.0	91.5	84.3	13.18	النقل والاتصالات
116.0	116.0	116.0	116.0	114.5	107.8	100.0	93.8	90.1	6.16	التعليم
112.9	112.9	112.9	112.9	112.8	109.5	100.0	100.9	102.3	2.76	العناية الطبية
104.8	105.9	104.8	103.7	102.9	98.9	100.0	98.1	98.8	3.34	العناية الشخصية
96.2	96.2	96.2	96.2	96.6	97.6	100.0	101.5	101.5	1.98	الثقافة و الترفية
106.7	106.7	106.7	106.7	113.1	112.2	100.0	98.2	89.3	1.60	اخرى
106.7	107.0	105.6	104.9	105.1	101.6	100.0	98.2	96.5	100.00	الرقم القياسي لأسعار المستهلك
-0.3	1.3	0.7	0.0	3.4	1.6	1.8	1.8	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لأسعار المستهلك % Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index					
	2004	2003	2002	2001	2000
Food Items	4.6	2.6	0.2	0.3	-0.7
Clothing and Footwear	-2.4	-3.3	-0.6	1.1	0.7
Housing	1.7	1.7	2.2	1.9	1.3
Other Goods and Services	4.6	0.8	5.2	4.7	2.7
Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(2002=100)

Period	2005								
	تشرين اول	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Food Items	116.7	115.0	113.3	110.3	108.4	110.5	114.0	111.8	110.5
Cereal and its Products	114.6	114.6	114.6	114.5	114.0	113.8	113.8	113.0	112.8
Meat and Poultry	125.6	119.2	120.5	114.8	112.6	118.1	121.4	118.7	112.2
Fish	110.3	109.0	107.6	107.3	107.3	107.2	106.9	106.2	106.1
Dairy Products and Eggs	112.0	112.7	113.2	110.3	108.5	109.7	111.3	112.5	110.6
Oils and Fats	116.4	116.1	100.1	99.0	98.6	98.5	98.4	98.2	98.1
Fruits	108.8	104.7	108.3	106.5	107.7	116.7	117.6	103.9	99.9
Vegetables	115.7	113.4	100.8	94.9	90.9	100.6	131.8	124.5	133.4
Sugar and Confectionaries	128.0	131.6	130.7	121.0	109.2	108.6	108.6	108.0	107.7
Cigarettes	121.5	121.5	121.6	121.6	121.6	115.0	115.0	115.2	115.2
Beverages	105.6	105.5	104.5	104.3	104.1	102.6	97.0	96.8	96.7
Other Food Items	106.3	106.0	106.1	105.7	104.8	104.7	103.9	103.3	102.6
Clothing and Footwear	95.7	92.2	93.4	93.4	93.4	93.4	92.7	92.6	94.8
Clothing	95.8	91.8	93.2	93.2	93.2	93.2	92.5	92.5	95.0
Footwear	94.3	93.7	94.0	94.0	94.0	94.0	93.4	93.4	93.7
Housing	108.1	108.1	106.4	106.4	103.8	103.8	103.7	103.7	103.7
Housing and Related Expenses	105.2	105.2	105.2	105.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0
Fuels and Electric	132.2	132.2	121.8	121.8	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7
House Furnishing	94.0	94.0	93.8	93.8	93.7	93.7	93.7	93.7	93.7
Other	100.4	100.4	100.4	101.0	100.3	100.3	99.4	99.4	99.4
Other Goods and Services	110.9	110.8	109.4	108.9	106.5	106.4	106.4	106.5	106.4
Transportation and Communications	110.6	110.6	107.8	107.3	102.4	102.1	102.3	102.4	102.4
Education	117.0	117.0	116.7	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0
Medical Care	114.4	114.4	114.4	114.4	113.2	113.2	113.2	112.9	112.9
Personal Care	107.0	106.2	106.0	105.2	105.5	105.5	105.4	106.0	105.0
Recreation	95.2	95.3	94.6	94.6	95.7	95.7	96.0	96.2	96.2
Other	110.7	110.7	110.7	110.7	107.5	107.5	106.8	106.7	106.7
Consumer Price Index	111.7	110.9	109.4	108.0	105.9	106.7	108.1	107.2	106.8
Percentage Change	0.7	1.4	1.3	2.0	-0.7	-1.3	0.8	0.4	0.1

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
October 2004 / October 2003	2.4	تشرين اول ٢٠٠٤ عن تشرين اول ٢٠٠٣
October 2005 / October 2004	6.5	تشرين اول ٢٠٠٥ عن تشرين اول ٢٠٠٤
January - October 2004 / January - October 2003	3.3	كانون ثاني - تشرين اول ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - تشرين اول ٢٠٠٣
January - October 2005 / January - October 2004	3.2	كانون ثاني - تشرين اول ٢٠٠٥ عن كانون ثاني - تشرين اول ٢٠٠٤
November 2003 - October 2004 / November 2002 - October 2003	3.3	تشرين ثاني ٢٠٠٣ - تشرين اول ٢٠٠٤ عن تشرين ثاني ٢٠٠٢ - تشرين اول ٢٠٠٣
November 2004 - October 2005 / November 2003 - October 2004	3.2	تشرين ثاني ٢٠٠٤ - تشرين اول ٢٠٠٥ عن تشرين ثاني ٢٠٠٣ - تشرين اول ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003			2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter							
92.6	90.8	90.7	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42	بيع المركبات واجزائها
									الاغذية والمشروبات والتبغ
92.8	94.5	91.1	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6	45.73	والمواد الخام الزراعية
94.2	88.2	87.0	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3	14.41	الحبوب والبقوليات
80.2	96.4	84.0	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3	10.13	الخضروات والفواكه
99.1	100.9	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
106.1	101.1	100.5	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6	3.87	اللحوم والأسماك
106.5	108.3	106.8	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
86.7	87.1	87.2	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2	8.47	السلع الاخرى
90.5	89.0	88.8	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
68.5	69.0	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية
94.6	94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7	1.78	العناية الشخصية
96.1	89.2	88.6	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4	4.77	الادوية
99.2	99.3	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
93.0	92.0	91.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4	1.29	السلع الاخرى
89.5	89.2	88.6	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4	9.89	المنتجات الوسيطة
100.4	100.3	100.0	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
83.3	82.8	82.1	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
83.9	83.8	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5	3.34	اصناف الاضاءة
87.3	87.0	87.1	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3	0.98	مواد البناء
80.5	78.9	76.7	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3	1.98	الاخشاب
98.8	100.2	100.1	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
94.6	96.9	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.7	107.4	107.1	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
92.2	92.4	90.7	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1	100.00	الرقم القياسي العام
-0.2	1.9	0.6	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2005		2004				2003
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	104.9	104.2	100.0	99.9	101.7	99.2	93.1
Food, Beverages and Tobacco &							
Agricultural Raw Materials	114.4	113.7	111.0	104.3	106.2	101.9	95.9
Cereals	112.5	112.3	109.0	101.9	103.0	101.4	95.8
Vegetables and Fruits	98.1	104.7	101.9	95.0	107.1	93.7	87.5
Beverages and Tobacco	116.6	115.9	115.9	114.0	110.3	102.2	101.8
Meat and Fish	119.4	118.3	115.0	109.7	107.8	108.1	112.3
Dairy Products	150.0	141.0	140.4	129.6	129.6	129.5	108.1
Other	105.1	101.8	98.2	94.1	89.7	86.9	87.3
Personal and Household Items	91.6	90.3	90.1	89.9	89.8	89.3	90.9
Clothes, Textiles, and Footwear	67.7	67.8	68.1	68.0	68.0	67.9	67.9
Personal Care	98.2	97.9	96.8	96.8	96.7	94.4	94.5
Medicaments	96.1	90.6	90.1	89.4	89.5	89.5	97.1
Furniture and Household Goods	100.3	100.3	100.1	100.1	100.0	99.3	99.1
Other Goods	102.0	101.4	101.7	101.5	100.3	100.1	98.8
Intermediate Goods	100.3	99.8	98.4	96.1	96.1	91.5	90.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.7	100.7	100.6	100.6	100.6	100.3	100.4
Wood, Construction & Lightening Materials	100.1	99.3	97.1	93.5	93.5	86.5	84.0
Lightening Items	107.4	107.4	104.4	97.2	97.2	86.5	84.2
Construction Materials	92.3	90.9	91.1	93.0	93.0	90.6	88.5
Wood	91.8	89.7	87.6	87.4	87.4	84.4	81.5
Machinery and Equipment	97.8	97.7	97.4	96.0	100.0	99.0	99.1
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	88.7	88.7	94.6	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	117.3	117.0	116.0	111.6	111.6	108.5	108.6
General Index	105.7	105.0	102.7	99.3	100.7	97.6	93.9
Percentage Change	0.7	2.2	3.4	-1.4	3.1	4.0	1.8

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(١) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	186.8	3,788	42.7	2,016	4.7	81	38.5	589	0.24	11	273.0	6,485	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ^(١)
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
January-July	94.9	2,402	21.8	1,355	2.772	52	7.6	401	0.134	8	127.2	4,218	كانون ثاني - تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
December	14.9	264	10.2	112	0.415	9	20.4	27	0.000	0	45.9	412	كانون اول
2005 ⁽¹⁾													٢٠٠٥ ^(١)
January	16.8	388	3.4	214	0.440	9	1.7	52	0.009	4	22.3	667	كانون ثاني
February	10.9	365	3.4	220	0.445	11	0.6	54	0.088	3	15.4	653	شباط
March	19.5	508	4.8	263	0.785	13	0.6	74	0.161	4	25.8	862	آذار
April	23.3	375	18.8	200	0.623	18	5.6	45	0.053	2	48.4	640	نيسان
May	27.3	421	2.6	185	0.555	11	0.5	63	0.120	2	31.1	682	ايار
June	21.4	420	4.9	217	0.253	11	1.4	64	0.204	5	28.2	717	حزيران
July	20.7	297	3.1	151	0.570	12	1.5	41	0.002	2	25.9	503	تموز
January-July	139.9	2,774	41.0	1,450	3.671	85	11.9	393	0.637	22	197.1	4,724	كانون ثاني - تموز

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند آخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

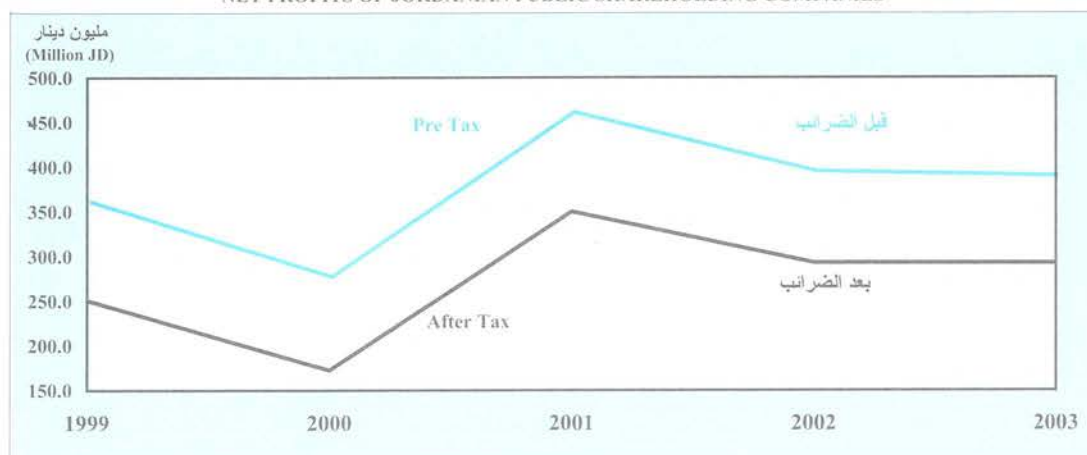
المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(1) : Preliminary.

صافي ارباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

(١) : أولي.

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN
AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2005	2004								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
القطاعات									
القيمة (بـآلاف دينار)									
612,931.3	570,296.7	481,323.2	407,493.0	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام
280,511.4	325,487.9	218,311.9	173,467.7	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	البنوك والشركات المالية ، منها :
7,359.3	8,073.7	21,162.2	11,698.9	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	البنك الإسلامي الأردني
6,651.6	4,877.0	2,737.5	2,008.8	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	البنك الأردني الكويتي
6,657.1	3,591.6	3,768.4	4,888.7	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	بنك الإسكان للتجارة و التمويل
16,142.2	19,952.4	15,204.9	46,933.7	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	البنك الأهلي الأردني
128,826.3	206,139.9	87,642.4	31,648.9	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	البنك العربي المحدود
7,046.0	11,327.7	3,900.3	1,790.6	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	شركات التأمين ، منها
264.5	463.2	117.9	96.3	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0	الأردنية الفرنسية للتأمين
132,857.4	113,509.3	124,009.7	96,171.6	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
206.3	244.5	480.5	234.0	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	العربية لصناعة الألمنيوم
3,702.4	2,286.0	3,022.7	2,758.4	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	الصناعة التجارية الزراعية (الإنتاج)
106.2	222.3	819.6	1,057.0	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	العربية لصناعة الأدوية
8,027.4	10,395.8	10,068.1	10,035.7	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	مصانع الاسمنت الأردنية
16,449.4	13,971.7	7,856.2	1,435.4	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	مصفاة البترول الأردنية
192,516.5	119,971.8	135,101.3	136,063.1	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	شركات الخدمات ، منها :
14,510.5	10,025.6	12,494.6	7,032.9	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	شركة الكهرباء الأردنية
سعر الإغلاق في آخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
2.72	2.62	2.89	2.37	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91	البنك الإسلامي الأردني
12.67	11.80	11.97	10.9	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48	البنك الأردني الكويتي
10.10	8.00	8.0	7.7	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62	بنك الإسكان للتجارة و التمويل
4.13	3.62	3.58	3.3	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90	البنك الأهلي الأردني
298.0	237.8	231.9	175.5	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
3.46	2.70	2.62	2.3	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96	الأردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة و التعدين									
1.72	1.76	1.89	1.99	1.76	1.72	1.72	1.69	1.41	العربية لصناعة الألمنيوم
1.40	1.18	1.29	1.0	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07	الصناعة التجارية الزراعية (الإنتاج)
2.50	2.50	2.61	2.43	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	-	4.40	4.00	3.58	2.20	العربية لصناعة الأدوية
12.44	12.29	12.21	11.6	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92	مصانع الاسمنت الأردنية
5.53	5.41	4.30	3.65	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18	مصفاة البترول الأردنية
شركات الخدمات									
4.80	4.31	3.91	3.35	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	شركة الكهرباء الأردنية

المصدر : بورصة عمان.

ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET) (CONTINUED)

Sectors	2005								
	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	1,528,023.8	2,326,889.9	1,380,567.2	1,963,168.7	2,111,868.4	1,066,689.4	1,406,605.1	993,431.7	594,291.3
Banks and Financial Institutions, of Which :	417,516.1	691,008.5	411,037.9	792,684.8	658,593.8	384,266.2	584,351.1	353,324.4	285,051.9
Jordan Islamic Bank	28,524.2	26,596.2	40,702.7	28,522.9	82,176.0	55,598.9	48,131.1	23,106.3	5,921.8
Jordan Kuwaiti Bank	6,145.0	2,135.7	3,468.1	5,773.1	13,076.5	3,982.9	8,855.0	5,955.4	2,653.6
The Housing Bank for Trade and Finance	13,070.6	11,430.3	19,080.8	90,881.9	30,534.8	4,218.6	4,578.6	10,946.7	5,665.6
Jordan National Bank	17,936.7	25,282.7	33,051.9	-	-	-	-	-	-
Arab Bank P.L.C.	262,730.6	431,645.5	190,975.3	466,723.6	270,092.3	202,753.6	293,549.1	182,750.9	196,644.0
Insurance Companies, of Which :	7,703.3	8,867.7	17,301.3	31,138.0	31,136.1	6,948.3	8,356.5	12,174.5	10,582.7
Jordan French Insurance	239.9	121.9	182.4	603.2	2,560.8	210.0	200.6	617.4	751.8
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	256,502.0	383,715.4	185,512.8	183,867.3	334,081.7	178,958.4	344,230.5	245,977.1	110,511.4
Arab Aluminum Industry	128.4	233.8	201.6	581.3	1,499.9	634.3	3,268.5	799.7	625.1
Industrial Commercial Agricultural (Production)	2,198.7	1,508.7	2,799.2	5,851.9	7,786.3	7,273.1	8,687.3	4,392.5	6,448.4
National Steel Industry	934.8	209.8	137.1	222.3	384.7	77.6	85.3	179.6	367.3
Arab Pharm. Manufacturing	11,476.2	7,386.2	1,580.3	2,318.3	3,472.6	3,954.1	3,745.6	11,240.6	-
Jordan Cement Factories	1,733.0	2,343.9	3,939.9	4,968.6	8,993.0	4,609.6	91,119.8	8,534.8	11,148.9
Jordan Petroleum Refinery	2,123.5	5,386.9	3,741.1	7,556.4	18,929.3	6,147.3	16,132.3	35,638.4	9,894.2
Services Companies, of Which :	846,302.4	1,243,298.3	766,715.2	955,478.6	1,088,056.8	496,516.5	469,667.0	381,955.7	188,145.3
Jordan Electricity Company	2,311.2	5,435.1	6,136.9	9,256.3	15,444.9	6,730.8	12,559.4	15,386.2	5,167.4
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	5.58	5.86	5.75	5.65	5.88	4.54	3.75	2.98	2.78
Jordan Kuwait Bank	9.70	10.20	10.65	10.90	11.55	10.84	10.85	13.30	12.25
The Housing Bank for Trade and Finance	16.10	16.39	17.38	15.45	15.00	10.80	12.15	11.45	10.00
Jordan National Bank	6.50	6.79	8.19	-	-	-	-	-	-
Arab Bank P.L.C.	63.26	54.90	59.55	59.95	46.55	43.00	44.50	308.0	272.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	3.06	3.00	3.09	3.38	4.09	2.79	4.25	4.05	3.80
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	2.05	1.99	1.96	2.10	2.12	2.10	2.23	1.81	1.80
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.77	1.13	1.28	1.35	1.43	1.32	1.49	1.45	1.42
National Steel Industry	1.83	1.76	1.67	1.81	1.95	2.12	2.10	2.07	2.26
Arab Pharm. Manufacturing	6.95	6.85	6.03	5.98	6.23	6.64	6.70	7.34	-
Jordan Cement Factories	11.50	12.15	12.75	12.00	13.10	12.89	13.45	13.51	13.65
Jordan Petroleum Refinery	5.52	6.20	6.27	6.61	7.40	7.19	7.51	6.93	6.12
Services Companies									
Jordan Electricity Company	4.79	4.99	5.15	5.00	5.22	5.29	6.27	5.38	5.13

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

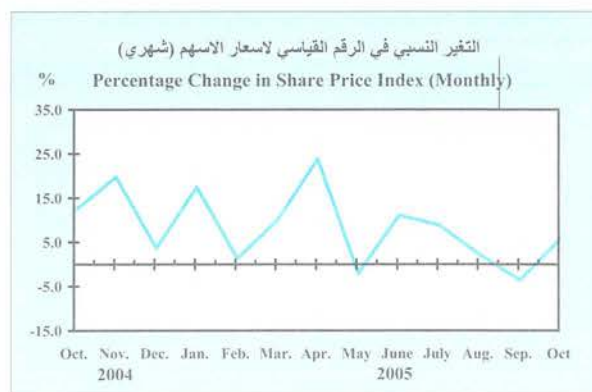
(Closing December 1991=1000)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1332.0	38.5	2752.0	٢٠٠١
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤
2004											٢٠٠٤
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشرين اول
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثاني
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانون اول
2005											٢٠٠٥
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانون ثاني
February	1.0	5025.6	5.1	2888.0	15.3	2378.9	11.6	5002.2	-4.4	8504.7	شباط
March	9.7	5514.4	5.0	3032.8	6.4	2531.4	16.4	5823.1	12.7	9580.6	آذار
April	23.6	6813.4	3.1	3125.7	28.1	3243.8	3.4	6022.0	31.5	12598.1	نيسان
May	-2.3	6657.4	-1.6	3076.5	3.8	3366.9	2.2	6153.5	-4.2	12062.7	ايار
June	10.8	7374.7	4.9	3228.5	12.9	3801.5	15.8	7125.5	11.9	13494.4	حزيران
July	8.6	8007.9	-7.2	2995.7	-7.2	3526.8	12.8	8038.1	18.1	15941.8	تموز
August	1.9	8159.3	9.1	3267.7	0.3	3536.9	-6.6	7510.7	0.7	16052.8	آب
September	-3.9	7845.1	0.7	3289.6	-0.4	3521.7	1.6	7627.4	-6.0	15086.1	ايلول
October	5.5	8275.3	-5.1	3122.4	2.4	3604.9	-3.4	7367.2	9.6	16534.5	تشرين اول

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2004 is estimated at JD 8,164 million or US\$ 11,515 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1,534 or US\$ 2,164 in 2004 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (2002=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (844 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 2002.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :
 - * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents "except government and worker's remittances" from non-residents, or that given from residents "except government and worker's remittances" to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Ministry of Tourism and Antiquities in coordination with the Ministry of Interior. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43

PUBLIC FINANCE

25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 40 - No. 12

December 2005

Research Department